

Emirates Telecommunications Group Company PJSC
Etisalat Group
Head Office: PO Box 3838, Abu Dhabi
United Arab Emirates
T: (+971) 2 6283333
F: (+971) 2 6317000
W: www.etisalat.com

Ref. No.: HO/GCFO/152/56

Date : 08 March 2017

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع.
مجموعة اتصالات
المركز الرئيسي: ص.ب: ٣٨٣٨، أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٢ ٦٢٨٣٣٣٣ (+٩٧١)
فاكس: ٢ ٦٣١٧٠٠٠ (+٩٧١)
الموقع الإلكتروني: www.etisalat.com



المرجع: م ر / ر ت ش م 56/152/

التاريخ: 8 مارس 2017

Director General
Abu Dhabi Securities Exchange
PO Box 54500
Abu Dhabi, UAE

المدير التنفيذي
سوق أبوظبي للأوراق المالية
ص ب 54500
أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

Dear Sir,

بعد التحية،،

**Consolidated Audited Financial
Statements for the period ended
31 December 2016**

**البيانات المالية الموحدة المدققة
عن السنة المالية المنتهية في
31 ديسمبر 2016**

We would like to inform you that the Board of Directors of Emirates Telecommunications Group Company "Etisalat Group" PJSC has held a meeting on Wednesday 8 March 2017 at 9:00 am and approved the consolidated audited financial statements for the year ended 31 December 2016 (attached).

نحنيطكم علما بأن مجلس إدارة شركة مجموعة الإمارات للاتصالات "مجموعة اتصالات" ش.م.ع قد عقد اجتماعه اليوم الأربعاء الموافق 8 مارس 2017 وذلك في تمام الساعة التاسعة صباحاً، حيث وافق على البيانات المالية الموحدة المدققة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2016 (مرفقة).

The consolidated financial statements has been prepared in compliance with International Financial Reporting Standards (IFRS) and audited by independent external auditors.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كما تم تدقيقها من قبل المدققين الخارجيين المستقلين.

With warm regards,

وتقبلوا تحياتنا،

سركان أوكاندان
الرئيس التنفيذي للشؤون المالية - مجموعة اتصالات
Serkan Okandan
Chief Financial Officer – Etisalat Group

Copy to :
The Chief Executive Officer
Securities & Commodities Authority

نسخة إلى:
الرئيس التنفيذي
هيئة الأوراق المالية والسلع

شركة مجموعة الإمارات للإتصالات ش.م.ع

التقارير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	سعادة عيسى محمد غانم السويدي
نائب رئيس مجلس الإدارة	سعادة الشيخ أحمد محمد سلطان بن سرور الظاهري

الأعضاء

سعادة عبدالفتاح السيد منصور شرف
سعادة عتيبة خلف أحمد خلف العتيبة
سعادة محمد سلطان عبدالله محمد الهاملي
سعادة عبد المنعم بن عيسى بن ناصر السركال
سعادة خالد عبدالواحد حسن الرستمانى
سعادة عبدالله سالم عبيد سالم الظاهري
سعادة عيسى عبد الفتاح كاظم الملا
سعادة محمد هادي أحمد عبدالله الحسيني
سعادة هشام عبدالله قاسم القاسم

سكرتير الشركة

السيد حسن محمد حسن أحمد الحوسني

لجنة التدقيق

الرئيس

سعادة عيسى عبد الفتاح كاظم الملا

الأعضاء

سعادة الشيخ أحمد محمد سلطان بن سرور الظاهري
سعادة خالد عبدالواحد حسن الرستمانى
سعادة سالم سلطان الظاهري (عضو خارجي)

لجنة الترشيحات والمكافآت

الرئيس

سعادة محمد سلطان عبدالله محمد الهاملي

الأعضاء

سعادة عبد المنعم بن عيسى بن ناصر السركال
سعادة عبدالله سالم عبيد سالم الظاهري
سعادة هشام عبدالله قاسم القاسم

لجنة الإستثمار والتمويل

الرئيس

سعادة عيسى محمد غانم السويدي

الأعضاء

سعادة عبدالفتاح السيد منصور شرف
سعادة عتيبة خلف أحمد خلف العتيبة
سعادة محمد هادي أحمد عبدالله الحسيني

المكتب الرئيسي:

مبنى إتصالات
تقاطع شارع الشيخ زايد الأول مع شارع الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم
صندوق بريد: ٣٨٣٨
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
تليفون: +٩٧١٢٦٢٨٣٣٣٣ فاكس: +٩٧١٢٦٣١٧٠٠٠
تليكس: ٢٢١٣٥ ETCHO EM
www.etisalat.ae

المكاتب الإقليمية:

أبوظبي، دبي، والإمارات الشمالية

التقارير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المحتويات	الصفحات
تقرير مدقق الحسابات المستقل	٨ - ١
بيان الربح أو الخسارة الموحّد	٩
بيان الدخل الشامل الموحّد	١٠
بيان المركز المالي الموحّد	١١
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحّد	١٢
بيان التدفقات النقدية الموحّد	١٣
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	١٤ - ٦٨

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين
شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما هو مبين في الصفحات من ١٤ إلى ٦٨، والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وكل من بيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين إلى جانب متطلبات السلوك الأخلاقي الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

أمر التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تقديرنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. لقد قمنا بمناقشة أمور التدقيق الرئيسية مع لجنة التدقيق ولكنها لا تشمل جميع الأمور التي تم تحديدها من خلال تدقيقنا والتي تم مناقشتها مع لجنة التدقيق. في الصفحات التالية، تم توضيح أمور التدقيق الرئيسية التي حددناها وكذلك ملخص بإجراءات التدقيق التي قمنا بها لمعالجة هذه الأمور.

تم تناول أمور التدقيق الرئيسية في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، وإننا لا نبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
دقة واكتمال الإيرادات المعترف بها وأنظمة تكنولوجيا المعلومات ذات العلاقة	يتضمن منهج التدقيق لدينا على مجموعة من إختبارات الضوابط، تحليل البيانات وإختبارات الأرصدة التي تشمل ما يلي: ■ قمنا بالإطلاع على عمليات الإيرادات الهامة بما في ذلك القيام بإختبار نظام الرقابة الشاملة على الإيرادات وتحديد الضوابط ذات العلاقة (بما في ذلك نظم تكنولوجيا المعلومات، واجهات الإتصال الإلكتروني والتقارير)؛ ■ الإستعانة باختصاصي تكنولوجيا المعلومات الداخلي لدينا لاختبار ضوابط تكنولوجيا المعلومات العامة، واجهات الإتصال الإلكتروني، تقرير البيانات/ المعلومات وتطبيق الضوابط المحددة المحيطة بأنظمة الإيرادات ذات العلاقة؛ ■ القيام بمراجعة تحليلية للبيانات ومصادر تدفق الإيرادات الهامة؛ ■ مراجعة التسويات الرئيسية التي يقوم بها فريق مراقبة الإيرادات؛ ■ القيام بإجراءات محددة لاختبار دقة واكتمال التعديلات المتعلقة بالترتيبات متعددة العناصر وتحديد المبالغ الإجمالية لبعض الإيرادات والتكاليف؛ و ■ القيام بإجراءات للتأكد من أن معايير الاعتراف بالإيرادات التي تم إعتماها من قبل كل منشأة في المجموعة ولجميع مصادر الدخل الرئيسية هي مناسبة ووفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة. من خلال تعليماتنا وتوجيهاتنا ومراجعتنا، قام مدققي حسابات منشآت المجموعة الهامة بإجراءات تدقيق متجانسة على الإيرادات.
حققت المجموعة إيرادات بلغت ٥٢,٣٦٠ مليون درهم من الاتصالات السلكية واللاسلكية والأنشطة ذات العلاقة.	إن تطبيق المعايير المحاسبية للاعتراف بالإيرادات معقد ويشمل عددا من الأحكام الرئيسية والتقديرية، بما في ذلك تلك المطبقة على ترتيبات الإيراد مع عناصر متعددة وتلك العقود التي يوجد فيها علاقة مدير ووكيل. نظراً للتقديرات والأحكام المتضمنة في تطبيق المعايير المحاسبية للاعتراف بالإيرادات، درجة تعقيد أنظمة تكنولوجيا المعلومات والإجراءات المستخدمة، قمنا بإعتبار هذه المسألة كمسألة تدقيق رئيسية. تم إدراج السياسات المحاسبية للمجموعة المتعلقة بالإعتراف بالإيرادات في إيضاح ٢ حول البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي	وفقاً لقرار مجلس الوزراء في دولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ (للسنة ٢٠١٢)، والإرشادات الصادرة من قبل وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المؤرخة في ٢٥ فبراير ٢٠١٥ ("الإرشادات") والمراسلات اللاحقة مع وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المستلمة حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦، لدى المجموعة إجمالي رسوم إمتياز إتحادي مستحقة بمبلغ ٥,٠١ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.
كما هو مبين في إيضاح ٣ حول البيانات المالية الموحدة، قامت الشركة ببعض الأحكام لإحتساب رسوم الإمتياز الاتحادي.	لواجهة هذا الخطر، تضمنت إجراءات التدقيق الرئيسية التي قمنا بها ما يلي:
بناءً على ذلك، تم إعتبار إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مسألة تدقيق رئيسية.	■ الإجتماع مع الإدارة ومراجعة المراسلات المتبادلة بين الإدارة ووزارة المالية؛ ■ تقييم مدى معقولية الأحكام التي قامت بها الشركة من أجل إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي للسنة الحالية بناءً على المبادئ التوجيهية والمراسلات اللاحقة؛ ■ تقييم تصنيف الإيرادات المنظمة وغير المنظمة عند إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي على عمليات الإتصالات في الإمارات العربية المتحدة؛ ■ إختبار توزيع التكاليف غير المباشرة على الأنشطة غير المنظمة بناءً على التوضيحات المستلمة من وزارة المالية؛ ■ تقييم استبعاد البنود التي لا تخضع لإحتساب رسوم الإمتياز الاتحادي المستحقة بناءً على الإرشادات والتوضيحات المستلمة؛ ■ تقييم الخسائر المحاسبية السنوية المتراكمة التي تم تسويتها من أرباح السنة المستخدمة في إحتساب رسوم الإمتياز الاتحادي المستحقة؛ و ■ مراجعة الدقة الحسابية لإحتساب رسوم الإمتياز الاتحادي للسنة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية	أمور التدقيق الرئيسية
قمنا بالتركيز من خلال إجراءات التدقيق التي قمنا بها لإختبار انخفاض قيمة الشهرة، الاستثمارات وقرض لجهة ذات علاقة على الافتراضات الرئيسية التي قامت بها الإدارة وهي تدفقات نقدية مستقبلية طويلة الأجل، تقديرات رأس المال العامل، معدلات الخصم والنفقات الرأسمالية. وقد شملت إجراءات التدقيق التي قمنا بها ومن خلال الاستعانة بالإخصائيين الداخليين لدينا الإجراءات التالية: ■ تقييم فيما إذا كان النموذج المستخدم من قبل الإدارة لإحتساب القيمة في الإستخدام لكل وحدة منتجة للنقد تتوافق مع المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ إنخفاض قيمة الموجودات. ■ الحصول على وتحليل خطط الأعمال المقدمة من الإدارة لكل أصل ذات علاقة لتحديد ما إذا كانت معقولة وموثقة بناءً على الأداء التاريخي؛ ■ تحليل معدلات الخصم المحتسبة من قبل الإدارة وإحتساب المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال بصورة مستقلة للمقارنة والتحقق من العمليات الحسابية التي قامت بها الإدارة؛ ■ تقييم مدى معقولية معدلات النمو طويل الأجل بالرجوع إلى النمو في الناتج المحلي الإجمالي وتوقعات معدلات التضخم؛ ■ مقارنة القيم مع مضاعفات السوق أيهما أنسب؛ و ■ تقييم مدى معقولية الافتراضات الرئيسية للتدفق النقدي بناءً على الأداء التاريخي ومعلومات الصناعة. قمنا بإجراء تحليل الحساسية حول الافتراضات الرئيسية المستخدمة من قبل الإدارة للتأكد من مدى التغيير في تلك الافتراضات إما بشكل فردي أو بشكل جماعي والتي ستكون مطلوبة لأي إنخفاض إضافي في القيمة محمل. قمنا أيضاً بتقييم مدى ملاءمة الإفصاحات المتعلقة بالشهرة، الاستثمارات وقرض إلى جهة ذات علاقة.	القيمة المدرجة للشهرة، إستثمارات الشركة وقرض إلى جهة ذات علاقة تمثل شهرة المجموعة البالغة ١٤,٠٩٨ مليون درهم للمجموعة ١١,٥% من إجمالي الموجودات. لدى المجموعة أيضاً قرض مستحق من جهة ذات علاقة كما هو موضح في إيضاح ١٦. يتطلب تقييم المبلغ القابل للاسترداد من هذه الموجودات تقديرات هامة في تحديد الافتراضات الرئيسية الداعمة للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الأعمال والإنتفاع من الموجودات ذات العلاقة. يرجى مراجعة إيضاح ٩ حول البيانات المالية الموحدة للتفاصيل فيما يتعلق باختبار الإدارة لانخفاض القيمة والافتراضات ذات العلاقة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
المخصصات والمطلوبات الطارئة تعمل المجموعة في عدد كبير من البلدان وتخضع لعدد من القضايا القانونية، التنظيمية والضريبية. إن ارتفاع مستوى الحكم المطلوب لتحديد مستوى المخصصات، يزيد من خطر أن المخصصات والمطلوبات الطارئة لم يتم تكوين احتياطات مناسبة مقابلها أو الإفصاح عنها بشكل كافٍ. وبناءً على ذلك، تم اعتبار هذه المسألة لتكون مسألة تدقيق رئيسية. تم إدراج إفصاحات الإدارة فيما يتعلق بالمطلوبات الطارئة والأحكام الرئيسية في إيضاحات ٣ (٩)، ٣١ و ٣٦ حول البيانات المالية الموحدة على التوالي.	قمنا بتقييم الكيفية التي تقوم المجموعة بها لمراقبة التطورات القانونية والضريبية والتنظيمية وتقييمها للأثار المحتملة على المجموعة. قمنا بالإطلاع على ملخص القضايا المقدمة من قبل الفريق القانوني للمجموعة وتم مناقشة كل قضية من القضايا الهامة التي تم ملاحظتها في التقرير لتحديد تقييم المجموعة وإحتمال وحجم أي إلزام قد ينشأ. قمنا بمراجعة التقارير المقدمة من مدققي حسابات منشآت المجموعة الهامة، وإجراء مناقشات بخصوص القضايا الهامة مع مدققي حسابات هذه المنشآت وإداراتها. قمنا بالإطلاع، عندما يكون مناسباً، على المشورة القانونية أو التنظيمية الخارجية التي طلبتها المجموعة ومراجعة المراسلات ذات العلاقة ومحاضر الاجتماعات التنفيذية. على ضوء ما تقدم، قمنا بمراجعة مستوى المخصصات المسجلة وتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من بيان رئيس مجلس الإدارة المرفق، بيان الرئيس التنفيذي والمعلومات الأخرى في التقرير السنوي، التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات، والتقرير السنوي الذي نتوقع الحصول عليه بعد ذلك التاريخ. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو إذا اتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً مادية. إذا استنتجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحوكمة في اعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وكذلك من وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكنها من اعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمجموعة مستمرة والإفصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تنوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مُجمع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (يتبع)

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضاً:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأيانا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأيانا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.
- بتقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من المنشآت أو أنشطة الأعمال مع المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف والقيام بأعمال التدقيق للمجموعة ونتحمل كامل المسؤولية عن رأيانا حول التدقيق.

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

كما نقوم بإطلاع القائمين على الحوكمة ببيان يظهر امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على استقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسباً.

من الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة، نقوم بتحديد الأمور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا في حال ترتب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

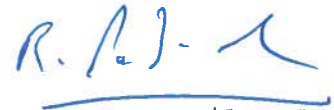
افصاح حول متطلبات قانونية وتنظيمية

علاوة على ذلك، ووفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيد:

- (١) أننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) أنه تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من جميع جوانبها الجوهرية بما يتطابق مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- (٣) أن المجموعة قد احتفظت بدفاتر محاسبية نظامية؛
- (٤) أن المعلومات المالية الواردة بتقرير رئيس مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر الحسابية للمجموعة؛
- (٥) كما هو مبين في إيضاح رقم ١٢ حول البيانات المالية الموحدة، أن المجموعة قد قامت باستثمارات إضافية في أسهم في شركات تابعة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛
- (٦) يبين الإيضاح رقم ١٦ حول البيانات المالية الموحدة للمجموعة أهم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة مع الشروط والأحكام التي قد تم بموجبها إبرام تلك المعاملات ومبادئ إدارة تضارب المصالح؛
- (٧) أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت إنتباهنا أي أمر يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد إرتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو لعقد تأسيس الشركة مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦؛ و
- (٨) يبين الإيضاح رقم ٥ حول البيانات المالية الموحدة المساهمات الاجتماعية التي تمت خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)





موقع من قبل:

راما بادمانابها أشاريا

رقم القيد ٧٠١

٨ مارس ٢٠١٧

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥ (معاد بيانه)	٢٠١٦	إيضاحات	العمليات المستمرة
ألف درهم	ألف درهم		
٥١,٣٢٨,٩١٩	٥٢,٣٦٠,٠٣٧	٤	الإيرادات
(٣٢,٥٧٢,٩١٣)	(٣٤,٦٠٥,٤٢٢)	٥	مصاريف تشغيلية
(٩٩٣,٧٤٩)	(١,٠٧٧,١٣١)	٩	إنخفاض قيمة وخسائر أخرى
(٣١٥,٩٢٩)	(١٠١,٣٥٠)	١٣	حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة
١٧,٤٤٦,٣٢٨	١٦,٥٧٦,١٣٤		ربح التشغيل قبل حق الامتياز الإتحادي
(٦,٠٥٤,٩٧٦)	(٥,٠١٠,١٢٧)	٥	حق الامتياز الإتحادي
١١,٣٩١,٣٥٢	١١,٥٦٦,٠٠٧		ربح التشغيل
٨٨١,٢٣٨	١,٠٢٠,١٠٥	٦	إيرادات التمويل وأخرى
(١,١٨٤,١١٤)	(١,٤٦١,٦٢٦)	٧	تكاليف التمويل وأخرى
١١,٠٨٨,٤٧٦	١١,١٢٤,٤٨٦		الربح قبل الضريبة
(١,٢٥٩,٠٨٣)	(١,٢٠٥,٥١٣)	٨	الضرائب
٩,٨٢٩,٣٩٣	٩,٩١٨,٩٧٣		ربح السنة من العمليات المستمرة
			العمليات الغير مستمرة
(٣١٨,٤٧٥)	(٤٣١,٩١١)	٣٤	الخسارة من العمليات الغير مستمرة
٩,٥١٠,٩١٨	٩,٤٨٧,٠٦٢		ربح السنة
			الربح العائد الى:
٨,٢٦٢,٧٥٦	٨,٤٢١,١٨٥		حقوق ملكية المساهمين في الشركة
١,٢٤٨,١٦٢	١,٠٦٥,٨٧٧		حقوق الملكية غير المسيطرة
٩,٥١٠,٩١٨	٩,٤٨٧,٠٦٢		
			العائد للسهم
			من العمليات المستمرة والغير مستمرة
٠,٩٥ درهم	٠,٩٧ درهم	٣٣	الأساسي والمخفض
			من العمليات المستمرة
٠,٩٨ درهم	١,٠٢ درهم	٣٣	الأساسي والمخفض

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بيانه)	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٤٨٧,٠٦٢	٩,٥١٠,٩١٨	ربح السنة
		(الخسارة) // المكسب الشامل الآخر
		عناصر لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
(٢,٢٧٥)	(٥٥,٤٣٢)	إعادة قياس الالتزام باستحقاقات محددة- بعد تنزيل الضريبة
		بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
		فروقات الصرف الناتجة خلال السنة
(٥,١٥٩,٢١٢)	(٣,٢٤٨,٧٩٩)	فروقات صرف العملات الناتجة من تحويل عمليات خارجية
٢٢	١,٢٥٥,٨٣٠	مكسب من أدوات تحوط صممت للتحوطات لصافي اصول العمليات الخارجية
		موجودات مالية متاحة للبيع
(١٤٢,٥٢٠)	(١٧٢,١٦٢)	خسارة من تقييم موجودات مالية خلال السنة
		بنود تم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة
		موجودات مالية متاحة للبيع
٢٨	٢٩٥,٩٦٤	تعديل اعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع منخفضة القيمة خلال السنة
٢٨	(١٦,٠٧٦)	تعديل اعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع عند الاستبعاد
٣٥	(١٦٢,٩٩٣)	الخسارة / (المكسب) المتراكمة المحولة إلى الربح أو الخسارة نتيجة صرف العملة الأجنبية
(٤,٣٥٥,٦١٠)	(٢,١٠٣,٦٦٨)	مجموع الخسارة الشامله الأخرى
٥,١٣١,٤٥٢	٧,٤٠٧,٢٥٠	مجموع الدخل الشامل للسنة
		العائد إلى:
٥,٨٢٦,٣٩٠	٧,٥١١,٥١٥	حقوق ملكية المساهمين في الشركة
(٦٩٤,٩٣٨)	(١٠٤,٢٦٥)	حقوق الملكية غير المسيطرة
٥,١٣١,٤٥٢	٧,٤٠٧,٢٥٠	

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٦	٢٠١٥ (معد بيانه)	٢٠١٤ (معد بيانه)	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
الموجودات غير المتداولة			
٩	١٤,٠٩٧,٩٠٢	١٥,٦٩٠,٣٨٢	الشهرة
٩	١٤,٧١٠,٠٤٨	١٩,٠٩٤,٧٧٦	موجودات غير ملموسة أخرى
١٠	٤٢,٤٥٠,١٢٧	٤٦,٢٦٩,٩٨١	ممتلكات والآلات ومعدات
١١	٢٧,٢٣٠	٣٩,٣٥٧	استثمارات عقارية
١٤	٤,٤١٤,٣٥٢	٤,٥٢٨,٩٧٤	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
١٥	٨٧٩,٢٠٧	٨١٢,٣٣٨	استثمارات أخرى
١٨	١٥٦,٦١٢	٢١٣,٦٤٥	ذمم مدينة أخرى
٢٢	٢٣١,٣١٣	٢٦٥,٤١٢	ادوات مالية مشقة
١٦	-	١,٢٣٢,٨٨٤	قروض لجهات ذات علاقة
٨	١٢٨,٢١٠	٣٠٨,٧٣٤	موجودات ضرائب مؤجلة
	٧٧,١٩٥,٠٠١	٨٥,٨٥١,٩٠٩	
موجودات متداولة			
١٧	٧٠٨,٨٢٥	٧٧٤,٠٨٩	المخزون
١٨	١٨,٧٩٦,٥٤٥	١٧,٣٠٥,٩٣٤	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
	٥٩٣,٢٧٠	٧٠٣,٠٨٩	موجودات ضريبة الدخل المتداولة
١٦	٥٨٢,٨٧١	٥٦٥,٨٠٤	مستحق من جهات ذات علاقة
١٩	٢٣,٦٧٦,١٧٠	٢١,٤٢٢,٣٥٤	التد واردة البنوك
	٤٤,٣٥٧,٦٨١	٤٠,٧٧٩,٢٧٠	
٣٤	٩٩٣,٦٦٣	٦١٢,٢٣٠	أصول مصنفة كمحتفظ بها للبيع
	١٢٢,٥٤٦,٣٤٥	١٢٧,٢٣٥,٤٠٩	
مجموع الموجودات			
المطلوبات غير المتداولة			
٢٠	١,٥٥٨,٥٤٩	١,٥٢٣,١٧٦	ذمم دائنة أخرى
٢١	١٨,٢٠٣,٩٠٢	١٧,٨٨٠,٥٢٥	قروض
٢٣	٥٤٢,٩٦٨	٦٩٣,٦٦١	ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص
٢٢	-	١,٦٠٧	ادوات مالية مشقة
٨	٣,٢٥٥,٩٥٢	٤,٠١٥,٥٧٩	مطلوبات ضرائب مؤجلة
٢٤	٤,٩٠٥	١٠,٩٣٤	التزامات عند إيجار تمويلي
٢٥	١٤٩,١٤٣	٢٠٧,٨٠٨	مخصصات
٢٦	١,٦٣٦,٩٥٩	١,٩١٠,٤٨٠	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
	٢٥,٣٥٢,٣٧٨	٢٦,٢٥٣,٧٧٠	
المطلوبات المتداولة			
٢٠	٣٠,٧٩٨,١٧٧	٣١,٣٥٨,٨٤٢	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
٢١	٤,٠٧٤,٧٣٨	٤,١٩٩,٦٣٧	قروض
٢٣	٣,٢٥٥,٣٢٧	٣,٢١٣,١٤٧	ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص
	٢٥٧,٤٩١	٣٢٠,١١٥	التزامات ضريبة الدخل المتداولة
٢٢	٢,٨٣٠	-	ادوات مالية مشقة
٢٤	٥,٥١٢	٧,٠٧٠	التزامات عند إيجار تمويلي
٢٥	٢,٤٨٨,٨٣٩	١,٩١٨,٨٤٤	مخصصات
	٤٠,٨٨٢,٩١٤	٤١,٠١٧,٦٥٥	
٣٩,٠٧٤,٠٠٧	٤١,٠١٧,٦٥٥	٤١,٠١٧,٦٥٥	
٣٤	٣٩٦,٢٧٥	٢٩١,١٥٢	التزامات مرتبطة مباشرة بالاصول المصنفة كمحتفظ بها للبيع
	٦٦,٦٣١,٥٦٧	٦٧,٥٩٢,٥٧٧	
مجموع المطلوبات			
صافي الموجودات			
	٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٩,٦٧٢,٨٣٢	
حقوق الملكية			
٢٧	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	رأس المال
٢٨	٢٦,١٢١,١٤٩	٢٧,٥٨٣,٤١٤	إحتياطيات
	٧,٨٨٢,٥٠٢	٧,٥٠٦,٦١٦	أرباح مستبقة
حقوق الملكية العائدة إلى حقوق ملكية المساهمين في الشركة			
١٢	١٣,٧١٣,٣٧٣	١٥,٨٨٦,٠٤٨	حقوق الملكية غير المسيطرة
	٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٩,٦٧٢,٨٣٢	مجموع حقوق الملكية

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

عائد لحقوق ملكية المساهمين في الشركة						
إيضاحات	ألف درهم	ألف درهم	أرباح مستبقة	أرباح مستبقة	حقوق ملكية المساهمين	حقوق الملكية غير المسيطرة
مجموع	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (كما تم بيانه سابقاً)	٧,٩٠٦,١٤٠	٢٧,٤٤٠,٣٧١	٦,٨٧٣,٨٤١	٤٢,٢٢٠,٣٥٢	١٧,٩٩٤,١٢٠	٦٠,٢١٤,٤٧٢
تأثير إعادة البيان	-	-	٢٩٧,٧٣٣	٢٩٧,٧٣٣	-	٢٩٧,٧٣٣
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (معاد بيانه)	٧,٩٠٦,١٤٠	٢٧,٤٤٠,٣٧١	٧,١٧١,٥٧٤	٤٢,٥١٨,٠٨٥	١٧,٩٩٤,١٢٠	٦٠,٥١٢,٢٠٥
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	(٧٣٨,٢٧٠)	٨,٢٤٩,٧٨٥	٧,٥١١,٥١٥	(١٠٤,٢٦٥)	٧,٤٠٧,٢٥٠
حركات أخرى في حقوق الملكية	-	-	٧٧٠	٧٧٠	١٦,٣٦٢	١٧,١٣٢
محول إلى احتياطات	-	٨٨١,٣١٣	(٨٨١,٣١٣)	-	-	-
معاملات مع المالكين:						
إستبعاد شركة تابعة	-	-	-	-	١١٥,٤٥٠	١١٥,٤٥٠
الاستحواذ علي حقوق الملكية غير المسيطرة	-	-	(٤٣٤)	(٤٣٤)	(٥,٦٦٤)	(٦,٠٩٨)
مساهمات حقوق ملكية من حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	(٢٠٩,٠٩٤)	(٢٠٩,٠٩٤)
إصدار أسهم منحة ل ٧٩٠,٦١٤ مليون سهم مدفوعة بالكامل قيمة السهم الواحد درهم واحد	٧٩٠,٦١٤	-	(٧٩٠,٦١٤)	-	-	-
توزيعات أرباح	-	-	(٦,٢٤٣,١٥٢)	(٦,٢٤٣,١٥٢)	(١,٩٢٠,٨٦١)	(٨,١٦٤,٠١٣)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٧,٥٨٣,٤١٤	٧,٥٠٦,٦١٦	٤٣,٧٨٦,٧٨٤	١٥,٨٨٦,٠٤٨	٥٩,٦٧٢,٨٣٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٧,٥٨٣,٤١٤	٧,٥٠٦,٦١٦	٤٣,٧٨٦,٧٨٤	١٥,٨٨٦,٠٤٨	٥٩,٦٧٢,٨٣٢
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	(٢,٥٩٣,٨٤٦)	٨,٤٢٠,٢٣٦	٥,٨٢٦,٣٩٠	(٦٩٤,٩٣٨)	٥,١٣١,٤٥٢
حركات أخرى في حقوق الملكية	-	-	(٤,٧٠٤)	(٤,٧٠٤)	(٤,٨٥٤)	(٩,٥٥٨)
المحول إلى احتياطات	-	١,١٣١,٥٨١	(١,١٣١,٥٨١)	-	-	-
معاملات مع المالكين:						
إستبعاد شركة تابعة	-	-	-	-	(٢٧,٤٧٧)	(٢٧,٤٧٧)
الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة	-	-	٤٧,٣٣١	٤٧,٣٣١	(٦٦,٨٤٣)	(١٩,٥١٢)
تسديد لمساهمات حقوق ملكية من حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	(٧٨,٨٤٣)	(٧٨,٨٤٣)
توزيعات أرباح	-	-	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(١,٧٩٩,٧٢٠)	(٨,٧٥٤,١١٦)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٦,١٢١,١٤٩	٧,٨٨٣,٥٠٢	٤٢,٧٠١,٤٠٥	١٣,٢١٣,٣٧٣	٥٥,٩١٤,٧٧٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية الموحّد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بيانه)	
إيضاحات	ألف درهم	ألف درهم
ربح التشغيل متضمن العمليات التشغيلية الغير مستمرة	١١,٥٠٧,٥٩٦	١١,٠٨٧,٤٠٦
تعديلات لـ:		
استهلاك	١١,١٠	٥,٨٣٧,٧٩٣
إطفاء	٩	١,٨٢٨,٣١٠
انخفاض قيمة وخسائر أخرى	١٠,٩	٩٩٥,٣٣٠
حصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة	١٣	٣١٥,٩٢٩
مخصصات واحتياطيات	١,٢١١,٧٩٢	٨٨٦,٧٥٩
حركات غير نقدية أخرى	١٥٣,٠٧١	(٨٤,٦٥٤)
الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل	٢١,٧٢٩,٥١٩	٢٠,٨٦٦,٨٧٣
التغيرات في رأس المال العامل:		
المخزون	١٦٦,٦٦١	(١٧٦,١٥٥)
مبالغ مستحقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة	١٦٨,٤٤٧	(١٠٤,٢٨٣)
مدينون تجاريون وضم مدينة أخرى	(٢,٥١٦,٤٨٩)	(١,٣٧٢,٠٧٨)
دائنون تجاريون وضم دائنة أخرى	١,٢٧٥,٣٥٨	٣,٤١٩,٨٢٥
النقد الناتج من العمليات	٢٠,٨٢٣,٤٩٦	٢٢,٦٣٤,١٨٢
ضرائب الدخل المدفوعة	(١,٦٥٠,٥٦٤)	(١,٧٦٢,٠٠٣)
دفعات مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	(٥٣٦,٤٢٦)	(٤٤٧,٢٥٨)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	١٨,٦٣٦,٥٠٦	٢٠,٤٢٤,٩٢١
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
الاستحواذ على إستثمارات أخرى	(٧٦,٨٤٥)	(٣٣,٧٩٢)
عائدات من استبعاد إستثمارات محتفظ بها لحين الإستحقاق	٣٦٣,٨٤٥	-
الاستحواذ على إستثمارات محتفظ بها لحين الإستحقاق	(٩٤٩,٩٥٦)	-
شراء ممتلكات والآت ومعدات	(٧,٧٢٨,٧٤١)	(٨,٧٧٩,٣٢٢)
عائدات من استبعاد ممتلكات والآت ومعدات	٣٨٧,٣١٥	١٩٦,٥٥٨
شراء موجودات غير ملموسة أخرى	(٢,٨٢٩,٠٣٧)	(١,٥٢٩,٢٢٨)
عائدات من استبعاد موجودات غير ملموسة	١٦٨	١٢٧,٣٢٩
تركات في ودائع أجله تستحق بعد ثلاثة أشهر	(٤,٧٢٤,٦٦٧)	(٣,٤٥٧,٤٧١)
إيرادات توزيعات أرباح مسئلة من شركات زميلة وإستثمارات أخرى	١٧,٤٥١	٧,٨٠٠
صافي النقد المتدفق الخارج نتيجة إستبعاد شركة تابعة	٢٧٩,٠٣٣	(٢٢,٧٥٦)
الاستحواذ على شركة تابعة	-	(٩٩,٩٥٦)
عائدات من حل أدوات مالية مشنقة	٢٨٢,٨٩٨	-
إيرادات تمويلية وأخرى مقبوضة	٨٩٢,٥٧١	٧٨٣,٩٨٢
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(١٤,٠٨٥,٩٦٥)	(١٢,٨٠٦,٨٥٦)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
عائدات من قروض والتزامات الإيجار التمويلي	٧,٠٤٣,١٩٩	٥,٦٩٤,٦١٩
تسديدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي	(٤,٣٥٢,٢٦٣)	(٤,١٨٦,٩٨١)
تسديد من حقوق الملكية غير المسيطرة للأستحواذ على شركة تابعة	(٧٨,٨٤٣)	(٢٠٩,٠٩٤)
توزيعات أرباح مدفوعة	(٨,٧٥٤,٠٩٠)	(٨,١٦٤,٠١٣)
تكاليف تمويل مدفوعة واخرى	(١,١٤٩,٨٠١)	(١,٢٤٢,٩٩٣)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٧,٢٩١,٧٩٨)	(٨,١٠٨,٤٦٢)
صافي النقص في النقد ومردادات النقد	(٢,٧٤١,٢٥٧)	(٤٩٠,٣٩٧)
النقد ومردادات النقد في بداية السنة	٥,٥٥٣,٣٠٠	٦,٠٥٢,٩٢٣
أثر فروقات صرف عملات أجنبية	٢١٠,٨٦٣	(٩,٢٢٦)
النقد ومردادات النقد في نهاية السنة	٣,٠٢٢,٩٠٦	٥,٥٥٣,٣٠٠

خلال السنة، إستبعدت المجموعة ممتلكات في إحدى الشركات التابعة لها، نتج عن ذلك تأثيرات غير نقدية بمبلغ ١٥٣ مليون درهم.

خلال السنة السابقة، أتمت المجموعة مبادلة كامل حصتها في واحدة من موجودات مالية متاحة للبيع مع حصة احد مساهمي الأقلية في شركة كنار، وإلغاء الاعتراف بالطفيف الترددي في بي تي سي ال. نتج عنها تأثيرات غير نقدية بمبلغ ٦,١ مليون درهم و مبلغ ٨٠ مليون درهم على التوالي، والتي تم ادراجها كمعاملات غير نقدية في بيان التدفقات النقدية الموحّد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

تتكون مجموعة الإمارات للاتصالات ("المجموعة") من الشركة القابضة وهي شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("الشركة") المعروفة سابقاً بمؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة"). والشركات التابعة لها. وقد تأسست المؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") بمسؤولية محدودة في عام ١٩٧٦ بموجب المرسوم الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧٨) والذي تم تعديله بالقانون الاتحادي رقم (١) لعام ١٩٩١ والذي تم تعديله مجدداً بقانون اتحادي رقم (٣) لعام ٢٠٠٣ بشأن تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناءً على القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لعام ٢٠٠٩ قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٦٠% إلى جهاز الإمارات للاستثمار وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة وذلك ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٨.

بموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسري عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي" الجديد على خلاف ذلك. وبناءً عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع". يقدم القانون الجديد نوعين جديدين من الأسهم بمعنى آخر، الأسهم العادية والسهم الخاص المملوك من قبل حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة، ويحمل بعض الحقوق التفضيلية المتعلقة بتمرير بعض القرارات من قبل الشركة أو ملكية شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبموجب القانون الجديد، يجوز للشركة إصدار فئات مختلفة من الأسهم، خضوعاً لموافقة المساهم الخاص. يخفض القانون الجديد الحد الأدنى لعدد الأسهم العادية المملوكة من قبل أي جهة حكومية من حكومة الإمارات العربية المتحدة في الشركة وذلك من امتلاك ما لا يقل عن ٦٠% من أسهم رأس مال الشركة إلى ملكية ما لا يقل عن ٥١%، ما لم يقرر المساهم الخاص خلاف ذلك. بموجب القانون الجديد، يحق للمساهمين الذين لا يمثلون منشآت عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة، مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، (والذي يتضمن أفراد أجانب أو منشآت أجنبية أو منشآت مؤسسية في المنطقة الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة غير مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطني الإمارات العربية المتحدة) تملك نسبة تصل إلى ٢٠% من الأسهم العادية للشركة، على الرغم من ذلك، لا تتمتع الأسهم التي يمتلكها أفراد/مؤسسات بحق التصويت في الجمعية العمومية للشركة غير أنه يحق لمالك هذه الأسهم حضور هذه الاجتماعات، إتخذت الشركة ما يلزم من إجراءات لتنفيذ أحكام "القانون الجديد" ووفقت أوضاعها وفقاً لهذه الأحكام. إن العنوان المسجل هو ص.ب. ٣٨٣٨ أبوظبي. الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتمثل الأنشطة الأساسية للمجموعة في تقديم خدمات وأجهزة ووسائط الاتصالات بما في ذلك خدمات المقاولات والاستشارات ذات العلاقة لشركات واتلافات الاتصالات الدولية. يتم القيام بهذه الأنشطة من خلال الشركة (بموجب ترخيص خدمات شامل من هيئة تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة تمتد صلاحيته حتى عام ٢٠٢٥) وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة وشركاتها الزميلة.

وافق مجلس الإدارة على هذه البيانات المالية الموحدة وأجاز إصدارها في ٨ مارس ٢٠١٧.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم تبنيها في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة موضحة أدناه.

أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على الشركات التي تقوم بإعداد تقاريرها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً للأحكام السارية للقانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥. إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يستلزم استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحساسة. كما يستلزم من الإدارة أن تقوم بإصدار الأحكام ضمن سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. إن الجوانب التي تتضمن إصدار درجة أعلى من الأحكام أو التعقيد أو الجوانب التي تكون فيها الافتراضات والتقديرات هامة بالنسبة للبيانات المالية الموحدة يتم الإفصاح عنها في إيضاح ٣. يتم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يتعلق بإعادة تقييم بعض الأدوات المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المبينة أدناه.

تقوم التكلفة التاريخية عموماً على أساس القيمة العادلة للبدل المقدم مقابل البضاعة والخدمات. إن القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم استلامه لبيع أصل ما أو يتم دفعه لتحويل التزام ما ضمن معاملة نظامية بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس، بغض النظر عن فيما إذا كان السعر قابلاً للملاحظة أو التقدير باستخدام أسلوب تقييم آخر.

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وذلك باعتبارها العملة المستخدمة وعملة العرض لدى المؤسسة مقربة إلى أقرب ألف إلا إذا أُشير إلى عكس ذلك.

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي يتم تطبيقها من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة تتفق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، فيما عدا تطبيق السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة التالية والمعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦.

تم اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترات الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١٠، ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - متعلقة بتطبيق استثناء توحيد المنشآت الاستثمارية.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١- المحاسبة للإستحواذ على حصص في العمليات المشتركة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ متعلقة بمبادرة الإفصاح.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨- توضيح أساليب مقبولة للإستهلاك والإطفاء.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١) متعلقة بإعادة طريقة حقوق الملكية كخيار المحاسبة للاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في البيانات المالية المنفصلة للمنشأة.
- التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتي تتضمن تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥، ٧ ومعايير المحاسبة الدولية ١٩، ٣٤.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

بتاريخ البيانات المالية الموحدة ، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية لم يحن موعد تطبيقها بعد كما لم يتم تطبيقها بشكل مبكر:

تاريخ سريان المفعول

١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩- (الإصدارات المعدلة في ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤)
عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧- الأدوات المالية- الإفصاحات المتعلقة بالإنقال إلى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (أو عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى).
عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: افصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥-الإيرادات من العقود مع العملاء.
١ يناير ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار
تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ أستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة ببيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.
١ يناير ٢٠١٧	المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢، تعديلات متعلقة بالاعتراف بأصول ضريبية مؤجلة غير محققة
١ يناير ٢٠١٧	المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، بيان التدفقات النقدية المتعلقة بمبادرة الإفصاح
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦.
١ يناير ٢٠١٧	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦ متعلقة بتوضيح نطاق المعيار.
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ توضيح تحويل العقارات من أو إلى الإستثمارات العقارية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تابع)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها، وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسي أ) متطلبات انخفاض القيمة للموجودات المالية و ب) تعديلات محدودة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة بسيطة.

تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإعتراض والقياس. يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

- التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحتفظ بها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقد عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك إختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الائتمان الخاصة بالمنشأة.
- انخفاض القيمة: تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إئتمان متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إئتماني قبل الإعتراض بخسارة الإئتمان.
- محاسبة التحوط: يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصميمه ليكون متماشياً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.
- إلغاء الإعتراض: تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراض بالموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما يسري تطبيقها، محل الإرشادات الحالية للإعتراف بالإيرادات المتضمنة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الاعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البديل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهاج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات والقياس:

- تحديد العقد مع العميل؛
- تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- تحديد سعر المعاملة؛
- توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛ و
- الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبى المنشأة أداء الإلتزام .

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تابع)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء (تاريخ)

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، تعترف المنشأة عندما (أو متى) تلبي أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة. في أبريل ٢٠١٦، أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية توضيحات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ فيما يتعلق بتحديد التزامات الأداء، إعتبارات المدير مقابل الوكيل، بالإضافة إلى تطبيق إرشادات الترخيص.

يتوقع ان تكون التأثيرات المتوقعة لمعيار الإيرادات للمجموعة هي كما يلي:

١. توفير خدمة أو أجهزة: عندما يتضمن العقد مع العميل التزامات متعددة متعلقة بالأداء أو الإعراف بإيرادات المنتجات المجمعة التي من المتوقع أن تحدث في لحظة زمنية معينة عندما يتم نقل السيطرة على الموجودات للعميل، بشكل عام عندما يتم تسليم البضائع وخلال مدة من الزمن عندما يتم تسليم الخدمات خلال مدة العقد
٢. تكاليف العقد: بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، يجب ان يتم رسملة تكاليف العقد الإضافية التي يتم تكبدها عند إتمام التعاقد لتقديم بضائع أو خدمات للعميل، إذا كان من المتوقع أن يتم استرداد هذه التكاليف. يجب أن يتم إطفاء هذه التكاليف على مدة العقد المتوقعة وإخضاعها لاختبار انخفاض القيمة بانتظام.
٣. البديل المتغير: تمنح بعض العقود مع العملاء خصومات أو تخفيضات نتيجة التعاملات الكبيرة أو خصومات خدمة. بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، ينتج عن تلك الأحكام في العقد زيادة في البديل المتغير ويجب أن يتم تقديرها عند بداية العقد.

٤. عنصر التمويل: تتضمن بعض العقود مع العملاء شروط دفع لا تتطابق مع توقيت تقديم الخدمات أو الأجهزة للعميل (على سبيل المثال، في بعض العقود، يتم دفع البديل على أقساط شهرية بعد ان يتم تقديم الأجهزة أو توفير الخدمات للعملاء). بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، قد ينتج عنصر تمويل من مثل هذه الأحكام التي تسمح للعملاء بالدفع المتأخر، ويتم محاسبتها كإيرادات فائدة بعد تعديل سعر المعاملة. لاتزال المجموعة في مرحلة تقييم تأثير هذه التغيرات وغيرها على البيانات المالية الموحدة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ نموذجاً شاملاً لتحديد ترتيبات الإيجار والمعالجات المحاسبية لكل من المؤجرين والمستأجرين. سوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ محل إرشادات الإيجار الحالي بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ عقود الإيجار والتفسيرات المتعلقة به عندما يصبح فعالاً.

يتميز المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ بين عقود الإيجار والخدمة على أساس فيما إذا كان الأصل المحدد مسيطر عليه من العميل. يتم حذف الفروقات لعقود الإيجارات التشغيلية (خارج الميزانية العمومية) وعقود الإيجارات التمويلية (في الميزانية العمومية) عند المعالجة المحاسبية من قبل المستأجر ويتم استبدالها بنموذج بحيث يتم الاعتراف بحق استخدام الأصل والإلتزام المقابل لعقود الإيجار من قبل المستأجرين (بمعنى آخر، ان جميعها داخل الميزانية العمومية) باستثناء عقود الإيجار قصيرة الاجل وعقود الإيجار لأصول منخفضة القيمة.

تتوقع الإدارة أن تطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء و المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، والتي تقوم الإدارة بتقييمها حالياً.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن هذه البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت الخاضعة لسيطرة الشركة. ويتم تحقيق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة:

- السلطة على المنشأة المستثمر فيها،
- تكون معرضة، أو لديها حقوق في عوائد متغيرة من مشاركتها، و
- لديها القدرة للتأثير على عوائد الإستثمار لديها.

إن وجود وتأثير حقوق التصويت المحتملة التي يمكن ممارستها حالياً أو تحويلها يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد فيما إذا كان لدى المجموعة السلطة للسيطرة على منشأة أخرى.

يتم تحديد حقوق الملكية غير المسيطرة في صافي موجودات الشركات التابعة الموحدة بصورة منفصلة عن حقوق ملكية المجموعة فيها. إن حقوق الملكية غير المسيطرة تتكون من مبلغ هذه الحقوق بتاريخ دمج الأعمال الأولى وحصة حقوق الملكية غير المسيطرة من التغيرات في حقوق الملكية من تاريخ دمج الأعمال. يعود مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة إلى المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك عجز في رصيد حقوق الملكية غير المسيطرة .

يتم توحيد الشركات التابعة من التاريخ الفعلي لتحويل السيطرة إلى المجموعة ويتم استبعادها من التوحيد من تاريخ انتهاء السيطرة. على وجه التحديد، يتضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر إيرادات ومصروفات الشركة التابعة التي تم الاستحواذ عليها أو الاستغناء عنها خلال السنة من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى تاريخ انتهاء السيطرة على الشركة التابعة.

يتم استبعاد المعاملات والأرصدة وأية مكاسب /خسائر غير محققة بين منشآت المجموعة في البيانات المالية الموحدة. عندما يكون ذلك ضرورياً يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتوافق مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة.

دمج الأعمال

يتم تسجيل الاستحواذ على الشركات التابعة باستخدام طريقة الاستحواذ. يتم قياس تكلفة الشراء باعتبارها مجموع القيمة العادلة للموجودات المعطاة في تاريخ التبادل، وأدوات حقوق الملكية المصدرة والالتزامات المتكبدة أو المقبولة بتاريخ التبادل. إن الموجودات والمطلوبات المحددة للجهة المشتراه التي تتماشى مع شروط الاعتراف في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ اندماج الأعمال يتم قياسها بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ. يتم الاعتراف بتكاليف الاستحواذ في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

تحتسب الشهرة الناتجة من الاستحواذ كأصل وتقاس مبدئياً بالتكلفة التي تمثل فائض تكلفة اندماج الاعمال على حصة المجموعة في تاريخ الاستحواذ في صافي القيمة العادلة للأصول والالتزامات والمطلوبات الطارئة المحددة المعترف بها. في حال كانت حصة المجموعة، بعد إعادة التقييم في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة تتجاوز تكلفة اندماج الأعمال، يتم إدراج الفائض مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم قياس حقوق الملكية غير المسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها مبدئياً بالتناسب مع حصة الأقلية من صافي القيمة العادلة للأصول، والمطلوبات، والمطلوبات الطارئة المعترف بها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الاستحواذ المرحلي

إذا تم تحقيق دمج الأعمال على مراحل، فإن القيمة المدرجة سابقاً لحصة المستحوذ في الشركة المستحوذ عليها يعاد قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم إعادة تصنيف المبالغ الناشئة من الحصة في الشركة المستحوذ عليها قبل تاريخ الاستحواذ، والتي سبق الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل الآخر إلى بيان الربح أو الخسارة حيث أن مثل هذه المعالجة سوف تكون ملائمة إذا ما تم استبعاد هذه الحصة.

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث تمارس المجموعة سيطرة مشتركة على الترتيب و تمتلك حقوق مقابلة لصافي موجودات هذا الترتيب. السيطرة المشتركة هي تقاسم متفق عليه تعاقدياً للسيطرة على الترتيب، عندما يكون هناك قرارات متعلقة بأنشطة معينة تتطلب موافقة جماعية من الأطراف الذين لديهم سيطرة.

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة تأثير هاماً عليها ولكن لا تسيطر عليها أو تمارس عليها سيطرة مشتركة. يتم المحاسبة للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية، فيما عدا عندما يكون الاستثمار، أو حصة منه، مصنف على أنها محتفظ بها للبيع، وفي هذه الحالة يتم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥. وتدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة والتي يتم تعديلها بالتغيرات بعد تاريخ الشراء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وخصم خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات الفردية. أما خسائر الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي تتجاوز حصة المجموعة فيها فلا يتم الاعتراف بها إلا إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلاي.

يتم بشكل دوري مراجعة القيم المدرجة للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفي حالة حدوث انخفاض في القيمة فيتم شطبها في الفترة التي حدث فيها الانخفاض.

إن أي فائض لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء يتم الاعتراف به كشهرة وإدراجه كجزء من تكلفة الاستثمار. أما العجز لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء فيتم قيده في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الشراء.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة يتم احتسابها بناءً على آخر بيانات مالية أو البيانات المالية المرحلية المعدة حتى تاريخ بيان المركز المالي للمجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة عند الضرورة للتأكد من تماشيها مع السياسات المتبعة من قبل المجموعة.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر من المعاملات التصاعدية و التنازلية بين شركات المجموعة (بما في ذلك شركاتها التابعة الموحدة) والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة في البيانات المالية للمجموعة فقط ضمن حد حصص المجموعة في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة. ربما تشير الخسائر إلى دليل لإنخفاض قيمة الأصل المحول، وفي هذه الحالة يتم تكون المخصص الملائم مقابل إنخفاض القيمة.

يتم الاعتراف بأرباح وخسائر الانخفاض على الاستبعاد المفترض للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

الإيرادات

يتم قياس الإيرادات بناءً على القيمة العادلة للمبلغ المقبوض أو المستحق والذي يشمل المبالغ المستحقة عن خدمات ومنتجات الاتصالات المقدمة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية. يتم الاعتراف بالإيرادات بعد تنزيل ضرائب المبيعات والخصومات والحسومات عندما يكون تدفق الفوائد الاقتصادية المرتبطة بالمعاملة إلى المجموعة محتملاً وإمكانية قياس مبالغ الإيرادات والتكاليف المرتبطة بها بطريقة موثوقة. تتكون الإيرادات الناتجة عن خدمات الاتصالات من المبالغ المحملة إلى العملاء على شكل رسوم خدمات شهرية واستخدام حقوق البث والرسائل النصية وتوفير باقي خدمات الهاتف النقال التي تضم خدمات نقل البيانات وتوفير المعلومات ورسوم ربط عملاء الشبكات الأخرى للهاتف الثابت والمتحرك مع شبكة المجموعة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الإيرادات (يتبع)

يتم فوترة رسوم الخدمات وحقوق البث التي يستخدمها العملاء المتعاقدون و تسجيلها كجزء من دورة الفوترة الدورية للخدمات والاعتراف بها كإيرادات عن فترة الاستفادة من الخدمات، مع الإيرادات غير المفوترة الناتجة من الخدمات التي تم تقديمها من تاريخ دورة الفواتير إلى نهاية كل فترة مستحقة والإيرادات غير المكتسبة من الخدمات المقدمة بعد الفترة المحاسبية المؤجلة. أما إيرادات مبيعات البطاقات مسبقة الدفع فيتم الاعتراف بها على أساس الاستخدام الفعلي للرصيد الذي يتم دفعه مسبقاً ويتم تأجيلها حتى إقدام العميل على استخدامها أو انتهاء فترة صلاحية الرصيد.

يتم الاعتراف بإيرادات خدمات نقل البيانات وتوفير المعلومات عند قيام المجموعة بالخدمة المعنية وبناء على طبيعة الخدمة يتم الاعتراف بالمبلغ الإجمالي للفاتورة الموجهة للعميل أو المبلغ الذي ستحصل عليه المجموعة كعمولة لقاء تسهيل الخدمة المعنية.

يحصل العملاء على عدد من الحوافز والتي عادة ما يستفيدون منها عند توقيعهم لعقد جديد أو كجزء من عرض ترويجي. عندما تكون هذه الحوافز في إطار اشتراك عميل جديد في الخدمات أو اشتراك عميل سابق في خدمات إضافية فإن الإيرادات التي تمثل القيمة العادلة للحوافز المرتبطة بالخدمات الأخرى المقدمة للعميل في إطار نفس الترتيبات، يتم تأجيلها والاعتراف بها وفقاً لأداء المجموعة لالتزاماتها المرتبطة بالحوافز.

أما ترتيبات الإيرادات التي تضم أكثر من خدمة واحدة والتي لها قيمة للعميل على أساس منفصل، فيتم تخصيص مبلغ لكل خدمة على حدة بناء على القيمة العادلة لكل عنصر. وبوجه عام تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للعناصر الفردية بناء على الأسعار التي تباع بها الخدمات على أساس منفصل.

يتم الاعتراف بإيرادات العقود بطريقة نسبة الإنجاز. ويتم الاعتراف بأرباح العقود فقط عندما يمكن قياس نتائج العقود بشكل موثوق. كما يتم تكوين مخصص للخسائر التقديرية المتوقعة حتى إتمام العقود.

يتم الاعتراف بإيرادات أتعاب ربط الخدمات الصوتية والبيانات مع مشغلي الاتصالات الآخرين في وقت تنفيذ الخدمات على أساس الحركة الفعلية.

تستحق إيرادات الفوائد على أساس زمني بناء على المبلغ الأساسي القائم ووفقاً لمعدل الفائدة الفعلية المطبقة وهو المعدل الذي يخصم فعلياً المقبوضات النقدية المستقبلية على مدى العمر المتوقع للأصول المالية إلى صافي القيمة المدرجة لتلك الأصول.

التأجير

يتم تصنيف الإيجارات كعقود تمويل عندما تنص شروط الإيجار بشكل جوهري على تحويل جميع مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر. أما باقي الإيجارات فيتم تصنيفها كعقود تشغيلية.

(أ) المجموعة كمؤجر

يتم إدراج المبالغ المستحقة من المستأجرين بموجب عقود التمويل كذمم مدينة بقيمة صافي استثمارات المجموعة في الإيجارات. ويسجل إيراد الإيجار التمويلي في الفترات المحاسبية لتعكس نسبة عائدات مرحلية مستقرة لصافي الاستثمارات المستحقة للمجموعة فيما يرتبط بالإيجارات.

يتم الاعتراف بالإيرادات من بيع سعة البث للكابلات الأرضية والبحرية على أساس القسط الثابت على مدى أعمار العقود. يحتسب دخل الإيجار من الإيجار التشغيلي على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. أما التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة أثناء المفاوضات حول ترتيب الإيجار، فيتم إضافتها إلى القيمة المدرجة للأصول المؤجرة والاعتراف بها على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التأجير (تابع)

ب) المجموعة كمستأجر

يتم تحميل مدفوعات الإيجارات للإيجارات التشغيلية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. كما تدرج المزايا التي تم الحصول عليها والمستحقة كحافز لإبرام إيجارات تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

عملات أجنبية

ا) العملات الوظيفية

يتم إعداد البيانات المالية لكل شركة من الشركات التابعة والزميلة والمشاريع المشتركة للمجموعة وفقا لعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها (العملة الوظيفية). ويهدف توحيد البيانات المالية، فإن النتائج والمراكز المالية والتدفقات النقدية لكل شركة من شركات المجموعة يتم إظهارها بالدرهم الإماراتي الذي يعتبر العملة الوظيفية للشركة كما يعتبر العملة المعتمدة لعرض البيانات المالية الموحدة.

عند إعداد البيانات المالية لكل شركة على حدة، تحتسب المعاملات للعملات التي تختلف عن العملة الوظيفية للشركة بناء على أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك التعاملات. وفي فترة التقرير، يعاد تحويل البنود النقدية المقيمة بعملات أجنبية إلى العملة الوظيفية للشركة بناء على أسعار الصرف السائدة في هذا التقرير. ويتم تحويل العناصر غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة بعملات أجنبية بناء على سعر الصرف السائد في تاريخ تحديد القيمة العادلة لتلك العناصر. أما العناصر غير النقدية التي تقاس وفقا للتكلفة التاريخية بعملات أجنبية فلا يعاد تحويلها.

ب) التوحيد

عند التوحيد، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للعمليات الخارجية للمجموعة إلى الدرهم الإماراتي وفقا لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. كما يتم تحويل الشهرة وتعديلات القيمة الناتجة عن الاستحواذ على شركات أجنبية وفقا لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. ويتم تحويل الإيرادات والمصاريف وفقا لمتوسط أسعار الصرف للفترة باستثناء الحالات التي تتذبذب فيها أسعار الصرف بشكل كبير أثناء الفترة. وفي هذه الحالة، تستخدم أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك المعاملات، يتم إدراج فروقات التحويل الناتجة في الدخل الشامل الآخر وعرضها في احتياطي تحويل العملات في حقوق الملكية. عند استبعاد الشركات التابعة الخارجية أو عند فقدان التأثير الجوهري، يتم الاعتراف بفروقات التحويل المتراكمة هذه كإيراد أو مصروف في الفترة التي يتم فيها استبعاد العمليات الخارجية.

ج) فروقات صرف العملات

يتم الاعتراف بفروقات الصرف في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي تنتج فيها هذه الفروقات باستثناء فروقات الصرف المرتبطة بالأصول قيد الإنشاء لاستخدام إنتاجي مستقبلي. حيث يتم ضم هذه الفروقات إلى تكاليف تلك الأصول عندما يتم اعتبارها كتعديل لتكاليف فوائد قروض بالعملة الأجنبية. إن فروقات الصرف لتعاملات عقدت للتحوط ضد بعض مخاطر العملات الخارجية، وفروقات صرف على بنود نقدية مستحقة من أو إلى عمليات خارجية يستبعد تسويتها أو التخطيط لتسويتها والتي تشكل جزءا من صافي الاستثمار في عملية أجنبية، يتم إدراجها بداية في بيان الدخل الشامل الآخر وإعادة تصنيفها من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند استبعاد صافي الاستثمار.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

تكاليف الاقتراض

تضاف تكاليف الاقتراض العائدة مباشرة إلى استحواذ أو بناء أو إنتاج أصول مؤهلة والتي تتطلب بالضرورة فترة زمنية جوهرية لتكون جاهزة للاستخدام أو للبيع المقرر إلى تكاليف تلك الأصول حتى التاريخ الذي تصبح فيه تلك الأصول جاهزة للاستخدام أو للبيع المقرر.

أما إيرادات الاستثمار المكتسبة من عمليات استثمارية مؤقتة لبعض القروض المحددة في انتظار صرفها على الأصول المؤهلة فيتم تنزيلها من تكاليف الاقتراض القابلة للرسملة.

تحتسب جميع تكاليف الاقتراض الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

المنح الحكومية

يتم الاعتراف بالمنح الحكومية المتعلقة بالموجودات غير النقدية وفقاً لقيمتها الاسمية. يتم الاعتراف بالمنح التي تعوض المجموعة عن المصاريف في بيان الربح أو الخسارة الموحد بطريقة منتظمة في نفس الفترة التي يعترف بها بتلك المصاريف. أما المنح التي تعوض المجموعة عن تكاليف أحد الموجودات فيتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد بطريقة منتظمة على مدى العمر الافتراضي لتلك الأصول عند رسملتها.

مكافآت نهاية الخدمة

إن التسديدات المتعلقة ببرامج المساهمات المحددة يتم تحميلها كمصروف عند استحقاقها. إن التسديدات إلى برامج التقاعد الحكومية يتم معالجتها كتسديدات لبرامج المساهمات المحددة حيث تكون التزامات المجموعة بموجب هذه البرامج مساوية لتلك الناتجة بموجب برامج مساهمات محددة.

يتم تكوين مخصص لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين الوافدين وفقاً لطريقة تكلفة الوحدة المتوقعة تبعاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين مع الأخذ في الاعتبار قانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاعتراف بالمخصص بناءً على القيمة الحالية للالتزامات المزايا المحددة.

يتم احتساب القيمة الحالية للالتزامات المزايا المحددة باستخدام افتراضات لمتوسط النسبة السنوية لزيادة الرواتب ومتوسط فترة العمل للموظفين الوافدين ومعدل خصم ملائم. تحتسب الاحتمالات المستخدمة على أساس ثابت لكل فترة وتعكس أفضل تقديرات الإدارة. وتحدد نسبة الخصم بناءً على أفضل التقديرات المتوفرة عن عائدات السوق المتوفر حالياً في تاريخ التقرير بالرجوع إلى السندات عالية الجودة للشركة أو على أسس أخرى، حيثما ينطبق.

الضرائب

يمثل مصروف الضريبة مجموع الضرائب المستحقة الحالية والضرائب المؤجلة.

إن الضرائب المستحقة الحالية مبنية على ربح السنة الخاضع للضريبة. إن الأرباح الخاضعة للضريبة تختلف عن صافي الربح المدرج في بيان الربح أو الخسارة الموحد لأنه لا يضم عناصر إيرادات أو مصاريف خاضعة للضريبة أو يمكن حسمها في فترات أخرى كما يستثنى أيضاً عناصر أخرى لن تكون خاضعة للضرائب أو قابلة للخصم. إن التزامات المجموعة للضرائب الحالية يتم احتسابها باستعمال معدلات الضرائب المشروعة أو المشروعة بصورة جوهرية في نهاية فترة التقرير.

الضرائب المؤجلة هي الضرائب التي يتوقع تسديدها أو تحصيلها بناءً على الفروقات بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية والأسس الضريبية المستخدمة في احتساب الربح الخاضع للضريبة، ويتم احتسابها باستخدام طريقة المطلوبات.

يتم احتساب الضريبة المؤجلة باستخدام النسب والقوانين الضريبية ذات العلاقة المشروعة أو المشروعة جوهرياً بتاريخ التقرير والتي يتوقع أن تطبق عند تحقيق الأصل الضريبي المؤجل أو تسديد الالتزام الضريبي المؤجل المتعلق بها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الضرائب (تابع)

إن الضريبة المؤجلة يتم تحميلها أو قيدها في بيان الربح أو الخسارة الموحد إلا إذا كانت متعلقة ببند محملة أو مقيدة مباشرة ضمن حقوق الملكية وفي هذه الحالة يتم التعامل أيضاً مع الضريبة المؤجلة ضمن حقوق الملكية.

يتم الاعتراف بالتزامات الضريبة المؤجلة عموماً لجميع فروقات الضريبة المؤقتة والموجودات الضريبية المؤجلة ضمن النطاق الذي يكون فيه محتملاً وجود أرباح ضريبية كافية في المستقبل والتي يمكن استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للخصم مقابلها.

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات الضريبة المؤجلة في نهاية فترة التقرير وتخفيضها ضمن النطاق الذي لا يكون فيه ممكناً وجود أرباح ضريبية كافية تسمح بتحقيق كل أو جزء من الموجودات. لا يتم الاعتراف بمثل هذه الموجودات والمطلوبات إذا كانت الفروقات المؤقتة ناتجة من الاعتراف المبدئي للشهرة أو الاعتراف المبدئي (باستثناء اندماج الأعمال) لموجودات ومطلوبات أخرى لمعاملة لا تؤثر الربح الضريبي أو الربح المحاسبي.

يتم تسوية موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة عند وجود حق قانوني ملزم لتسوية موجودات الضريبة المتداولة مقابل مطلوبات الضريبة المتداولة وعندما تتعلق بضرائب دخل يتم تحميلها من قبل نفس السلطات الضريبية وتعترف المجموعة بتسديد موجودات ومطلوبات الضريبة المتداولة بالصافي.

يتم الاعتراف بالتزامات الضريبة المؤجلة عن الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة والناتجة عن الاستثمارات في شركات تابعة وزميلة وحصص ملكية في مشاريع مشتركة باستثناء الحالات التي تكون فيها المجموعة قادرة على التحكم في عكس الفروقات المؤقتة واحتمالية عدم عكس الفروقات المؤقتة في المستقبل المنظور.

الممتلكات والآلات والمعدات

يتم قياس الممتلكات والآلات والمعدات فقط بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تشمل التكلفة على تكلفة المعدات والمواد بما فيها مصاريف الشحن والتأمين وتكاليف المقاولين عن أعمال التركيب والبناء، وتكاليف العمالة المباشرة وتكاليف القروض المرسلة وتقدير تكاليف إبعاد وإزالة المعدات وإعادة تنظيم الموقع التي كانت عليه.

تدرج الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. تضم التكلفة رسوم الخدمات المهنية وبالنسبة للموجودات المؤهلة تكاليف الاقتراض المرسلة وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة. يبدأ استهلاك هذه الأصول عندما تكون جاهزة للاستخدام المقرر.

أما التكاليف اللاحقة فيتم إدراجها في المبالغ المدرجة للموجودات أو الاعتراف بها كموجودات منفصلة كما هو مناسب عندما يكون محتملاً وجود تدفق لفوائد اقتصادية مستقبلية لتلك الموجودات إلى المجموعة وإمكانية قياسها بشكل موثوق. يتم تحميل جميع تكاليف الإصلاحات والصيانة الأخرى إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال الفترة التي يتم تكبدها فيها.

يحتسب استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات باستثناء الأراضي (التي لا تستهلك)، على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة بالشكل التالي:

المباني:

دائمة - الأقل من ٢٠-٣٠ سنة ومدة إيجار الأرض.
مؤقتة - الأقل من ٤-١٠ سنوات ومدة إيجار الأرض.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الممتلكات والآلات والمعدات (تابع)

٢٥-١٠

أعمال مدنية

الآلات والمعدات

السنوات	
٢٠	كابلات ألياف بصرية- بحرية
١٠	كابلات محورية- بحرية
١٥	سفن الكابلات
٢٥-١٥	كابلات محورية وكابلات ألياف بصرية
٢٥-١٥	تجهيزات الخطوط
١٠-٥	مقاسم
١٥	بدالات
١٥ - ١٠	أبراج/ أجهزة الراديو
١٠-٥	محطات أرضية / محطات طرفية صغيرة
١٠	أجهزة مضاعفة الإرسال
٧-٥	محطات طاقة
٥-٣	أجهزة المشتركين
٧-٢	تجهيزات عامة
	موجودات أخرى:
٥	سيارات
٥	أجهزة حاسب آلي
٦-٤	أثاث وتجهيزات

يتم مراجعة القيمة المتبقية والأعمار التقديرية للموجودات وتعديلها إذا كان ذلك مناسباً في نهاية فترة التقرير .

خلال السنة، قامت بعض الشركات التابعة للمجموعة بتعديل العمر الإنتاجي لأصولها الملموسة. لا يعتبر تأثير هذه التغييرات جوهرياً على هذه البيانات المالية الموحدة.

يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة من استبعاد أو تقاعد أحد الأصول كالفرق بين عائد البيع والقيمة المدرجة للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

استثمارات عقارية

إن الاستثمارات العقارية هي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/ أو زيادة في قيمتها. ويتم إدراجها بالتكلفة ناقص الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة.

يتم استهلاك الاستثمارات العقارية بناء على طريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ سنة أو على مدى فترة الإيجار أيهما أقل.

موجودات غير ملموسة

١- الشهرة

تمثل الشهرة الناتجة عن التوحيد فائض تكلفة الاستحواذ على القيمة العادلة لحصة المجموعة في صافي الأصول المحددة للشركة التابعة المستحوذة بتاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بالشهرة مبدئياً كأصل بالتكلفة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً أية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

موجودات غير ملموسة (تابع)

١ - الشهرة (تابع)

لغايات اختبار انخفاض القيمة، يتم توزيع الشهرة لكل الوحدات المنتجة للنقد في المجموعة والتي يتوقع ان تستفيد من عملية الاندماج. يتم إجراء اختبار سنوي لانخفاض القيمة للوحدات المنتجة للنقد والتي تم توزيع الشهرة عليها أو على فترات أكثر تقارباً إذا ما وجد ما يشير إلى انخفاض قيمة الوحدة. إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من القيمة المدرجة لها، يتم تحميل خسارة الانخفاض أولاً لتخفيض القيمة المدرجة للشهرة الموزعة على الوحدة ثم على الأصول غير المالية الأخرى للوحدة تناسباً على أساس القيمة المدرجة لكل أصل في الوحدة. إن خسائر انخفاض القيمة المسجلة للشهرة لا يتم عكسها في فترات لاحقة.

عند استبعاد إحدى الشركات التابعة أو الزميلة أو المشاريع المشتركة حيث تتوقف المجموعة عن ممارسة السيطرة، يتم ضم مبلغ الشهرة المتعلق بها في تحديد الربح أو الخسارة الناتجة من الاستبعاد.

٢ - الرخص

يتم تسجيل رخص تشغيل الشبكات التي تم الحصول عليها مبدئياً بالتكلفة أو القيمة العادلة الناتجة إذا كانت جزءاً من اندماج الأعمال. يتم إطفاء الرخص على طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة ابتداءً من التاريخ الذي تكون فيه الشبكات جاهزة للاستخدام. تتراوح الأعمار الإنتاجية المقدرة بين ١٠ و ٢٥ سنة، ويتم تحديدها أساساً بالإشارة إلى الفترة المتبقية من الرخصة وشروط تجديدها وإذا ما كانت تعتمد على تقنيات معينة.

٣ - موجودات غير ملموسة منتجة داخلياً

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة الناتجة داخلياً من أنشطة تطوير تكنولوجيا المعلومات للمجموعة بالتكلفة فقط في حالة استيفائها للشروط التالية:

- إمكانية تحديد الأصول التي تم إنشاؤها (مثل برامج الحاسب الآلي والعمليات الجديدة)،
- احتمال أنه سينتج عن الأصل المنتج منافع اقتصادية مستقبلية، و
- إمكانية قياس تكلفة تطوير الأصول بشكل موثوق.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة المنتجة داخلياً على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة من ٣ - ١٠ سنوات، وفي حالة عدم الاعتراف بموجودات غير ملموسة منتجة داخلياً يتم الاعتراف بمصاريف التطوير كمصروف في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

٤ - حق الاستخدام غير القابل للإلغاء

إن حق الاستخدام غير القابل للإلغاء يتعلق بحق استخدام جزء من طاقة كابلات النقل الأرضي أو البحري الذي تم منح حق استخدامه لفترة محددة. يتم الاعتراف بحق الاستخدام بالتكلفة ضمن الموجودات عندما يكون لدى المجموعة الحق المحدد غير القابل للإلغاء لاستخدام جزء محدد من أصول معينة، التي تتكون عموماً من الألياف البصرية أو موجات النطاق العريض، وتمتد فترة حق الاستخدام على أغلبية العمر لتلك الموجودات. يتم إطفاء هذه الموجودات على أساس القسط الثابت على الفترة المتوقعة للاستخدام وعلى فترة العقود أيهما أقصر والتي تتراوح بين ١٠ إلى ٢٠ سنة.

٥ - موجودات غير ملموسة أخرى

يتم الاعتراف بالعلاقات مع العملاء والأسماء التجارية بالقيمة العادلة عند الاستحواذ. يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة. إن الأعمار الإنتاجية لعلاقات العملاء تتراوح بين ٣-٢٣ سنة والأسماء التجارية لها عمر إنتاجي بين ١٥-٢٥ عاماً. إن العمر الإنتاجي للموجودات غير الملموسة الأخرى يتراوح بين ٣-١٠ سنوات.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

انخفاض قيمة الأصول الملموسة وغير الملموسة باستثناء الشهرة

تقوم المجموعة بمراجعة المبالغ المدرجة لموجوداتها الملموسة وغير الملموسة عند وجود دلائل تشير إلى تعرض تلك الموجودات لخسارة انخفاض القيمة. وفي حال وجود مثل هذه الدلائل، يتم تقدير المبلغ الذي يمكن استرجاعه من قيمة الأصل وذلك لتحديد مدى خسارة انخفاض القيمة. وإذا كان الأصل لا يدر التدفقات النقدية بصورة مستقلة عن الأصول الأخرى، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ المسترجع للوحدة المولدة للنقد التي يعود إليها الأصل. إن الموجودات غير الملموسة التي لديها أعمار غير محددة (بما فيها الشهرة) يتم فحصها لانخفاض القيمة سنوياً.

إن المبلغ القابل للاسترداد هو القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع وقيمة الاستخدام أيهما أعلى. عند تقدير قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم قبل الضريبة الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للأصل التي لا يتم تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية لها.

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) قد تم تقديرها بأقل من القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة كمصروف مباشرة إلا إذا كان الأصل قد تم إدراجه بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم معاملة خسارة انخفاض القيمة كنقص في إعادة التقييم.

إن الموجودات غير المالية باستثناء الشهرة والتي تكبدت انخفاض في قيمتها يتم مراجعتها لانعكاسات محتملة لانخفاض القيمة بتاريخ كل تقرير. في حالة الانعكاس اللاحق لخسارة انخفاض القيمة، فإن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) تتم زيادتها إلى القيمة المقدرة المعدلة القابلة للاسترداد بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بانعكاس خسارة انخفاض القيمة كدخل مباشرة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم الاعتراف بانعكاس خسائر انخفاض القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

المخزون

يتم قياس المخزون بالتكلفة و صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل. تتضمن التكلفة المواد المباشرة وعندما يكون ملائماً، تكاليف العمالة المباشرة وتلك التكاليف غير المباشرة التي تم تكبدها لوضع المخزون في مكانه وحالته الحالية. يتم تكوين مخصص حيثما كان ذلك ملائماً لتقادم وتلف المخزون. يتم تحديد التكلفة بطريقة متوسط سعر التكلفة المرجح. يمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر بعد خصم كل التكاليف المتوقعة لاستكمال العملية والتكاليف المتكبدة عن التسويق والبيع والتوزيع.

الأدوات المالية

يتم الإعراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفاً في الترتيبات التعاقدية المبرمة للأداة.

(١) القيمة العادلة

يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة، يتم تحديد القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية مع شروط واحكام عادية ويتم المتاجرة بها في أسواق نشطة السيولة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة، و
- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بناءً على نماذج الأسعار المقبولة بشكل عام وذلك بناءً على تحليل التدفق النقدي المخصوم باستخدام أسعار من معاملات السوق الحالية المنظورة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(٢) الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية إلى الفئات التالية المحددة: إستثمارات "محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق"، موجودات مالية "متاحة للبيع" و"قروض ومدينون". يعتمد التصنيف على طبيعة والهدف من الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

يتم الاعتراف أو إلغاء الاعتراف بجميع الموجودات المالية على أساس تاريخ التداول عندما يكون شراء أو بيع الموجودات المالية بموجب عقد الذي تتطلب شروطه الحصول على الإستثمارات ضمن الإطار الزمني المقرر من قبل السوق المعني، وتدرج مبدئياً وفقاً للقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والتي تم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

(٣) طريقة الفائدة الفعلية

طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين ولتحميل إيرادات الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن سعر الفائدة الفعلية هو السعر الذي يخصم فعلياً الإيرادات النقدية المتوقعة مستقبلاً (بما في ذلك كل الرسوم على النقاط المدفوعة أو المقبوضة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلية وتكاليف الصفقات والعلوات الأخرى والتخفيضات) على مدى العمر المتوقع لأصل من أدوات الدين أو عندما يكون مناسباً على مدى فترة أقل.

يتم الاعتراف بالدخل وفقاً لمعدل الفائدة الفعلية لأدوات الدين المحتفظ بها حتى الاستحقاق أو المتاحة للبيع أو القروض والذمم المدينة.

(٤) الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

تصنف السندات والصكوك ذات الدفعات وتواريخ الاستحقاق المحددة والتي لدى المجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى موعد استحقاقها، على أنها استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ويتم تسجيل هذه الاستثمارات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقص انخفاض القيمة، ويتم الاعتراف بالإيرادات بناءً على العائد الفعلي. تأخذ المجموعة بالاعتبار المخاطر الائتمانية للأطراف المقابلة عند تقييمها فيما إذا ما كانت الأدوات المالية هذه قد انخفضت.

(٥) موجودات مالية متاحة للبيع

إن الأوراق المالية المدرجة والمحتفظ بها من قبل المجموعة والتي يتم المتاجرة بها في الأسواق النشطة يتم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في حقوق الملكية ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمار باستثناء خسائر انخفاض القيمة، الفوائد المحتسبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ومكاسب وخسائر تحويل العملات الأجنبية للموجودات المالية التي يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة. عندما يتم استبعاد أو تحديد انخفاض قيمة استثمار، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة سابقاً ضمن احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

تسجل توزيعات الأرباح لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة باستلام توزيعات الأرباح.

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالعملات الأجنبية والمصنفة كم المتاحة للبيع بتلك العملات ويتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة كما في نهاية كل فترة تقرير. إن مكاسب/ خسائر العملات الأجنبية التي يتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد تحدد بناءً على التكلفة المطفأة للأصل المالي. بينما يتم الاعتراف بمكاسب/ خسائر العملات الأجنبية الأخرى في بيان الدخل الشامل الآخر الموحدة.

تقوم المجموعة بمراجعة قيم الموجودات المالية المتاحة للبيع في نهاية كل فترة تقرير لتحديد إن كان هناك دليل موضوعي لانخفاض في قيمتها. إن أي انخفاض هام أو مطول في القيمة العادلة للأوراق المالية إلى ما دون التكلفة يعتبر مؤشراً على انخفاض قيمة الأوراق المالية. عندما يتم انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع، يتم إعادة تصنيف الخسارة التراكمية التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة كتعديل إعادة التصنيف بالرغم من عدم إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية. إن خسائر انخفاض القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً في الربح أو الخسارة للاستثمار في أدوات الملكية المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع لا يتم عكسها في الربح أو الخسارة.

يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع للأسهم التي ليس لها سعر سوقي مدرج في سوق نشط والتي لا يمكن قياسها بقيمتها العادلة بشكل موثوق فيتم قياسها بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض للقيمة التي يتم تحديدها في نهاية كل فترة تقرير.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(٦) القروض والمدينون

يتم تصنيف الذمم المدينة التجارية والقروض والذمم المدينة الأخرى التي لا يتم تداولها في سوق نشطة ولها دفعات ثابتة أو محددة "كقروض ومدينين". يتم الاعتراف بالقروض والمدينين مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعال ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد باستخدام معدل الفائدة الفعلي، باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

يتم الاعتراف بالمخصصات المناسبة للمبالغ المقدرة التي لا يتوقع تحصيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما يكون هنالك دليل موضوعي على انخفاض قيمة هذه الموجودات. يتم قياس المخصص المعترف به كالفرق بين القيمة المدرجة للموجودات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والمخصومة على معدل الفائدة الفعلي عند الاعتراف الأولي.

تعكس مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها تقديرات الخسارة الناتجة عن فشل عملاء المجموعة أو عدم قدرتهم على تسديد الدفعات المطلوبة. تعتمد هذه التقديرات على أعمار حسابات العملاء والتجارب السابقة للمجموعة في حالة الديون المشطوبة.

(٧) النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق وودائع تحت الطلب وإستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة وجاهزة للتحويل إلى مبالغ محددة من النقد وتخضع لمخاطر غير مهمة للتغير في القيمة.

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أحد الأصول المالية التي تطابق أحد الشروط التالية:

أ) يتم تصنيفها على أنها محتفظ بها للمتاجرة، ويعني ذلك أنها:

- (١) يتم اقتناءها بشكل أساسي لغرض البيع أو إعادة الشراء في المستقبل القريب.
- (٢) تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم إدارتها معا والتي يوجد دليل على وجود نموذج فعلي لجني الأرباح على المدى القصير. أو
- (٣) كونها مشتقة (باستثناء المشتقات التي هي أداة تحوط محددة وفعالة).

ب) عند الاعتراف الأولي، يتم الاعتراف بها من قبل المنشأة "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة". قد تستخدم المنشأة هذا الاعتراف فقط عندما يكون من خلال تقديم معلومات ملائمة (أي أنه يزيل أو يخفض بشكل جوهري التناقض في القياس أو الاعتراف الذي قد ينتج من قياس موجودات أو مطلوبات والمكاسب والخسائر المتعلقة بهما على أساس مختلف، أو مجموعة من الموجودات المالية أو الالتزامات المالية والتي يتم إدارتها و تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، أو إذا كانت الاداء تحتوي على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية).

ج) يتم إدراج الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأي مكاسب أو خسائر ناتجة عن إعادة التقييم في الربح أو الخسارة. يتضمن صافي المكسب أو الخسارة المعترف بها في الربح أو الخسارة أي توزيعات أرباح أو فوائد مستحقة من الأصل المالي ويتم إدراجها في بند "الأرباح والخسائر الأخرى".

(٩) مطلوبات مالية

يتم تصنيف المطلوبات المالية إما كمطلوبات مالية "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" أو كمطلوبات مالية أخرى.

(١٠) الالتزامات التعاقدية للضمانات المالية

يتم قياس الالتزامات التعاقدية للضمانات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً على أساس الأعلى ما بين:

- مبلغ الالتزام بموجب العقد كما هو محدد بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ /المخصصات، /الالتزامات الطارئة والأصول المحتملة، و
- المبلغ المعترف به مبدئياً ناقصاً إذا كان مناسباً، الإطفاء المتراكم المعترف به بموجب سياسات الاعتراف بالإيراد الميمنة أعلاه.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(١١) المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف المطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يكون المطلوب المالي محتفظ به للمناجزة أو عند تصنيفه على هذا الأساس. يتم تصنيف المطلوب المالي كمحتفظ به للمناجزة في حال تم تكبده بصورة رئيسية بغرض استبعاده في المستقبل القريب أو كونه من المشتقات غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط. يتم إدراج المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بقيمتها العادلة، ويتم الاعتراف بالمكسب أو الخسارة الناتجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

(١٢) المطلوبات المالية الأخرى

يتم قياس المطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الاقتراض ودائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى) لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ويتم الاعتراف بمصاريف الفوائد على أساس العائد الفعلي. إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخضم وبشكل تام الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للمطلوبات المالية أو فترة أقصر إذا كان ذلك مناسباً.

(١٣) إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما وفقط عندما يتم استيفاء الالتزام التعاقدية أو إلغاؤه أو إنتهاء مدته.

(١٤) أدوات مشتقة مالية

تدخل المجموعة في عدد من الأدوات المالية المشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر أسعار الفوائد وتقلبات صرف العملات الأجنبية بما في ذلك عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة ومقايضات أسعار الفائدة والعملات.

يتم تسجيل المشتقات المالية ميدئياً بالقيمة العادلة وذلك بتاريخ الدخول في عقد الأداة المشتقة ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد كل تقرير. تحتسب القيمة العادلة الموجبة للأدوات المالية المشتقة كأصل مالي فيما يتم الاعتراف بالقيمة العادلة للأدوات المشتقة السالبة كمطلوب مالي.

(١٥) المشتقات المتداخلة

يتم التعامل مع المشتقات المتداخلة في الأدوات المالية الأخرى أو عقود مضيضة أخرى على أساس أنها أدوات مشتقة منفصلة حيث تكون مخاطرها وخصائصها غير مرتبطة بشكل كبير بتلك العقود المضيفة التي لا يتم قياسها على أساس القيمة العادلة حيث تدرج تغيرات القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

(١٦) محاسبة التحوط

يمكن للمجموعة أن تحدد بعض أدوات التحوط والتي تشمل المشتقات والمشتقات المتداخلة والأدوات غير المشتقة المتعلقة بمخاطر الصرف الأجنبي، إما كتحوطات القيمة العادلة، أو تحوطات التدفقات النقدية أو تحوطات صافي الاستثمارات في العمليات الخارجية. تحتسب تحوطات التزامات مخاطر الصرف الأجنبي كتحوطات تدفقات نقدية حيث يتم تطبيق معايير ملائمة.

في بداية علاقة التحوط، تقوم المنشأة بتوثيق طبيعة العلاقة بين كل من أداة التحوط والبند المتحوط بشأنه، إلى جانب أهداف إدارة المخاطر واستراتيجيتها لإجراء معاملات المخاطر المتعددة. علاوة على ذلك، عند بدء التحوط وباستمرار، تقوم المجموعة بتوثيق مدى فاعلية أداة التحوط في تعويض التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط بشأنه.

(١٧) إلغاء الاعتراف بالأصول المالية

تقوم المجموعة بإلغاء اعترافها بالأصول المالية فقط عند انتهاء فترة صلاحية الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية الناتجة عن تلك الأصول أو أن تقوم المجموعة بتحويل الأصول المالية أو كل مخاطر ومنافع الملكية بشكل جوهري إلى جهة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به التي قد تقوم المجموعة بدفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المالي المحول فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي وتعترف أيضاً بقروض مضمونة مقابل الربح المقبوض.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢ - السياسات المحاسبية الرئيسية (تابع)

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام حالي نتيجة لحدث سابق حيث يحتمل أن تكون المجموعة مطالبة بتسوية ذلك الالتزام. تقاس المخصصات بناء على أفضل تقديرات مجلس الإدارة للمصاريف المطلوبة لتسوية الالتزام في تاريخ التقرير مع خصمها لتوازي القيمة الحالية عندما يكون تأثير ذلك جوهري.

المعاملات مع حقوق الملكية غير المسيطرة

تطبق المجموعة سياسة التعامل مع معاملات مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة على أنها معاملات مع جهات خارج المجموعة. إن الإستبعادات إلى مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة ينتج عنها مكاسب وخسائر للمجموعة ويتم تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحّد. إن المشتريات من مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة ينتج عنها شهرة تمثل الفرق بين الثمن المسدد والقيمة المدرجة لصافي الموجودات المتعلقة بالحصة المستحوذ عليها للشركة التابعة.

إن التغيرات في ملكية المجموعة في شركات تابعة والتي لا تؤدي إلى خسارة السيطرة يتم احتسابها كمعاملات حقوق ملكية. يتم تعديل القيم المدرجة لملكية المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة لتعكس التغيرات في ملكيتها في الشركات التابعة. إن أي فرق بين قيمة تعديل حقوق الملكية غير المسيطرة والقيمة العادلة للبدل المدفوع أو المقبوض يتم إدراجه مباشرة في حقوق الملكية ويكون عائداً إلى مالكي الشركة.

عندما تفقد المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، يتم الاعتراف بأي مكسب أو خسارة في الربح أو الخسارة ويتم احتسابها كالفرق بين (١) مجموع القيمة العادلة للمبلغ المستلم والقيمة العادلة لأية حصة مستبقاة و (٢) القيمة المدرجة سابقاً للموجودات (بما في ذلك الشهرة)، ومطلوبات الشركة التابعة وأية حقوق ملكية غير مسيطرة. يتم المحاسبة على جميع المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر المتعلقة بتلك الشركة التابعة كما لو كانت المجموعة قامت باستبعاد موجودات أو مطلوبات الشركة التابعة مباشرة (بمعنى آخر، إعادة التصنيف إلى الربح أو الخسارة أو التحويل إلى تصنيف آخر في حقوق الملكية كما هو محدد/ مسموح به وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ذات العلاقة). إن القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به في الشركة التابعة السابقة بتاريخ فقدان السيطرة يتم اعتباره كالقيمة العادلة عند الاعتراف الأولي وذلك في المحاسبة اللاحقة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ أو، عندما ينطبق، التكلفة عند الاعتراف الأولي باستثمار في شركة زميلة أو مشروع مشترك.

أنصبة أرباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح الموزعة لمساهمي المجموعة كمطلوبات في البيانات المالية الموحدة في الفترة التي يتم فيها الموافقة على توزيعات الأرباح.

إستبعاد الموجودات/ موجودات محتفظ بها للبيع

يمكن إستبعاد الموجودات بشكل منفرد أو كجزء من مجموعة يتم إستبعادها. عندما يتم اتخاذ قرار لإستبعاد الموجودات، يتم تصنيفها على أنها "محتفظ بها للبيع" وبذلك لا يتم استهلاكها. إن الموجودات التي تصنف على أنها "محتفظ بها للبيع" يجب يتم إيضاحها في البيانات المالية.

• يتم اعتبار الموجودات كموجودات محتفظ بها للبيع إذا ما كانت قيمتها المدرجة قابلة للاسترداد بشكل رئيسي من خلال عملية البيع، وليس من خلال الاستخدام المستمر. إن معايير تصنيف الموجودات كموجودات محتفظ بها للبيع هي كما يلي:

- يجب أن تكون متاحة للبيع الفوري في حالتها الحالية،
- يجب أن تكون احتمالية عملية البيع كبيرة جداً، و
- يجب أن تتم عملية البيع ولا يجب التخلي عنها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح رقم ٢، يتوجب على مجلس الإدارة إصدار أحكام وتقديرات وافتراضات حول القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات التي ليست جلية الوضوح في مصادر أخرى. تعتمد التقديرات والافتراضات المرتبطة بها على أساس الخبرة التاريخية وغيرها من العوامل التي تعتبر ذات صلة. علماً بأن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الأساسية بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تجري فيها المراجعة إذا كانت المراجعة تؤثر على تلك الفترة فحسب أو على فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

إن الافتراضات الرئيسية المستقبلية وغيرها من المصادر الرئيسية الأخرى للتقدير غير المؤكد بتاريخ التقرير، والتي لديها مخاطر هامة قد تؤدي إلى تعديلات مادية للقيمة المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، مبينة أدناه:

(١) القيمة العادلة للموجودات غير الملموسة الأخرى

عند الاستحواذ على مشغلي شبكات الهواتف المتنقلة قد تضم الموجودات غير الملموسة المحددة التراخيص وقواعد العملاء والعلامات التجارية. يتم التوصل للقيمة العادلة لهذه الموجودات عن طريق خصم صافي التدفقات النقدية المستقبلية التقديرية الناشئة عن الأصل في حال لا توجد سوق نشطة لتلك الموجودات. إن استخدام افتراضات مختلفة لتوقعات التدفقات النقدية المستقبلية ونسبة الخصم يؤدي إلى تقييمات مختلفة للموجودات غير الملموسة.

إن الحجم النسبي للموجودات غير الملموسة الخاصة بالمجموعة، باستثناء الشهرة، يجعل الأحكام المتعلقة بالعمر الانتاجي التقديري عنصراً حساساً يؤثر على المركز المالي والأداء المالي للمجموعة.

أن الأعمار الانتاجية المستخدمة في إطفاء الموجودات غير الملموسة تتعلق بالأداء المستقبلي للأصول التي يتم الاستحواذ عليها وتقدير الإدارة للفترة التي سوف تستمد المجموعة خلالها منفعة اقتصادية من تلك الموجودات.

(٢) دمج الاعمال

إن الاعتراف باندماج الأعمال يستلزم بأن يتم توزيع سعر الشراء للاستحواذ على موجودات مستحوذة مماثلة وبأن يتم قياس المطلوبات المفترضة بالقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ. تقوم المجموعة بإصدار الأحكام والتقديرات المتعلقة بتحديد القيمة العادلة للموجودات المستحوذ والمطلوبات المتوقعة وتوزيع سعر الشراء. في حال كان أي جزء لم يتم توزيعه موجباً، يتم الاعتراف به كشهرة، وأما إن كان سالباً، فيتم الاعتراف به في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

(٣) انخفاض قيمة الشهرة والشركات الزميلة

إن تحديد فيما إذا كانت قيمة الشهرة قد انخفضت يتطلب تقدير قيمة الاستخدام للوحدة المنتجة للنقد والتي خصصت لها تلك الشهرة. علماً بأن احتساب القيمة المستخدمة للشهرة والشركات الزميلة يتطلب قيام المجموعة باحتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي تتطلب افتراضات معينة بشأنها، بما فيها توقعات الإدارة بشأن ما يلي:

- معدلات نمو التدفقات النقدية طويلة الأجل،
- توقيت وحجم الإنفاق الرأسمالي المستقبلي، و
- اختيار معدلات الخصم التي تعكس المخاطر ذات الصلة.

علاوة على ذلك، قامت الإدارة بتقييم إمكانية استرداد قروضها إلى الشركات الزميلة، أخذت الإدارة بعين الاعتبار تقدير القيمة المستخدمة للجهات ذات العلاقة لتحديد قدرتها على سداد القروض وقيمة انخفاض القيمة الناتجة، إن وجدت.

إن الافتراضات الرئيسية المستخدمة والحسابيات قد تم تفصيلها في إيضاح ٩ من البيانات المالية الموحدة. إن التغيير في الافتراضات الرئيسية أو التوقعات قد ينتج عنه انخفاض في قيمة الشهرة والاستثمار في شركات زميلة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (تابع)

(٤) انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة

تتطلب عملية اختبار انخفاض القيمة اتخاذ أحكام من قبل الإدارة، التي تستلزم تقييم إمكانية تدعيم القيمة المدرجة للموجودات بصافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المستمدة من تلك الموجودات باستخدام توقعات التدفق النقدي التي يتم خصمها وفقاً لمعدل مناسب. عند احتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ينبغي اتخاذ بعض الافتراضات المتعلقة بالأمور غير المؤكدة بصورة عالية بما فيها توقعات الإدارة بشأن ما يلي:

- معدلات النمو للتدفقات النقدية طويلة الأجل،
- توقيت وحجم الإنفاق الرأسمالي المستقبلي، و
- اختيار معدلات الخصم التي تعكس المخاطر المتعلقة بها.

(٥) الممتلكات والآلات والمعدات

تمثل الممتلكات والآلات والمعدات جزءاً هاماً من إجمالي موجودات المجموعة. ولذلك، فإن التقديرات والافتراضات التي تتم لغرض تحديد قيمتها المدرجة والاستهلاك الخاص بها تعتبر بالغة الأهمية بالنسبة للمركز والأداء المالي للمجموعة. إن القيمة المدرجة للاستهلاك الدوري يتم احتسابها بعد تقدير العمر الإنتاجي المتوقع للأصل والقيمة المتبقية المتوقعة في نهاية ذلك العمر الإنتاجي. علماً بأن زيادة/نقص العمر الإنتاجي المتوقع للأصل أو قيمته المتبقية يؤدي إلى تخفيض/زيادة قيمة قيد الاستهلاك المحمل على بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

(٦) انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية

تحدد المجموعة انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية بناءً على أعمارها عند وجود أدلة موضوعية لحدث أو عدة أحداث كان لها تأثير سلبي على التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية للذمم المدينة التجارية. تمارس الإدارة الأحكام الهامة في تقييم الأثر السلبي للمؤشرات والأحداث على قابلية استرداد الذمم المدينة التجارية.

(٧) تصنيف الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة والشركات التابعة

إن التصنيف الملائم لاستثمارات معينة كشركات تابعة، شركات زميلة ومشاريع مشتركة يتطلب إجراء تحليل جوهري وأحكام من قبل الإدارة حول فيما إذا كانت المجموعة تسيطر، تؤثر بشكل ملموس أو تقوم بالسيطرة المشتركة على هذه الاستثمارات. وقد يشمل ذلك الأخذ في الاعتبار عدد من العوامل بما في ذلك الملكية وحقوق التصويت، ونطاق تمثيل مجلس الإدارة، الترتيبات التعاقدية ومؤشرات حول السيطرة الفعلية.

قد يكون للتغيرات في هذه المؤشرات وتقييم الإدارة للقدرة على السيطرة أو الرقابة تأثير جوهري على تصنيف هذه الاستثمارات وبيان المركز المالي الموحد للمجموعة والأرباح والنتائج.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (تابع)

(٨) حق الإمتياز الاتحادي

يتطلب احتساب حق الإمتياز الاتحادي وفقاً لقرار مجلس الوزراء في الإمارات العربية المتحدة رقم ٣٢٠/١٥/٢٣ لسنة ٢٠١٢ و التوجيهات الصادرة عن وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المؤرخة في ٢١ يناير ٢٠١٣ ورسائل التوضيح اللاحقة بتاريخ ٢٤ ابريل ٢٠١٣، ٣٠ اكتوبر ٢٠١٣ و ٢٩ يناير ٢٠١٤ عدد من العمليات الحسابية. عند تطبيق هذه العمليات الحسابية، قامت الإدارة بإجراء أحكام معينة وتفسيرات وافتراضات حساسة التي ترتبط وبشكل أساسي بالفصل بين بنود الأنشطة المنظمة والأنشطة الأخرى والبنود التي تعتبرها الشركة غير خاضعة لحق الامتياز الاتحادي أو التي يمكن تسويتها مقابل الأرباح الخاضعة لحق الامتياز الاتحادي.

خلال السنة، اتمت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لتوزيع التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة. وتم دفع رسوم الامتياز الاتحادية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. إن آلية احتساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ قد تمت وفقاً للمبادئ التوجيهية.

(٩) المصاريف التنظيمية

إن الشركة ملزمة بدفع ما نسبته ١% من إيراداتها سنوياً إلى الهيئة العامة لتنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة كمصاريف تنظيمية لمساهمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. عند احتساب المصاريف التنظيمية، قامت الشركة بإجراء بعض الأحكام والافتراضات الهامة المتعلقة بشكل رئيسي بتفسير الإيرادات، حيث تسعى الشركة إلى إدراج الإيرادات التنظيمية في الإمارات العربية المتحدة فقط وليس الإيرادات في منشآت إماراتية أخرى وكذلك الشركات التابعة في الخارج.

(١٠) تقييم الأدوات المالية المشتقة

القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة يتم قياسها بالقيمة العادلة أو الحصول عليها بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة عموماً، نماذج خصم التدفقات النقدية ونماذج التسعير المعترف بها بالطريقة المناسبة. تم الإفصاح عن معلومات حول أساليب التقييم والمدخلات المستخدمة في تحديد القيمة العادلة للمشتقات في إيضاح ٢٢.

(١١) انخفاض قيمة موجودات مالية متاحة للبيع

تحدد المجموعة انخفاض قيمة موجودات مالية متاحة للبيع بناء على دليل موضوعي على انخفاض هام أو مطول في القيمة السوقية إلى ما دون التكلفة.

(١٢) الاعتراف بأصل الضريبة المؤجلة

يستند الاعتراف بأصل الضريبة المؤجلة عندما يكون من المرجح أكثر من عدمه وجود أرباح ضريبية كافية ومناسبة في المنشأة أو مجموعة من الضرائب التي سوف يتم استخدام الأصول مقابلها في المستقبل. يتطلب القيام بأحكام عند تحديد أرباح الضريبة المستقبلية المحتمل والتي تقدر باستخدام أحدث توقعات الأرباح المتاحة. قبل تسجيل الأصول الضريبية المؤجلة عن الخسائر الضريبية، يتم الأخذ بالأعتبار قانون الضرائب المعني لتحديد مدى توافر الخسائر للتسوية مقابل الربح الخاضع للضريبة في المستقبل.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٤ - المعلومات القطاعية

إن المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

(أ) المنتجات والخدمات التي تستمد القطاعات منها إيراداتها

تركز المجموعة على خط إنتاجي واحد وهو تقديم خدمات وأجهزة الإتصالات. إن معظم إيرادات وأرباح وموجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تعمل المجموعة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال شركاتها التابعة وشركاتها الزميلة في ثمانية عشر دولة والتي تنقسم إلى القطاعات التشغيلية التالية:

١. باكستان
٢. مصر
٣. المغرب
٤. دولية - أخرى

تنسب الإيرادات إلى قطاع التشغيل بناءً على موقع الشركة التي تقدم تقرير الإيرادات. يتم تحميل عمليات البيع ما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

تم توزيع حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة إلى القطاعات بناءً على الموقع الجغرافي لعمليات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. ويتماشى هذا التوزيع مع ما تم رفعه إلى مجلس الإدارة عن نتائج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

(ب) نتائج وإيرادات القطاع

تمثل نتائج القطاع الربح التشغيلي المحقق من قبل كل قطاع من دون توزيع إيرادات التمويل وتكاليف التمويل وحقوق الامتياز الاتحادي. تم تقديم هذا الأساس لمجلس إدارة المجموعة ("مجلس الإدارة") لغرض توزيع الموارد وتقييم أداء القطاع.

(ج) موجودات القطاع

لمراقبة أداء القطاعات وتوزيع الموارد عليها، يقوم مجلس الإدارة بمراقبة إجمالي الموجودات المتداولة وغير المتداولة المرتبطة بكل قطاع على حدة. توزع كل الأصول على القطاعات. توزع الشهرة بناءً على الوحدات المولدة للنقد القابلة للتحديد بشكل منفصل كما تم شرحه في إيضاح (٩). يتم توزيع الأصول التي يشترك في استخدامها أكثر من قطاع على أساس الإيرادات التي حققها كل قطاع على حدة.

تم عرض معلومات القطاعات في الصفحة التالية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٤- المعلومات القطاعية (تابع)

دوليا							
الإمارات العربية المتحدة	المغرب	مصر	باكستان	أخرى	محذوفات	الموحدّة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦							
الإيرادات							
٣١,٠٧٦,٧٨٩	٧,٦٥٢,٢٧٠	٣,٩٩٢,٨٥٩	٤,٠٦٠,٦٦٣	٥,٥٧٧,٤٥٦	-	٥٢,٣٦٠,٠٣٧	مبيعات خارجية
٣٤٣,٩٩٢	٧١,٩٠٢	٤٠,٥٢٢	٥١,١٧٣	١٨٧,٧٢٩	(٦٩٥,٣١٨)	-	مبيعات بين القطاعات
٣١,٤٢٠,٧٨١	٧,٧٢٤,١٧٢	٤,٠٣٣,٣٨١	٤,١١١,٨٣٦	٥,٧٦٥,١٨٥	(٦٩٥,٣١٨)	٥٢,٣٦٠,٠٣٧	إجمالي الإيرادات
١٣,٤٠٠,١١٨	١,٩٦٣,٩٦٣	٢٢٣,٨٠٥	٨٥,٣٥٠	٩٠٢,٨٩٨	-	١٦,٥٧٦,١٣٤	نتائج القطاع
(٥,٠١٠,١٢٧)							حق الامتياز الاتحادي
١,٠٢٠,١٠٥							إيرادات التمويل وأخرى
(١,٤٦١,٦٢٦)							تكاليف التمويل وأخرى
١١,١٢٤,٤٨٦							الربح قبل الضرائب
٦٠,٠٥٥,٠٢٤	٣١,٢٢٦,٥٩٤	٦,٨١٤,٦٧٧	٢٠,١٠٠,٠١٨	١٨,٢٨٦,٩١١	(١٣,٩٣٦,٨٧٩)	١٢٢,٥٤٦,٣٤٥	اجمالي الاصول
٢٤,٦٧٩,١٣٨	٢٨,١٦٠,١٠٣	٥,٧٨١,٩٩٢	١٦,٩٥٥,٥٧٦	١٣,٦٣٣,٣٦٠	(١٢,٤٧٤,٦٩١)	٧٦,٧٣٥,٤٧٨	موجودات غير متداولة *
٢,١٣٠,٧٩٥	٢,١٥٦,٩١٧	٧٥٠,٢٦٤	١,٢٤٤,٦٩٩	١,٢٦٠,٥٨٦	-	٧,٥٤٣,٢٦١	الاستهلاك والاطفاء
١,٠٢٥,٩٤٨	-	٢٥٨	٤٥,٣٥٢	٥,٥٧٣	-	١,٠٧٧,١٣١	انخفاض قيمة وخسائر أخرى

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (معاد بياناته)

الإيرادات							
٢٩,٤٧٤,١٩٩	٧,٦٢٩,١٩٥	٤,٥٠٩,٨٦٦	٤,١٧٨,٣١٥	٥,٥٣٧,٣٤٤	-	٥١,٣٢٨,٩١٩	مبيعات خارجية
٣٨٠,٧٩٩	٧٨,٩٠١	٣٣,٦٣٦	٥٨,٠٥٣	١٦٨,٩٠٠	(٧٢٠,٢٨٩)	-	مبيعات بين القطاعات
٢٩,٨٥٤,٩٩٨	٧,٧٠٨,٠٩٦	٤,٥٤٣,٥٠٢	٤,٢٣٦,٣٦٨	٥,٧٠٦,٢٤٤	(٧٢٠,٢٨٩)	٥١,٣٢٨,٩١٩	إجمالي الإيرادات
١٤,٠٦٥,٠٣٨	٢,١٥٥,٧١٨	٧٧٤,٠١٩	٤١,٣٨٣	٤١٠,١٧٠	-	١٧,٤٤٦,٣٢٨	نتائج القطاع
(٦,٠٥٤,٩٧٦)							حق الامتياز الاتحادي
٨٨١,٢٣٨							أيرادات التمويل واخرى
(١,١٨٤,١١٤)							تكاليف التمويل واخرى
١١,٠٨٨,٤٧٦							الربح قبل الضرائب
٥٦,٨١٧,٠٠٢	٣٢,٦٠٤,٥٨٩	١٢,٩٨٢,٧٠٠	١٩,٩٠٩,٤٧٧	١٩,٧٧٣,٦٣٦	(١٤,٨٥١,٩٩٥)	١٢٧,٢٣٥,٤٠٩	إجمالي الأصول
٢٥,٢٩٩,٩١٥	٢٩,٦٤٣,١٣٨	١١,٠٦٢,٧٣٨	١٧,١٥١,٨٤١	١٤,٧٤٠,٥٩٤	(١٣,٠٣٠,٤٦٣)	٨٤,٨٦٧,٧٦٣	موجودات غير متداولة *
١,٩٣٠,٥٨٥	٢,٠٤٥,٣٨٣	٨٧٠,٨٤٤	١,١٨٨,٤٥٩	١,٤١٣,٧٤٩	-	٧,٤٤٩,٠٢٠	الاستهلاك والاطفاء
٩٤٧,٢٧٤	-	-	٥,٦٢٧	٤٠,٨٤٨	-	٩٩٣,٧٤٩	انخفاض قيمة وخسائر أخرى

* لا تتضمن الموجودات غير المتداولة الأصول المالية المشتقة والأصول الضريبية المؤجلة .

تفاصيل الإيرادات الخارجية

إن تحليل إيرادات الشركة على أساس البضائع والخدمات هي كمايلي:

دوليا						
الإمارات العربية المتحدة	المغرب	مصر	باكستان	أخرى	الموحدّة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦						
٢٨,٩٧١,٤٩٥	٧,٥٣٦,٥٤٢	٣,٨٧٤,٥٥٥	٤,٠٠٣,٠٣٢	٥,٥٣٣,٧٠٨	٤٩,٩١٩,٣٣٢	إيرادات تقديم خدمات
١,٢٨٤,١٦٧	١١٥,٧٢٨	١١٦,٣٤٣	١٦,٢٣٧	٢٠,٣٠٧	١,٥٥٢,٧٨٢	إيرادات من بيع معدات اتصالات ومعدات أخرى
٨٢١,١٢٧	-	١,٩٦١	٤١,٣٩٥	٢٣,٤٤٠	٨٨٧,٩٢٣	خدمات أخرى
٣١,٠٧٦,٧٨٩	٧,٦٥٢,٢٧٠	٣,٩٩٢,٨٥٩	٤,٠٦٠,٦٦٣	٥,٥٧٧,٤٥٦	٥٢,٣٦٠,٠٣٧	

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (معاد بياناته)

٢٧,٠٩٩,٣٠٥	٧,٥٤٦,٦٦٠	٤,٤٠٢,٩٦١	٤,١٣٨,٦٥٣	٥,٥٠٢,٤٦٣	٤٨,٦٩٠,٠٤٢	إيرادات تقديم خدمات
١,٥٩٩,١١٨	٨٢,٥٣٤	١٠٤,٤٦١	٢٤,٧٦٤	٥,٩٨٥	١,٨١٦,٨٦٢	إيرادات من بيع معدات اتصالات ومعدات أخرى
٧٧٥,٧٧٦	-	٢,٤٤٤	١٤,٨٩٨	٢٨,٨٩٦	٨٢٢,٠١٥	خدمات أخرى
٢٩,٤٧٤,١٩٩	٧,٦٢٩,١٩٤	٤,٥٠٩,٨٦٦	٤,١٧٨,٣١٥	٥,٥٣٧,٣٤٤	٥١,٣٢٨,٩١٨	

تفاصيل إيرادات قطاع الإمارات العربية المتحدة

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥,٧٨١,١٤٦	٢٤,٧٢٤,٢٨٤	ايرادات الامارات العربية المتحدة المنظمة من قبل هيئة تنظيم الاتصالات
٥,٦٣٩,٦٣٥	٥,١٣٠,٧١٤	ايرادات الإمارات العربية المتحدة الغير المنظمة
٣١,٤٢٠,٧٨١	٢٩,٨٥٤,٩٩٨	

تفاصيل انخفاض القيمة

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٧,٩٤٣	٦,٤٣٣	’التي تتعلق بالأصول غير الملموسة والممتلكات والآلات والمعدات
-	٤٠,٠٤٢	التي تتعلق بأصول مالية اخرى
١٩٤,٧٥٩	٢٩٥,٩٦٤	’التي تتعلق بأصول مالية متاحة للبيع (ادوات مالية متداولة)(ايضاح ٢٨)
٧٣٤,٤٢٩	٦٥١,٣١٠	’التي تتعلق بقرض لجهة ذات علاقة
١,٠٧٧,١٣١	٩٩٣,٧٤٩	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٥- مصاريف التشغيل وحق الامتياز الاتحادي

(أ) تكاليف التشغيل (قبل حق الامتياز الاتحادي)		٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بياناته)
		ألف درهم	ألف درهم
تكاليف البيع المباشرة		١١,٦٢٩,٣٣١	١١,٠١١,٧٢٢
تكاليف الموظفين		٥,١٧١,٨٨٩	٥,٣٩٥,١٥٩
إستهلاك		٥,٧٧٣,٤٦٠	٥,٦٤٨,٥٣٢
تكاليف شبكات و اخرى ذات علاقة		٢,٨٨١,١٣٩	٢,٨٣٥,٣٦٤
إطفاء		١,٧٦٩,٨٠١	١,٨٠٠,٤٨٨
مصاريف تسويق		٩٤٣,١٤٤	٩٥٢,٢٧٧
تكاليف تنظيمية		١,٦٠٤,١٠٥	١,٠١٣,١٥٠
التأجير التشغيلي		٤٤١,٠٥١	٤٦٨,١٠٧
خسارة صرف العملات الأجنبية		٩٨٥,٠٦٢	٢٣٠,٨٨٢
تكاليف تشغيلية أخرى		٣,٤٠٦,٤٤٠	٣,٢١٧,٢٣٢
مصاريف تشغيلية (قبل حق الامتياز الاتحادي)		٣٤,٦٠٥,٤٢٢	٣٢,٥٧٢,٩١٣

تتضمن المصاريف التشغيلية مبلغ XX مليون درهم (٢٠١٥: ١٠,٤٨ مليون درهم)، كمساهمات إجتماعية تم القيام بها خلال السنة.

(ب) حق الامتياز الاتحادي

وفقا لقرار مجلس الوزراء رقم ١/٥٥٨ لسنة ١٩٩١، يتعين على الشركة دفع حق امتياز اتحادي بما يعادل ٤٠% من صافي ربحها السنوي قبل خصم هذا الامتياز الاتحادي إلى حكومة دولة الامارات العربية المتحدة مقابل استخدام التسهيلات الاتحادية. ابتداء من ١ يونيو ١٩٩٨، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٨/٣٢٥ م لعام ١٩٩٨ تم رفع نسبة الامتياز الاتحادي واجبة التسديد إلى ٥٠%.

في ٩ ديسمبر ٢٠١٢، أصدر مجلس الوزراء قرار رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ فيما يتعلق بآلية حق الامتياز الجديدة المطبقة على الشركة. وفقا لهذه الآلية، تم التمييز بين الإيرادات المحصلة من الخدمات التي تنظمها هيئة تنظيم قطاع الاتصالات والخدمات التي لا تخضع لتنظيم الهيئة وأيضاً بين الربح الأجنبي والمحلي. كان ينبغي على الشركة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥% من صافي الأرباح بعد إقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. فيما يتعلق بالربح الأجنبي، تم تخفيض رسم حق الامتياز البالغ ٣٥% بالمبلغ الذي يكون فيه الربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٥، أصدرت وزارة المالية لدولة الإمارات العربية المتحدة مبادئ توجيهية معدلة (والتي تم إستلامها من قبل الشركة بتاريخ ١ مارس ٢٠١٥) متعلقة بالية إحتساب رسوم الامتياز الاتحادي للسنوات المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ("المبادئ التوجيهية").

وفقا للمبادئ التوجيهية، تم تخفيض رسوم حق الامتياز الإتحادي للعام ٢٠١٦ الى نسبة ٣٠٪ من صافي الربح بعد إقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥% من الايرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة .

خلال السنة، اتمت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لتوزيع التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة. وتم تسديد رسوم الامتياز الاتحادية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. إن آلية إحتساب رسوم الامتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ قد تمت وفقا للمبادئ التوجيهية.

تم التعامل مع الامتياز الاتحادي كمصروف تشغيلي في بيان الربح او الخسارة الموحد على اساس أن المصاريف التي كان على الشركة ان تنكدها نتيجة لاستخدام التسهيلات الاتحادية كان سيتم تصنيفها على انها مصاريف تشغيلية.

٦- إيرادات التمويل و اخرى

		٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بياناته)
		ألف درهم	ألف درهم
الفائدة على الودائع البنكية والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق		٦٢٧,٥١٧	٤٠٣,٢٣١
إيرادات أخرى		٣٩٢,٥٨٨	٤٧٨,٠٠٧
		١,٠٢٠,١٠٥	٨٨١,٢٣٨

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٧- تكاليف التمويل واخرى

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ (معاد بيانه) ألف درهم
٣٨٢,٠٨٨	٤١٦,١٤٦
٥٢٤,٥٢٩	٥٠١,٦٥٢
٥٢٥,٦٧٦	٢٣٣,٠١٩
٢٩,٣٣٣	٣٣,٢٩٧
١,٤٦١,٦٢٦	١,١٨٤,١١٤
١,٤٩٩,٣٣٢	١,١٨٩,٥٥٤
(٣٧,٧٠٦)	(٥,٤٤٠)
١,٤٦١,٦٢٦	١,١٨٤,١١٤

تنتج جميع تكاليف الإقتراض عن المطلوبات المالية للمجموعة التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة. إن تكلفة الإقتراض المدرجة ضمن تكلفة الأصول المؤهلة خلال السنة ناشئة عن مجموعات إقتراض محددة وعامة. إن تكاليف الإقتراض التي تعزى إلى مجموعات الإقتراض العامة تحتسب بتطبيق نسبة رسملة تبلغ ٣,٤٤ % إلى ١٦,٢٠ % (٢٠١٥ : ٨,٥ %) على المصاريف التي تتم على هذه الأصول. لقد تمت رسملة تكاليف الإقتراض فيما يتعلق بالقروض التي حصلت عليها شركات معينة تابعة للمجموعة.

٨- الضرائب

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ (معاد بيانه) ألف درهم
١,٦٨٣,٠٠٢	١,٧٦٨,٠٩٦
(٤٧٧,٤٨٩)	(٥٠٩,٠١٣)
١,٢٠٥,٥١٣	١,٢٥٩,٠٨٣

أ) الضرائب الحالية

لا تطبق ضريبة الدخل في دولة الإمارات العربية المتحدة على شركات الاتصالات وبالتالي فإن نسبة الضرائب الفعلية للشركة هي "صفر%" (٢٠١٥: "صفر %"). يبين الجدول التالي مطابقة الفرق بين تكلفة الضريبة المتوقعة (على أساس نسبة الضريبة الفعلية في دولة الإمارات العربية المتحدة) والتحميل الضريبي للمجموعة عن السنة موضوع التقرير.

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ (معاد بيانه) ألف درهم
١١,١٢٤,٤٨٦	١١,٠٨٨,٤٧٦
-	-
١,٦٨٣,٠٠٢	١,٧٦٨,٠٩٦
١,٦٨٣,٠٠٢	١,٧٦٨,٠٩٦

ب) الاصول والالتزامات لضريبة الدخل الحالية

تمثل اصول ضريبة الدخل الحالية المبالغ المستردة من السلطات الضريبية وتمثل التزامات ضريبة الدخل الحالية مبالغ الضريبة المستحقة.

ج) الضرائب المؤجلة

يتم إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية المؤجلة عندما يكون هناك حق قانوني ملزم لمبادلة الأصول الضريبية الحالية مع الالتزامات الضريبية الحالية وعندما تتعلق الأصول الضريبية المؤجلة إلى نفس سلطة ضريبة الدخل. المبالغ المتبادلة المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد تكون كما يلي:

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم
١٢٨,٢١٠	٣٠٨,٧٣٤
(٣,٢٥٥,٩٥٢)	(٤,٠١٥,٥٧٩)
(٣,١٢٧,٧٤٢)	(٣,٧٠٦,٨٤٥)

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٨- الضرائب (تابع)

فيما يلي تفاصيل الالتزامات الضريبية المؤجلة والاصول الضريبية المؤجلة التي اعترفت بها المجموعة والتحركات دون الأخذ بعين الاعتبار مقاصة الأرصدة ضمن اختصاص نفس الضريبة.

الالتزامات الضريبية المؤجلة	استهلاك الضرائب المعجل	الضرائب المؤجلة على الأرباح الخارجية	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٥	٤,٩٦٥,٧٨٧	١٢٠,٩٠٨	١٠٣,٥١٠	٥,١٩٠,٢٠٥
(قيد دائن) / تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤخّذ	(٣٣٥,٤٨٤)	(١٤,٨٣٨)	(١٩,٧٦٢)	(٣٧٠,٠٨٤)
فروقات الصرف	(٣٦٥,٠٠٠)	-	(٢٥,٨٥٦)	(٣٩٠,٨٥٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٤,٢٦٥,٣٠٣	١٠٦,٠٧٠	٥٧,٨٩٢	٤,٤٢٩,٢٦٥
تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤخّذ	(٢٩٢,٠٣٩)	(٨,٨١٢)	(٧,٠٦٥)	(٣٠٧,٩١٦)
(قيد دائن) / تحميل في الدخل الشامل الآخر	-	-	٤٠٩	٤٠٩
اعادة تصنيف من التزام ضريبي مؤجل الى أصل ضريبي مؤجل	١,٣٢٨	-	-	١,٣٢٨
اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	(٦٧,٢٠١)	-	-	(٦٧,٢٠١)
فروقات الصرف	(٢٠٣,٨٥٠)	-	(٢,٢٧٠)	(٢٠٦,١٢٠)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣,٧٠٣,٥٤١	٩٧,٢٥٨	٤٨,٩٦٦	٣,٨٤٩,٧٦٥
الأصول الضريبية المؤجلة	التزامات مكافأة نهاية الخدمة	الخسائر الضريبية	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٥	٢٥٧,٨٢٣	٢٩٣,٤٦٦	٢٥٣,٤٦٠	٨٠٤,٧٤٩
(قيد دائن) / تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤخّذ	(١٣,٩٧٠)	٥٢,٥٠٢	٨١,٨٩٠	١٢٠,٤٢٢
تحميل في الدخل الشامل الآخر	(١٣٣,٦٥٧)	-	-	(١٣٣,٦٥٧)
فروقات الصرف	(١١,٧٢٠)	(٣٨,٠١٧)	(١٩,٣٥٧)	(٦٩,٠٩٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٩٨,٤٧٦	٣٠٧,٩٥١	٣١٥,٩٩٣	٧٢٢,٤٢٠
(قيد دائن) / تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤخّذ	(٢,٧٨١)	٦٠,٩٠٦	١١١,٤٤٧	١٦٩,٥٧٢
(قيد دائن) / تحميل في الدخل الشامل الآخر	(٢,٧٦٠)	-	٢,٢٩٨	(٤٦٢)
اعادة تصنيف من التزام ضريبي مؤجل الى أصل ضريبي مؤجل	-	-	١,٣٢٨	١,٣٢٨
اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	(٧٣٧)	(٦٣,١١٦)	(٤,٦٤٠)	(٦٨,٤٩٣)
فروقات الصرف	(٨)	٢,٧٧٧	(١٠٥,١١٣)	(١٠٢,٣٤٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٩٢,١٩٠	٣٠٨,٥١٨	٣٢١,٣١٣	٧٢٢,٠٢٢
الخسائر الضريبية غير المستخدمة	٢٠١٦	٢٠١٥		
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم		
اجمالي الخسائر الضريبية غير المستخدمة	١,٤٤٣	١,٣٦٩		
من الاصول الضريبية المؤجلة المعترف بها	١,٣٤٩	١,١٤٧		
من الاصول الضريبية المؤجلة الغير معترف بها، نتيجة عدم إمكانية التنبؤ بالتدفقات المستقبلية من الربح الخاضع للضريبة	٩٤	٢٢١		
من الخسائر الضريبية غير المعترف بها، والخسائر التي سوف تنتهي في السنوات الثلاث المقبلة	-	١		

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٩- الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى وانخفاض قيمة وخسائر أخرى

الشهرة	الرخص	الموجودات غير ملموسة أخرى	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة				
في ١ يناير ٢٠١٥	١٧,٨٤٤,٥٨٩	٢,٢٢٥,٩٧٩	٤,٧١٧,١٣٦	٢٦,٤١٩,٩٥٥
إضافات	٤٧,٤٩٦	-	٤٣٩,١٧٢	١,٤٤٤,١٦٨
تحويل من موجودات قيد الإنشاء	-	-	١٢٥,٦٨١	١٢٥,٦٨١
اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	-	-	(٤٧,٧٧٤)	(١٣٦,١٦٤)
استيعادات	(٤,٤١٢)	(١٦٧,٤٩٩)	(٧٨٨,٥٣٤)	(٩٥٦,٠٣٣)
فروقات الصرف	(١,١٦٠,٣١١)	(١,٥٢٤,٩٤٨)	(٤٢٢,٩٨٨)	(٢,١٤٠,٣٠٩)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١٦,٧٢٧,٣٦٢	١٨,٧٠٠,٩٩٩	٤,٠٢٢,٦٩٣	٢٤,٧٥٧,٢٩٨
الإطفاء وانخفاض القيمة				
في ١ يناير ٢٠١٥	٢,١٥٤,٢٠٧	٥,٤١٠,٥٨٥	١,٨٤٤,٢١١	٧,٣٢٥,١٧٩
المحمل للسنة	-	٨٢٠,٣٤٢	٩٠٢,٥٢٩	١,٨١٧,١١٧
محذوفات من اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	-	(٥٥,٣٠٧)	(٧,٢٤٠)	(٦٢,٥٤٧)
استيعادات	-	(٩١,٧١٢)	(٦٦١,٩٠٠)	(٧٥٣,٦١٢)
فروقات الصرف	(٤,٣٥٧)	(٣٧٤,٠٧٩)	(٣٧٧,٧٥٧)	(٧٦١,٩١١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢,١٤٩,٨٥٠	٥,٧٠٩,٨٢٩	١,٦٩٩,٨٤٣	٧,٥٦٤,٢٢٦
القيمة المدرجة				
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١٤,٥٧٧,٥١٢	١٢,٩٩١,١٧٠	٢,٣٢٢,٨٥٠	١٧,١٩٣,٠٧٢
التكلفة				
في ١ يناير ٢٠١٦	١٦,٧٢٧,٣٦٢	١٨,٧٠١,٠٠١	٤,٠٢٢,٦٩١	٢٤,٧٥٧,٢٩٨
إضافات	-	٣٤٠,٩٨٥	٤٢٥,٢٩٤	٧٦٦,٢٧٩
دفعات مقدمة مقابل رخص*	-	-	٢,٠٥٣,٩٤٢	٢,٠٥٣,٩٤٢
تحويل من موجودات قيد الإنشاء	-	-	٠	٠
اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	(٢٠٦,١٢٢)	(٧١,٢٥١)	(٤,٨٦١)	(٧٦,١١٢)
استيعادات	-	-	(٤,١٢١)	(٤,١٢١)
فروقات الصرف	(٢٧٣,٤٨٨)	(٥,٣٨٣,٧٤٧)	(٢٩٩,٨٤٦)	(٥,٧٣١,٨٦١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١٦,٢٤٧,٧٥٢	١٣,٥٨٦,٩٨٨	٦,١٩٣,٠٩٩	٢١,٧٦٥,٤٢٥
الإطفاء وانخفاض القيمة				
في ١ يناير ٢٠١٦	٢,١٤٩,٨٥٠	٥,٧٠٩,٨٢٧	١,٦٩٩,٨٤٥	٧,٥٦٤,٢٢٦
المحمل للسنة	-	٧٨٠,٣٢١	٩٠٧,٨٠٧	١,٧٧٧,٣٤٧
خسائر انخفاض القيمة	-	٥,٨٣١	-	٥,٨٣١
محذوفات من اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	-	(٤٤,٩٤٢)	(٤,٧٥٤)	(٤٩,٦٩٦)
استيعادات	-	-	(٣,٩٥٢)	(٣,٩٥٢)
فروقات الصرف	-	(٢,٠٥٩,٤٥٩)	(١٧٥,٠١٢)	(٢,٢٣٨,٣٧٩)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢,١٤٩,٨٥٠	٤,٣٩١,٥٧٨	٢,٤٢٣,٩٣٤	٧,٠٥٥,٣٧٧
القيمة المدرجة				
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١٤,٠٩٧,٩٠٢	٩,١٩٥,٤١٠	٣,٧٦٩,١٦٥	١٤,٧١٠,٠٤٨

الموجودات غير الملموسة الأخرى- صافي القيمة الدفترية	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
حق الاستخدام غير القابل للإلغاء	٤١٤,٥٩٦	٥٢٦,٢١٢
برامج كمبيوتر	٦١١,٢٧٧	٧١٣,١٧٥
علاقات عملاء	١٣٩,٨٠٠	٥٦٨,٨٥٩
أخرى	٢,٦٠٣,٤٩٢	٥١٤,٦٠٤
	٣,٧٦٩,١٦٥	٢,٣٢٢,٨٥٠

تم إدراج مبلغ بقيمة ٣١,٨ مليون درهم (٢٠١٥: صفر درهم) ضمن الموجودات غير الملموسة تتعلق برسمة تكاليف الاقتراض للسنة.
* تتضمن أخرى مبلغ ٢,٠٥٤ مليون درهم تتعلق بدفعة مقدمة من اتصالات مصر للاستحواذ على رخصة الجيل الرابع ورخصة خدمة الهاتف الثابت في مصر. ولكن لم يتم بعد إستلام الطيف الترددي المتعلق بها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٩- الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى وانخفاض قيمة وخسائر أخرى (تابع)

أ) انخفاض قيمة وخسائر أخرى

يتم الاعتراف بصافي خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد فيما يتعلق بالقيمة المدرجة للإستثمارات، الشهرة، الرخص والممتلكات والالات والمعدات علي النحو التالي:

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	(معاد بيانه)
٤٥,٣٥٢	٥,٦٢٧	شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة (بي تي سي ال)
٤٥,٣٥٢	٥,٦٢٧	’التي تتعلق بالممتلكات والالات والمعدات (ايضاح ١٠)
٩٦,٧٦٠	-	اتصالات الإمارات
٩٦,٧٦٠	-	التي تتعلق بممتلكات والآت ومعدات (إيضاح ١٠)
-	٤٠,٣١٨	أتلانتك تيليكوم. إس إيه (“إيه تي”)
-	٢٧٦	التي تتعلق بممتلكات والآت ومعدات (إيضاح ١٠)
-	٤٠,٠٤٢	التي تتعلق باصول مالية اخرى
٩٣٥,٠١٩	٩٤٧,٨٠٤	اخرى
٧٣٤,٤٢٩	٦٥١,٣١٠	التي تتعلق بقرض لجهة ذات علاقة
١٩٤,٧٥٩	٢٩٥,٩٦٤	التي تتعلق باصول مالية متاحة للبيع (أدوات حقوق ملكية مدرجة) (ايضاح ٢٨)
٥,٨٣١	٥٣٠	التي تتعلق بموجودات غير ملموسة
١,٠٧٧,١٣١	٩٩٣,٧٤٩	إجمالي انخفاض القيمة وخسائر أخرى للسنة

نتجت خسائر انخفاض القيمة بشكل رئيسي من زيادة اسعار الخصم نتيجة إرتفاع التضخم في الدول التي تعمل بها إتصالات والظروف التحديات الاقتصادية والسياسية علاوة على التقلب السلبي لقيمة العملة. إن خسائر انخفاض القيمة للمجموعة المتعلقة باستثمارات اصول مالية متاحة للبيع نتجت من خلال هبوط حاد للقيمة المدرجة لهذه الاستثمارات.

ب) الوحدات المولدة للنقد

إن الشهرة التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال يتم توزيعها عند الاستحواذ على الوحدات المولدة للنقد والتي يتوقع لها أن تستفيد من دمج الأعمال ذات الصلة. تقوم المجموعة باختبار الشهرة سنويا لتحديد ما إذا كانت هذه القيمة قد انخفضت. إن القيمة المدرجة للشهرة (وجميعها تتعلق بعمليات ضمن القطاع الدولي للمجموعة) تم توزيعها كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	الوحدات المولدة للنقد والتي تم توزيع الشهرة لها
٨,١٧٩,٣٥٩	٨,٤٢٥,٨٢٢	ماروك تليكوم
١,٧٨٢,٥٢٨	١,٨١٢,٩٨٥	شركات دولية تابعة لماروك تليكوم
٤,١٢٦,٢١٨	٤,١٠٨,٥٦٠	شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة (بي تي سي ال)
٩,٧٩٧	٢٤,٠٢٣	اتصالات مصر (اتصالات) إس.آيه.إي
-	٢٠٦,١٢٢	اتصالات لانكا (برايفت) ليمتد
١٤,٠٩٧,٩٠٢	١٤,٥٧٧,٥١٢	

تم توزيع الشهرة الى القطاعات المعنية بناء على الوحدات المولدة للنقد القابلة للتحديد بشكل منفصل

ج) الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة:

ان الافتراضات الرئيسية في احتساب القيمة المستخدمة هي تلك المتعلقة بتوقعات التدفق النقدي طويل الاجل، تقديرات رأس المال العامل، معدلات الخصم والتكاليف الراسمالية.

التدفقات النقدية طويلة الأجل وتقديرات رأس المال العامل

تقوم المجموعة بإعداد توقعات التدفقات النقدية وتقديرات رأس المال العامل مستمدة عن أحدث وخطة أعمال سنوية معتمدة من قبل مجلس الإدارة لكل موقع وذلك للسنوات الخمس التالية. تاخذ خطط الأعمال في الحسبان اعتبارات السوق المحلية كالإيرادات والتكاليف المرتبطة بنمو العملاء مستقبلا، تأثير المنافسة في السوق المحلي،الاخذ في الاعتبار الاقتصاد المحلي والوضع التجاري السياسي. ولا يتجاوز هذا المعدل متوسط معدل النمو طويل الأجل للأسواق ذات الصلة وتتراوح ما بين ١,٨% إلى ٥,٥%(٢٠١٥ : ١,٨% إلى ٦,٥%).

أسعار الخصم

إن أسعار الخصم التي تطبق على التدفقات النقدية لكل من عمليات المجموعة مبنية على دراسة داخلية أجرتها الادارة. تستخدم الدراسة بيانات السوق ومعلومات من شركات اتصالات متنقلة مدرجة مماثلة وفي منطقة محددة حيثما تتوفر تلك المعلومات وتكون مناسبة. تستخدم معدلات الخصم قبل احتساب الضرائب علاوة مخاطر سوق الأسهم المستقبلية تتراوح ما بين ٦,٤% إلى ١٨%(٢٠١٥ : ٧,٠١% إلى ١٧,٧%).

الإنفاق الرأسمالي

تعد توقعات التدفقات النقدية للإنفاق الرأسمالي على أساس الخبرة السابقة وتشمل استمرار الإنفاق الرأسمالي المتواصل واللازم لإنشاء وبدء تشغيل الشبكات في الأسواق الناشئة وتقديم منتجات وخدمات صوت وبيانات أفضل والالتزام بمتطلبات التغطية السكانية لبعض التراخيص الخاصة بالمجموعة. ويشمل الإنفاق الرأسمالي التدفقات النقدية المستخدمة لشراء الممتلكات والمنشآت والمعدات وموجودات غير ملموسة أخرى.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٠ - الممتلكات والآلات والمعدات					
الأراضي والمباني	الآلات والمعدات	سيارات وأجهزة حاسب آلي وأثاث	الأصول تحت الإنشاء	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
التكلفة					
١٠,٤٦٨,٩٥٦	٦٢,١٥١,١٣١	٥,١٥٢,٢٥٨	٤,٥٧٨,٤٢١	٨٢,٣٥٠,٧٦٦	في ١ يناير ٢٠١٥
٢٢٨,١٥٦	١,٨٣١,٢١٣	٧٣,٣٢٨	٦,٧٧٣,٧٣٠	٨,٩٠٦,٤٢٧	إضافات
-	-	-	(١٢٥,٦٨١)	(١٢٥,٦٨١)	تحويلات الى موجودات غير ملموسة
٣٩٦,٩٦٤	٥,١٣٥,١٩٤	٧٠٣,٢٥٨	(٦,٢٣٥,٤١٦)	-	تحويلات
(١٧٠)	(١,٠٨٦,١٤٢)	(٧٦,٩٩٢)	(٢٨,٥٦٥)	(١,١٩١,٨٦٩)	استيعادات
(٢٥,٥٤٩)	(٢٤٨,٠٢٥)	(٢٣,٣٦٥)	٣٨١	(٢٩٦,٥٥٨)	اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)
(٥٩٥,١٤٨)	(٤,٢٦١,٣٨٩)	(٢٧٩,٠٦٩)	(١٢٨,٨٩٠)	(٥,٢٦٤,٤٩٦)	فروقات صرف
١٠,٤٧٣,٢٠٩	٦٣,٥٢١,٩٨٢	٥,٥٤٩,٤١٨	٤,٨٣٣,٩٨٠	٨٤,٣٧٨,٥٨٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
الاستهلاك وانخفاض القيمة					
٢,٥٧٠,٨٤٤	٣٠,٣٤٠,٨٤٦	٣,٤٠٦,٦٩٧	٥٩,٧٦٧	٣٦,٣٧٨,١٥٤	في ١ يناير ٢٠١٥
٢٢١,١٣٢	٤,٩٢٦,١٣٨	٦٤٨,٨٠٨	-	٥,٧٩٦,٠٧٨	المحمل للسنة
-	٨,٠١٤	-	-	٨,٠١٤	خسائر انخفاض القيمة
(٦١)	(٨٦٠,٨٧٩)	(١٠٦,٠٨٨)	-	(٩٦٧,٠٢٨)	استيعادات
(١٦,١٢١)	(١٤١,٣٥٥)	(١٩,٨٦١)	-	(١٧٧,٣٣٧)	محذوفات من عناصر اعيد تصنيفها كمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)
(١٥٨,١٢٩)	(٢,٥٦٢,٧٩٢)	(٢٠٨,٣٥٢)	-	(٢,٩٢٩,٢٧٣)	فروقات صرف
٢,٦١٧,٦٦٥	٣١,٧٠٩,٩٧٢	٣,٧٢١,٢٠٤	٥٩,٧٦٧	٣٨,١٠٨,٦٠٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
القيمة المدرجة					
٧,٨٥٥,٥٤٤	٣١,٨١٢,٠١٠	١,٨٢٨,٢١٤	٤,٧٧٤,٢١٣	٤٦,٢٦٩,٩٨١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
التكلفة					
١٠,٤٧٣,٢٠٩	٦٣,٥٢١,٩٨٢	٥,٥٤٩,٤١٨	٤,٨٣٣,٩٨٠	٨٤,٣٧٨,٥٨٩	في ١ يناير ٢٠١٦
٨٨,٥٣٣	٢,٣٦٦,٠٥٨	٢٥٩,٠٨٧	٥,١٢٧,١٢٩	٧,٨٤٠,٨٠٧	إضافات
-	-	-	-	-	تحويلات الى موجودات غير ملموسة
-	-	-	(١٢٨,٣٧١)	(١٢٨,٣٧١)	تحويلات الى المخزون
-	-	-	١٢,١٥٤	١٢,١٥٤	تحويلات من استثمارات عقارية
٢٩٠,٩٢٥	٤,١٣١,٣٦٢	٧٥٢,٦٢٧	(٥,١٧٤,٩١٤)	-	تحويلات
(١٥٢,٧٤٦)	(١,٨٢٠,٧٩٦)	(٨٠,٧٤٧)	(٥,٩١٠)	(٢,٠٦٠,١٩٩)	استيعادات
(٨٤٤)	(١,٢٣٨,١٦٥)	(٥٦,٢٥٥)	(٨٧,٢٧٦)	(١,٣٨٢,٥٤٠)	اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)
(٢٦٥,٤٥٨)	(٤,٨٦٢,٦١٩)	(٩٠٢,٥٧٨)	(١,٠٤١,٥٣٧)	(٧,٠٧٢,١٩٢)	فروقات صرف
١٠,٤٣٣,٦١٩	٦٢,٠٩٧,٨٢٢	٥,٥٢١,٥٥٢	٣,٥٣٥,٢٥٥	٨١,٥٨٨,٢٤٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
الاستهلاك وانخفاض القيمة					
٢,٦١٧,٦٦٥	٣١,٧٠٩,٩٧٢	٣,٧٢١,٢٠٤	٥٩,٧٦٧	٣٨,١٠٨,٦٠٨	في ١ يناير ٢٠١٦
٢٠٤,٢٨٠	٤,٩٦٥,٦٧٥	٧١٤,٧٧٠	-	٥,٨٨٤,٧٢٥	المحمل للسنة
-	١٤٢,١١١	-	-	١٤٢,١١١	خسائر انخفاض القيمة
(١١٤,٢٢٧)	(١,٣٩٥,٦٥٩)	(٧٧,٣٣٤)	-	(١,٥٨٧,٢٢٠)	استيعادات
(١٨٣)	(٧٨٠,٩٨١)	(٤١,٧٣٨)	-	(٨٢٢,٩٠٢)	محذوفات من عناصر اعيد تصنيفها كمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)
(٧٠,٦٣٧)	(١,٧٩٦,٠٨٠)	(٧٢٠,٤٨٤)	-	(٢,٥٨٧,٢٠١)	فروقات صرف
٢,٦٣٦,٨٩٨	٣٢,٨٤٥,٠٣٨	٣,٥٩٦,٤١٨	٥٩,٧٦٧	٣٩,١٣٨,١٢١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
القيمة المدرجة					
٧,٧٩٦,٧٢١	٢٩,٢٥٢,٧٨٤	١,٩٢٥,١٣٤	٣,٤٧٥,٤٨٨	٤٢,٤٥٠,١٢٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

إن القيمة المدرجة لاراضي و مباني المجموعة تشمل مبلغا اسميا بقيمة ١ درهم (٢٠١٥: ١ درهم) يتعلق بأرض تم منحها للمجموعة من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. لا توجد التزامات طارئة مرتبطة بهذه المنحة. ولذلك فإنه لم يتم إدراج أية مبالغ اضافية في بيان الربح او الخسارة الموحّد أو في بيان المركز المالي الموحّد.

تم إدراج مبلغ بقيمة ٥,٩ مليون درهم (٢٠١٥: ٥,٤ مليون درهم) ضمن الممتلكات والآلات والمعدات تتعلق برسملة تكاليف الاقتراض للسنة.

لقد تم رهن قروض مقابل الممتلكات والآلات والمعدات بصافي قيمة دفترية تبلغ ٣,١٤٨ مليون درهم (٢٠١٥: ٣,١٩٠ مليون درهم).

تتضمن الأصول تحت الإنشاء مباني، معدات أجهزة مضاعفة الإرسال، خطوط إنتاج ، سنترالات وشبكة تجهيزات.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١١ - الاستثمارات العقارية

إن الاستثمارات العقارية وهي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/أو زيادة قيمة رأس المال يتم إدراجها بالتكلفة المستهلكة بصورة منفصلة ضمن الأصول غير المتداولة في بيان المركز المالي الموحد.

	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة		
في ١ يناير	٦٠,٠٢٥	٥٩,٤٢٥
اضافات	١,٩٦٠	٦٠٠
محول إلى الممتلكات والمنشآت والمعدات	(١٢,١٥٤)	-
في ٣١ ديسمبر	٤٩,٨٣١	٦٠,٠٢٥
الاستهلاك		
في ١ يناير	٢٠,٦٦٨	١٨,٠٤٧
اضافات	١,٩٣٢	٢,٦٢١
في ٣١ ديسمبر	٢٢,٦٠٠	٢٠,٦٦٨
القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر	٢٧,٢٣٠	٣٩,٣٥٧
القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر	٥٠,٢٦٦	٧٢,٢١١
ايرادات إيجار الاستثمارات العقارية ومصرفوات التشغيل المباشرة		
	ألف درهم	ألف درهم
ايرادات إيجار ممتلكات	٨,٢٢٤	٧,٩٣٣
المصرفوات التشغيلية المباشرة	١,٠٢٢	١,٢٠٣

تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية للمجموعة على أساس منهج تكلفة استبدال الإنشاء (منهج التكلفة)، والذي يمثل المبلغ الذي سيكون مطلوباً حالياً لاستبدال القدرة العملية للأصل. تم تحديد تكلفة استبدال الإنشاء بناء على مؤشر تيرنر انترناشيونال للإنشاء وبناء على ذلك، تم تصنيفها ضمن مستوى ٣ ضمن تصنيفات القيمة العادلة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٢ - الشركات التابعة

(أ) ان شركات المجموعة التابعة الرئيسية هي كما يلي:

الاسم	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	٢٠١٦	نسبة الأسهم المملوكة ٢٠١٥
شركة الإمارات للاتصالات والخدمات البحرية (م.م.ج)	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
شركة الإمارات للكيبل التلفزيوني والوسائط المتعددة ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الكيبل التلفزيوني	١٠٠%	١٠٠%
شركة اتصالات باكستان الدولية ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	تملك الاستثمار في شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة	٩٠%	٩٠%
شركة إيه مارين (ش م خ)	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة الكوابل البحرية	١٠٠%	١٠٠%
شركة اتصالات القابضة للخدمات ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات البنية التحتية	١٠٠%	١٠٠%
شركة اتصالات لحلول البرمجة (الخاصة) المحدودة	الهند	حلول لتقنية المعلومات	١٠٠%	١٠٠%
كنار للاتصالات المحدودة	جمهورية السودان	خدمات الاتصالات	٠%	٩٢%
اتصالات نيجيريا الدولية المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	تملك الاستثمار في إي ام تي اس بي في(هولندا	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات أفغانستان	أفغانستان	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات مصر إس. إيه. اي	مصر	خدمات الاتصالات	٦٦%	٦٦%
أتلانتك تليكوم إس إيه	توجو	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
اتصالات لانكا (برايفت) ليمتد	سيريلانكا	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%
شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة	باكستان	خدمات الاتصالات	٢٣.٤% *	٢٣.٤% *
شركة اتصالات للاستثمار في شمال افريقيا	الإمارات العربية المتحدة	تمتلك استثمارات في سوسيتي ديبارتيسيباشن دان لي تيليوميونيكشن (اس بي تي)	٩١,٣%	٩١,٣%
سوسيتي ديبارتيسيباشن دان لي تيليوميونيكشن (اس بي تي)	المملكة المغربية	تملك الاستثمار في ماروك تلييكوم	٩١,٣%	٩١,٣%
اتصالات المغرب اس ايه (ماروك تليكوم)	المملكة المغربية	خدمات الاتصالات	٤٨% *	٤٨% *
اتصالات موريشيوس الخاصة المحدودة	موريشيوس	تملك استثمارات في اتصالات دي بي تليكوم برايفت ليمتد	١٠٠%	١٠٠%

* تمتلك المجموعة حق التصويت بنسبة ٥٣% في كل من ماروك تليكوم وشركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، متضمنة الحق في تعيين غالبية أعضاء مجلس الإدارة والموظفين الرئيسيين

تغيرات في حقوق الملكية للسنة الحالية

أكملت المجموعة بيع حصتها البالغة ٩٢,٣% إلى بنك الخرطوم بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦ بعد الحصول على جميع الموافقات من المؤسسة السودانية الوطنية للاتصالات وهيئة تنظيم المنافسة في السودان. (إيضاح ٣٥)

خلال السنة، قامت أتلانتيك تيليكوم اس ايه بالاستحواذ على حصة الملكية المتبقية في أتلانتيك تيليكوم الجابون والبالغة ١٠٪. لاحقاً، قامت أتلانتيك تيليكوم اس ايه ببيع حصة حقوق الملكية البالغة ١٠٪ الى اتصالات المغرب. وبالتالي، فقد تم الانتهاء من الاندماج بين الشركات التابعة لاتصالات المغرب، أتلانتيك تيليكوم الجابون وجابون تيليكوم. إن عملية التخلص من ١٠٪ من أسهم شركة أتلانتيك تيليكوم الجابون لاتصالات المغرب واندماج الشركتين التابعتين قد تم معالجتها محاسبياً من قبل المجموعة على انها معاملات تحت سيطرة مشتركة.

تغيرات في حقوق الملكية للسنوات السابقة

في ١ أبريل ٢٠١٥، استحوذت الاتصالات الباكستانية على ١٠٠٪ من ملكية شركة بيانات دي في كوم. التي تمتلك رخصة الحلقة المحلية اللاسلكية (WLL) بطيف ترددي سعة ١٩٠٠ ميغاهيرتز في تسعة مناطق إتصالات في باكستان.

في ١٢ أكتوبر ٢٠١٥، أسست شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة شركة السماء الذكية (سمارت سكاي) وهي شركة خاصة محدودة جديد مملوكة لها بالكامل لتقديم الخدمة المتلفزة للمنازل (دابركت تو هوم " دي تي اتش") عبر البلاد بموجب ترخيص من السلطات المختصة. ومع ذلك لم تبدأ الشركة بعد عملياتها التجارية لحين خضوع الرخصة للمزاد من قبل الجهات المختصة.

بتاريخ ٤ مايو ٢٠١٤، أعلنت المجموعة عن توقيع اتفاقية مع ماروك تيليكوم لبيع أسهم المجموعة في عملياتها في بنين، جمهورية إفريقيا الوسطى، جابون، كوت ديفوار ، النيجر وتوغو إلى ماروك تيليكوم، بقيمة إجمالية تبلغ ٤٧٤ مليون يورو، تم إتمام الصفقة في ٢٦ يناير ٢٠١٥. وتم محاسبتها من قبل المجموعة كمعاملة تحت السيطرة المشتركة.

بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠١٥، أكملت مجموعة اتصالات عملية بيع حصتها في زنجبار تيليكوم المحدودة (زانتل) والبالغة ٨٥% لصالح شركة ميليكوم بعد الحصول على الموافقة التنظيمية من هيئة تنظيم الاتصالات وهيئة المنافسة في تنزانيا. (إيضاح ٣٥)

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٢ - الشركات التابعة (تابع)

ب) إفصاحات حول شركات تابعة

إن المعلومات المتعلقة بالشركات التابعة التي تتضمن حقوق الملكية غير المسيطرة ذات أهمية للمجموعة كما يلي:

الف درهم	ماروك تليكوم الموحدة	بي تي سي ال موحدة	اتصالات مصر الموحدة
٢٠١٦			
معلومات متعلقة بحقوق الملكية غير المسيطرة:			
نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة (نسبة المساهمة %)	٥١.٦%	٧٦.٦%	٣٤%
الربح / (الخسارة)	١,٠٩٩,٦٦٤	(١٣,٤٠٨)	(٢٢,٥٥١)
مجموع (الخسارة) / الربح الشامل	(١٩٧,٢١٦)	٧,٣٩٦	(١,٥٦٥,٠٢١)
توزيعات الارباح	(١,٤٨٠,٣٣٤)	(٢٦٤,٩٣٥)	(٥٤,٠٥٢)
حقوق الملكية غير المسيطرة كما في ٣١ ديسمبر	٦,٦٦٢,٤٢٩	٥,٦٢٠,١٨٩	٩٣٥,٤٤٦
ملخص المعلومات حول الشركات التابعة:			
موجودات متداولة	٥,٤٣٧,٠٥٥	٣,١٤٤,٤٤٣	٩٩٤,٤٨٦
موجودات غير متداولة	٣١,٧٧٤,٦٣٨	١٦,٩٥٥,٥٧٦	٥,٨٢٠,١٩١
التزامات متداولة	١٣,٠٧٢,٦١٤	٦,٠٤٨,٨٨٤	٢,٠٦٠,٢٧٣
التزامات غير متداولة	٣,٥٧٦,٩٦٦	٥,١٥٩,٩٧١	١,٩٩٧,٦٩٤
الف درهم	٢٠١٥		
معلومات متعلقة بحقوق الملكية غير المسيطرة:			
نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة (نسبة المساهمة %)	٥١.٦%	٧٦.٦%	٣٤%
الربح	١,١١٢,١٦٥	٢٨,٣٦٧	١٤٩,٢٥٤
مجموع الخساره الشاملة	(٧٦٣,٢٥٩)	(٣٧٠,٠٠٢)	(٢٣٩,٨٠٢)
توزيعات الارباح	(١,٥٣٠,٤٥٣)	(٣٣٨,٨١١)	(٥١,٥٨٥)
حقوق الملكية غير المسيطرة كما في ٣١ ديسمبر	٧,٣٩٧,١٥٣	٥,٨٩١,١٣٦	٢,٥٧٧,٠٧٠
ملخص المعلومات حول الشركات التابعة:			
موجودات متداولة	٦,٦١٣,٠٩٢	٢,٧٥٧,٦٣٧	١,٩١٩,٩٦٢
موجودات غير متداولة	٣٣,٢١٧,٩٦٣	١٧,١٥١,٨٤١	١١,٠٦٢,٧٣٨
التزامات متداولة	١٢,٥٨٨,٢٦٠	٥,٤٢٠,٣٨٤	٣,٩٢٤,٠٤٦
التزامات غير متداولة	٤,٢٩٩,٢٣٢	٥,٣٩٠,٣٠٨	١,٤٤١,٨٨٣

ج) الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة

ان الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥
الف درهم	الف درهم
كما في ١ يناير	١٥,٨٨٦,٠٤٨
اجمالي الدخل الشامل	١٧,٩٩٤,١٢٠
ربح السنة	١,٠٦٥,٨٧٧
إعادة قياس التزامات المنافع المحددة - صافي بعد تنزيل الضرائب	(١,٣٢٥)
فروقات الصرف الناتجة عن تحويل العمليات الخارجية	(١,٧٥٩,٤٨٩)
خسارة من إعادة تقييم الموجودات المالية المتاحة للبيع	(١)
حركات اخرى في حقوق الملكية	(٤,٨٥٤)
معاملات مع المالكين:	
استبعاد حصة في شركات تابعة	(٢٧,٤٧٧)
تحركات علي حقوق الملكية غير المسيطرة	(٦٦,٨٤٣)
تسديد مساهمة في حقوق ملكية إلى حقوق الملكية غير المسيطرة للاستحواذ على شركة تابعة	(٧٨,٨٤٣)
توزيعات أرباح	(١,٧٩٩,٧٢٠)
كما ٣١ ديسمبر	١٣,٢١٣,٣٧٣

١٣ - الحصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
شركات زميلة باستثناء أي ام تي اس (ايضاح ١٤ ب)	(١٠٩,٠١٧)
مشاريع مشتركة (ايضاح ١٤ و)	٧,٦٦٧
الاجمالي	(٣١٥,٩٢٩)

في السنوات السابقة، قامت المجموعة بإعادة تقييم المعالجة المحاسبية لحصة النتائج في احدى الشركات الزميلة. ونتيجة لذلك، أوقفت المجموعة الاعتراف بالحصة في نتائج تلك الشركة الزميلة اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٣. بناء عليه، لا توجد خسائر تعويض مقابل القروض المستحقة من الشركات الزميلة حيث ان الاستثمار في الشركة الزميلة قد تم شطبه بالكامل من خلال خسائر السنة السابقة. تم احتساب مبلغ ٩٢٧ مليون درهم (٨١٧:٢٠١٥ مليون درهم) كانهخفاض قيمة على فائدة على قرض لشركة زميلة. تبلغ الحصة من صافي الخسائر غير المعترف بها في الشركة الزميلة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ٣,٤٠٩ مليون درهم (٢٠١٥: ٧٧٩ مليون درهم). تبلغ الحصة من صافي الخسائر المتراكمة غير المعترف بها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ٧,٣٦١ مليون درهم (٢٠١٥: ٣,٩٥٢ مليون درهم).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٤ - الاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

أ) الشركات الزميلة			
الاسم	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	نسبة الأسهم المملوكة
شركة اتحاد اتصالات ("موبايلي")	المملكة العربية السعودية	خدمات الاتصالات	٢٧%
شركة الثريا للاتصالات ش.م.خ ("الثريا")	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الاتصالات الفضائية	٢٨%
إميرجنج ماركيتس تذكوميونيكشن سيرفسز ليمتد* ("إي إم تي إس" نيجيريا)	نيجيريا	خدمات الاتصالات	٤٠%

ب) الحركة في استثمارات في شركات زميلة			
موبايلي		جميع الشركات الزميلة	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المبلغ المدرج في ١ يناير	٤,٣٠٦,٣٣٣	٤,٦٠٠,٢٤٧	٤,٧٧٨,٨٨٤
الحصة من النتائج (إيضاح ١٣)	(٦٤,٨٠٧)	(٢٩٣,٩١٤)	(٣٢٧,٩٠٤)
حركات أخرى	١,٧٢٧	-	١,٧٢٨
المبلغ المدرج في ٣١ ديسمبر	٤,٢٤٣,٢٥٣	٤,٣٠٦,٣٣٣	٤,٤٥٠,٧٠٤

ج) تسوية ملخص المعلومات المالية أعلاه لصافي أصول الشركات الزميلة

موبايلي			
جميع الشركات الزميلة		موبايلي	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صافي الأصول	١٤,٥٦٢,٩٢٣	١٤,٧٩٢,٨٢٢	١,٥٣٢,٠٥٥
الحصة من صافي الأصول للشركات الزميلة*	٣,٩٩٨,٨٣٣	٤,٠٦١,٩٦١	٤,٤٠٦,٥٣٦
أخرى**	٢٤٤,٤٢٠	٢٤٤,٣٧٢	٢٤٤,٢١٨
إنخفاض قيمة	-	-	(٢٠٠,٠٠٠)
	٤,٢٤٣,٢٥٣	٤,٣٠٦,٣٣٣	٤,٤٥٠,٧٠٤

*لا تتضمن حصتنا في صافي أصول الشركات الزميلة الحصة من الشركة الزميلة أي أم تي أس بداية من ١ يناير ٢٠١٣ (إيضاح ١٣).

**تتضمن أخرى مبلغ ١٥٠ مليون درهم (٢٠١٥: ١٥٠ مليون درهم) متعلقة بقسط مدفوع لإصدار أسهم في السنوات السابقة.

د) المبالغ المجمعة ذات الصلة بشركات زميلة

موبايلي			
جميع الشركات الزميلة		موبايلي	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
موجودات متداولة	٧,٦١٧,٢٥٥	٨,٢١٩,٢١٨	٨,٨١٣,٣٦٤
موجودات غير متداولة	٣٢,٤٩٢,٢٧٤	٣٣,٠٧٧,٣٩٦	٣٨,٧٦٨,٩٩١
مطلوبات متداولة	(١٧,٧٧١,٩٧٦)	(٢٦,٢٠٣,٤٧٤)	(٢٩,٦٠٤,٣٩٩)
مطلوبات غير متداولة	(٧,٧٧٤,٦٣٠)	(٣٠٠,٣١٨)	(١٧,٩٥٥,٢٤٦)
صافي الموجودات	١٤,٥٦٢,٩٢٣	١٤,٧٩٢,٨٢٢	١,٥٣٢,٠٥٥
الإيرادات	١٢,٣٠٧,٣٢٥	١٤,١١٢,٥٦٤	١٨,٨١١,٠٠٤
الخسارة	(٢٣٥,٩٥٤)	(١,٠٦٩,٥١٤)	(٨,١٣٩,٥٧٤)
مجموع الخسارة الشاملة المتعلقة بالشركات	(٢٣٥,٩٥٤)	(١,٠٦٩,٥١٤)	(٨,١٣٩,٥٧٤)

تم إيضاح المطلوبات الطارئة للشركات الزميلة في إيضاح ٣١.

تم إعادة تصنيف قروض بمبلغ ٨,٢٤٧ مليون درهم كانت مصنفة على أنها مطلوبات غير متداولة في البيانات المالية لشركة موبايلي إلى مطلوبات متداولة في الجدول أعلاه، ليتوافق مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

تم تعديل حصة من نتائج والقيمة المدرجة للموجودات والمطلوبات لموبايلي حتى تتلائم مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٤ - الاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (تابع)

هـ) القيمة السوقية للشركات الزميلة

إن أسهم إحدى الشركات الزميلة للمجموعة مدرجة في أسواق الأسهم وتم تصنيفها ضمن "المستوى ١". إن القيمة السوقية لاستثمار المجموعة بناء على الأسعار المعروضة كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
شركة اتحاد اتصالات ("موبايلي")	٤,٩٦٦,٣٧٦	٤,٩٢٠,٨٩١
و) مشاريع مشتركة		
الاسم	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
يوبيكتس تيليكميونيكشنز أي تي تكنولوجي ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	تركييب وإدارة أنظمة الشبكة
سمارت للخدمات التكنولوجية دي ديليو سي- ذ.م. م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تقنيات المعلومات والاتصالات
		نسبة الأسهم المملوكة
		٥٠%
		٥٠%

ز) الحركة في استثمار في مشاريع مشتركة

	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
المبلغ المدرج في ١ يناير	٧٨,٢٢٠	٧٠,٢٤٥
الحصة من النتائج	٧,٦٦٧	١١,٩٧٥
توزيعات ارباح	(١٥,٠٠٠)	(٤,٠٠٠)
المبلغ المدرج في ٣١ ديسمبر	٧٠,٨٨٧	٧٨,٢٢٠

ح) إجمالي المبالغ المتعلقة بالمشاريع المشتركة

	٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بياناته)
	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المتداولة	٢٠٦,٩٦٤	٢٤٥,٩٦٢
الموجودات غير المتداولة	١٥,٠٩٩	١٣,٦١٠
المطلوبات المتداولة	(٧٩,٨٣٠)	(١٠٣,١٣٦)
صافي الاصول	١٤٢,٢٣٣	١٥٦,٤٣٦
الإيرادات	١٩٣,٩٤٠	١٨٥,٢٩٤
الربح أو الخسارة	١٥,٧٩٦	٢٣,٩٤٩

لم تحدد المجموعة أية التزامات طارئة او التزامات رأسمالية بخصوص حصتها في مشاريع مشتركة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٥ - استثمارات أخرى

القيمة العادلة من	استثمارات	إستثمارات محتفظ	
خلال الربح أوالخسارة	متاحة للبيع	بها للاستحقاق	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في يناير ٢٠١٥	٤٤,٦٢٥	١٩١,٩٩١	٩٨٣,٩٩٧
إضافات	-	١٣,٤٢٨	٤٤,٠٩٩
استبعادات	(٧,٦١٦)	(٢,١١٤)	(١٨,٥٢٣)
إعادة تقييم الاستثمارات	-	-	(١٨١,٢٩٧)
انخفاض قيمة	-	-	(٥١٦)
فروقات الصرف	(٣,٩٨٤)	-	(١٥,٤٢٢)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٣,٠٢٥	٢٠٣,٣٠٥	٨١٢,٣٣٨
إضافات	١٦,٧٧٤	٩٤٩,٩٥٦	١,٠٦٥,٤٨٣
استبعادات	-	(٣٦٣,٨٤٥)	(٣٩٤,٣٤٥)
إعادة تقييم الاستثمارات	-	(٤٥٤,٧٢١)	(٦٠٩,٠٨٢)
عكوسات فوائد	-	١٣,٩٤٢	١٣,٩٤٢
فروقات الصرف	(١,٦١٦)	-	(٩,١٢٩)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٤٨,١٨٣	٣٤٨,٦٣٧	٨٧٩,٢٠٧

تتضمن الإستثمارات المحتفظ بها للإستحقاق الصكوك وهي سندات مصممة لتتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بلغت القيمة السوقية للاستثمار في الصكوك ١٤٧ مليون درهم (٢٠١٥: ٢٠٣ مليون درهم). كما تتضمن الإستثمارات المحتفظ بها للإستحقاق سندات خزينة.

١٦ - معاملات جهة ذات علاقة

إن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة، التي تمثل جهات ذات علاقة، قد تم حذفها عند التوحيد ولم يتم إدراجها في هذا الإفصاح. لم تكن هناك أي معاملات مادية مع أعضاء مجلس إدارة الشركة خلال العام. تم إدراج المعاملات بين المجموعة والجهات ذات العلاقة الأخرى أدناه:

أ) الشركات الخاضعة لسيطرة الدولة والحكومة الاتحادية

كما هو مبين في إيضاح (١)، وطبقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لسنة ٢٠٠٩، قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في الشركة البالغة ٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار ابتداء من تاريخ ١ يناير ٢٠٠٨، وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات. وتقدم المجموعة خدمات الاتصالات للحكومة الاتحادية (بما في ذلك الوزارات والهيئات المحلية) تتم هذه الخدمات بناء على الشروط التجارية العادية. تتراوح فترة السماح الممنوحة للهيئات الحكومية لدفع رسوم الخدمات بين ٩٠ و ١٢٠ يوماً. تتضمن الذمم المدينة التجارية مبلغ ١,٤١٤ مليون درهم (٢٠١٥: ١,٢٣١ مليون درهم) التي تمثل صافي من مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٥٦ مليون دهم (٢٠١٥: ١٢٥ مليون درهم) مستحقة من الوزارات الاتحادية والهيئات المحلية. أنظر إيضاح ٥ بخصوص الإفصاح عن حق الامتياز المدفوع إلى الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل ٢٠٠٩) إفصاحات الجهة ذات العلاقة، قررت المجموعة عدم الإفصاح عن المعاملات التي تجريها مع الحكومة الاتحادية في دولة الإمارات وغيرها من المنشآت التي تمارس الحكومة الاتحادية السيطرة عليها، وتلك الخاضعة للسيطرة المشتركة أو التأثير الجوهري. تتمثل طبيعة المعاملات التي قامت بها المجموعة مع مثل تلك الجهات ذات العلاقة في توفير خدمات الاتصالات.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٦ - معاملات جهة ذات علاقة (تابع)

ب) شركات زميلة ومشاريع مشتركة

الشركات الزميلة		المشاريع المشتركة	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
معاملات تجارية			
١١٠,٣٦٩	٧٦,٨٣٤	-	-
مبيعات - خدمات الاتصال			
١٢٣,٤٢٠	٩٣,٤٩٧	-	-
مشتريات - خدمات الاتصال			
١٩٩,٧٤٧	٢١٩,٧٢٠	١,٧١٠	٧,٣٤٢
خدمات إدارية وأخرى			
٦٠١,٨٦٤	٥٦٢,٩٠٠	٨٢٩	٢,٩٣٩
صافي المبلغ المستحق من جهات ذات علاقة كما في ٣١ ديسمبر			
قروض لجهة ذات علاقة			
-	١,٢٣٢,٨٨٤	-	-
قروض مستحقة من جهة ذات علاقة كما في ٣١ ديسمبر، صافي			

تشمل مبيعات الجهات ذات العلاقة على كل من تقديم منتجات وخدمات الاتصال (وبشكل رئيسي الخدمات الصوتية والدوائر المؤجرة) بواسطة المجموعة بناء على مواصفات تجارية عادية. تتعلق المشتريات حصريا بتقديم منتجات وخدمات الاتصال من قبل الشركات الزميلة إلى المجموعة بناء على مواصفات تجارية عادية. يعتبر صافي القيمة المستحقة من الجهات ذات علاقة غير مضمون وسيتم وسيتم تسويته في النقدية. إن القروض المستحقة من جهة ذات علاقة تابعة لقروض خارجية.

إن خدمات الإدارة الرئيسية والخدمات الأخرى المقدمة إلى الشركات الزميلة هي كما يلي بناء على شروط وأحكام تعاقدية:

١ - شركة اتحاد اتصالات

استجابة لمتطلبات الترخيص الخاصة بلجنة الاتصالات وتقنية المعلومات (سي آي تي سي)، قامت موبايلى (عندما كانت تحت التأسيس) بإبرام اتفاقية إدارة ("الاتفاقية") مع الشركة كمشغل للشركة اعتبارا من ٢٣ ديسمبر ٢٠٠٤. تمثل مبالغ الفواتير المقدمة من الشركة رسوم إدارية سنوية ورسوم انتداب الموظفين وغيرها من الخدمات المقدمة بموجب الاتفاقية. بلغت مدة الاتفاقية سبع سنوات ويمكن أن تجدد تلقائيا لفترات متعاقبة تبلغ كل منها خمسة أعوام إلا إذا قدمت الشركة إخطار إلغاء الاتفاقية قبل ١٢ شهرا أو إذا قامت موبايلى بتقديم إخطار إلغاء قبل ٦ أشهر من انتهاء الفترة المعينة. يرجى مراجعة إيضاح (٣/٣٩) المتعلقة بأحداث لاحقة.

٢ - شركة الثريا للاتصالات ش.م. خ

توفر الشركة تسهيلات بوابة رئيسية إلى شركة الثريا بما في ذلك خدمات الصيانة والدعم. تحصل الشركة على دخل سنوي من شركة الثريا مقابل تلك الخدمات.

٣ - شركة إميرجنج ماركيتس تليكوميونيكيشن سيرفيسز بي في

تمثل مبالغ الفواتير المقدمة من الشركة أتعاب إدارية سنوية ورسوم انتداب الموظفين، فوائد على القروض وخدمات أخرى. يرجى مراجعة إيضاح (١/٣٩) المتعلقة بأحداث لاحقة.

ج) تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة مبينة أدناه كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٥٧,٩٦٩	٥٤,٠٦٦
مزايا قصيرة الأجل	
١٧ - المخزون	
٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٤٠٤,٠٣٨	٤٧٠,٥٠١
أجهزة المشتركين	
٣٥٤,٧٩٧	٣٤٠,٠٣٩
مواد صيانة ومستهلكة	
(٥٠,٠١٠)	(٣٦,٤٥١)
مخصصات التقادم	
٧٠٨,٨٢٥	٧٧٤,٠٨٩
صافي المخزون	
٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٣٦,٤٥١	٤٣,٨٥٧
التحركات في مخصصات التقادم	
في ١ يناير	
٢٤,٧٠٠	(٤,٠٦٥)
صافي الزيادة/(النقص) في مخصصات التقادم	
(١٠,٢٥٩)	(٣,٣٤١)
فروقات الصرف	
(٨٨٢)	-
اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)	
٥٠,٠١٠	٣٦,٤٥١
في ٣١ ديسمبر	
٢,٢٨٨,٨١٧	٢,٧٤٤,٣٠٨
المخزون المعترف به كمصروف خلال العام فيما يتعلق بعمليات مستمرة	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

١٨ - مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ (معاد بيانه) ألف درهم
٩,٧٠٧,٠٨٢	٩,٢٥٤,٧٢٦
(٢,١١٨,٨٣١)	(١,٩٥٤,٦٦٥)
٧,٥٨٨,٢٥١	٧,٣٠٠,٠٦١
٦,٤٠٩,٥٣٢	٦,٠٨٩,٧٢٧
٥٧٢,٤٥١	٥٦٦,٤٦٠
١,٤٠٨,٨٣٣	١,١٤٣,٠٧٨
٢,٩٧٤,٠٩٠	٢,٤٢٠,٢٥٣
١٨,٩٥٣,١٥٧	١٧,٥١٩,٥٧٩
١٨,٩٥٣,١٥٧	١٧,٥١٩,٥٧٩
١٨,٧٩٦,٥٤٥	١٧,٣٠٥,٩٣٤
١٥٦,٦١٢	٢١٣,٦٤٥

تتراوح الفترة الائتمانية للمجموعة بين ٣٠ و ١٢٠ يوما (٢٠١٥: ٣٠ و ١٢٠ يوما).

فترات استحقاق صافي المدينون التجاريون بما في ذلك مبالغ مستحقة من مشغلي شركات اتصالات أخرى

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ (معاد بيانه) ألف درهم
٧,١٨٩,٢٥٢	٩,٠٤٤,٤٩٠
٦٦٢,١٧٢	٥٧٢,٩٨٧
٢,٤٣١,٠٥٩	١,٩٠٢,٢٢٣
٣,٧١٥,٣٠٠	١,٨٧٠,٠٨٨
١٣,٩٩٧,٧٨٣	١٣,٣٨٩,٧٨٨

الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم
١,٩٥٤,٦٦٥	١,٦٤٦,١٢٠
٣١٩,٨٠٩	٣١٩,٠١١
(١٣٩,٩٥٨)	٨,٢٥٤
(١٥,٦٨٥)	(١٨,٧٢٠)
٢,١١٨,٨٣١	١,٩٥٤,٦٦٥

لا يتم احتساب فوائد على أرصدة الذمم المدينة التجارية، أما فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة على الخدمات المقدمة، تحتفظ المجموعة بمبلغ ٢٣٤ مليون درهم (٢٠١٤: ٤٢٤ مليون درهم) كضمان على شكل ودائع نقدية من العملاء. إن المبالغ المستحقة من مشغلي/ حاملي الاتصالات الأخرى تتضمن أرصدة الربط مع جهات ذات العلاقة.

١٩ - النقد و مرادفات النقد

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٥ ألف درهم
٢٠,٧٩٤,٤١٧	١٧,٧٤٦,٤٤٩
٢,٧٨٦,٣٢٠	٣,٤٨٧,١٨٤
١٢٣,١٥٩	٢٧٥,٩٩٠
٢٣,٧٠٣,٨٩٦	٢١,٥٠٩,٦٢٣
(٢٧,٧٢٦)	(٨٧,٢٦٩)
٢٣,٦٧٦,١٧٠	٢١,٤٢٢,٣٥٤
(٢٠,٦٨٠,٩٩٠)	(١٥,٩٥٦,٣٢٣)
٢,٩٩٥,١٨٠	٥,٤٦٦,٠٣١

يتكون النقد و مرادفات النقد من النقد وودائع بنكية قصيرة الأجل، إستثمارات قابلة للتسييل بصورة سريعة لمبالغ معروفة وبدون تغيير جوهري في القيمة. وهي محتفظ بها بصورة رئيسية بدرهم الإمارات العربية المتحدة في المؤسسات المالية و البنوك. تستحق الفائدة على هذه الودائع وفقاً لمعدلات السوق السائدة. إن القيمة المدرجة لهذه الموجودات تقارب قيمتها العادلة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠ - دانون تجاريون وذمم دائنة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	(معاد بياناته) ألف درهم	
		متداولة
٥,٠١٠,٢٦٨	٥,٨٤٧,٦٧٨	حق الامتياز الاتحادي
٨,٠٣٤,٥٥٣	٨,٠٣٦,٦٢٢	دانون تجاريون
٥,٢٥٠,٩٦٣	٤,٣٧٨,٨٩٣	مبالغ مستحقة لإدارات الاتصالات الأخرى
٢,١٢٩,٤٧٠	٢,٣٧٨,٧٩٣	الإيرادات المؤجلة
١٠,٣٧٢,٩٢٣	١٠,٧١٦,٨٥٦	ذمم دائنة أخرى ومستحقات
٣٠,٧٩٨,١٧٧	٣١,٣٥٨,٨٤٢	في ٣١ ديسمبر
		غير متداولة
١,٥٥٨,٥٤٩	١,٥٣٣,١٧٦	ذمم دائنة أخرى ومستحقات
١,٥٥٨,٥٤٩	١,٥٣٣,١٧٦	في ٣١ ديسمبر

ان المبالغ المستحقة لادارات الاتصالات الاخرى تتضمن ارصدة الربط مع جهات ذات العلاقة.

سيتم دفع حق الامتياز الاتحادي للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مباشرة بعد الموافقة على البيانات المالية الموحدة ولكن في موعد اقصاه ٤ شهور من السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٢١ - القروض

إن تفاصيل القروض البنكية والاخرى للمجموعة كما يلي:

القيمة العادلة		القيمة المدرجة	
٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
			قروض بنكية
٣,٣١٨,٨٨١	٣,٠٥٥,٣٧٧	٣,٣١٨,٨٨١	حسابات بنكية مكشوفة
٣,٨٧١,٥٢٠	٣,٤٤١,٣٢٥	٣,٩٣٤,٠٤٧	القروض البنكية
			قروض أخرى
١٥,٠٥٩,٣٨٧	١٥,١٣٩,٠٣٦	١٤,٢١٧,٦١٤	سندات
٣,١٨٢	٧,٨٠٣	٣,٥٠٠	قروض حقوق الملكية غير المسيطرة
٣٤٥,٥٩٥	٢٧١,٩٥٠	٣٤٥,٥٩٥	تمويل موردين
٣,٣٣٥	٦٢,٥٧٧	٣,٦٠٢	أخرى
٢٢,٦٠١,٩٠٠	٢١,٩٧٨,٠٦٨	٢١,٨٢٣,٢٣٩	
		٥٦٠,٢٢١	دفعات مقدمة من حقوق الملكية غير المسيطرة
		٢٢,٠٨٠,١٦٢	مجموع القروض
		(٩٦,٦٢٦)	اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (ايضاح ٣٤)
		٢٢,٠٨٠,١٦٢	القروض من العمليات التشغيلية المستمرة
		٤,١٩٩,٦٣٧	مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر
		١٨,٢٠٣,٩٠٢	مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر

تمثل الدفعات المقدمة من حصص الملكية غير المسيطرة دفعات مقدمة من قبل مساهمي الأقلية من شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م مقابل استحواذ المجموعة لحصتها في بي تي سي ال والتي تمثل ٢٦٪، بعد تنزيل التسديدات. إن هذا المبلغ بدون فوائد ولا يسدد خلال ١٢ شهرا من تاريخ بيان المركز المالي، وبالتالي تم ادراج كامل المبلغ ضمن المطلوبات غير المتداولة. إن القيمة العادلة للقروض لا تعادل قيمتها المدرجة كونها لاتخضع لفوائد. ولكون تواريخ السداد متغيرة، فإنه لا يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل معقول. إن القروض الخارجية بمبلغ ٣,١٢٩ مليون درهم (٢٠١٥: ١,٣٢٠ مليون درهم) مضمونة بممتلكات والالات ومعدات.

بتاريخ ٢٨ أبريل ٢٠١٤، دخلت المجموعة في اتفاقية قرض متعدد العملات بمبلغ ٣,١٥ مليار يورو (١٥,٩ مليار درهم) مع عدد من البنوك المحلية والدولية بهدف توفير تمويل لازم للاستحواذ على ماروك تيليكوم. وتشتمل إتفاقية القرض على شريحتين: الشريحة A وهي عبارة عن قرض معبري بمبلغ ٢,١ مليار يورو (١٠,٦ مليار درهم) لمدة إثنا عشر شهر وبسعر إقتراض ٤٥ نقطة أساس فوق اليورايبور (سعر الإقتراض الداخلي بين البنوك باليورو) بزيادة قدرها ٤٥ نقطة أساس لفترة الستة أشهر الأولى وبزيادة ١٥ نقطة أساس عند بداية كل ثلاثة شهور تباعاً، أما الشريحة B فهي عبارة عن قرض لمدة ثلاث سنوات بمبلغ ١,٠٥ مليار يورو (٥,٣ مليار درهم) يتم سداه بالكامل عند نهاية السنة الثالثة وبسعر ٨٧ نقطة أساس فوق اليورايبور. تم سداد كلا من الشريحتين في يونيو ٢٠١٤ لاحقاً لأصدار السندات كما هو موضح أدناه.

بتاريخ ٢٢ مايو ٢٠١٤، اكملت المجموعة أدراج برنامجها لأصدار السندات المتوسطة الأجل بقيمة ٧ مليار دولار أمريكي (٢٥,٧ مليار درهم) لدى السوق المالي الإيرلندي مما يتيح لإتصالات حرية إصدار سندات تقليدية بأية عملة أو مبلغ وذلك لغاية ٧ مليار دولار أمريكي, وتم تصنيف برنامج السندات من قبل وكالات التصنيف الإنتماني مووديز Aa٣، ستاندرز أند بورز AA-، فيتش A+.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢١- القروض (تابع)

بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٤، أتمت المجموعة إصدارها الأول من السندات وفق برنامجها للسندات المتوسطة الأجل، السندات التي تم إصدارها مقومة بالدولار الأمريكي واليورو وتتكون من أربعة شرائح:

أ) شريحة لفترة ٥ سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر كوبون ٢,٣٧٥% بالسنة.

ب) شريحة لفترة ٧ سنوات بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو وبسعر كوبون ١,٧٥٠% بالسنة.

ج) شريحة لفترة ١٠ سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي وبسعر كوبون ٣,٥٠٠% بالسنة.

د) شريحة لفترة ١٢ سنة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو وبسعر كوبون ٢,٧٥٠% بالسنة.

التاريخ الفعلي لمدة السندات هو ١٨ يونيو ٢٠١٤، يتم استخدام صافي متحصلات إصدار السندات لسداد تسهيلات قائمة بمبلغ ٣,١٥ مليار يورو، على النحو الوارد أعلاه، تم استخدامها للأستحواذ على ماروك تيليكوم.

في مايو ٢٠١٥، أصدرت المجموعة سندات إضافية بمبلغ ٤٠٠ مليون دولار امريكي تحت شريحة الدولار الحالية لفترة ٥ سنوات. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، تم تقسيم السندات وفق برنامج السندات المتوسطة الأجل حسب العملة ١,٤مليار دولار أمريكي (٥,١٤ مليار درهم) و ٢,٤ مليار يورو (٩,٢٢ مليار درهم) كما يلي :

القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة المدرجة
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
السندات		
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٢,٣٧٥% في السنة صالحة حتى ٢٠١٩	٣,٢٩٨,٧٣٠	٣,٣٠٦,٥٧١
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣,٥٠٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢٤	١,٨٤٦,٣٣٢	١,٨١٧,٩٨٤
سندات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار		
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ١,٧٥٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢١	٤,٧٩٢,٦٣٣	٤,٥٦٤,٦٨٤
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٢,٧٥٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢٦	٥,١٢١,٦٩٢	٤,٥٢٨,٣٧٥
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١٥,٠٥٩,٣٨٧	١٤,٢١٧,٦١٤
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-	-
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٤,٢١٧,٦١٤	١٤,٢١٧,٦١٤
القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة المدرجة
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
السندات		
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٢,٣٧٥% في السنة صالحة حتى ٢٠١٩	٣,٢٩٤,٦٩٦	٣,٣٠٦,٥٧٤
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وبسعر ٣,٥٠٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢٤	١,٨٥٩,٥٩٥	١,٨١٥,٨١٧
سندات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار		
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ١,٧٥٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢١	٤,٩٠١,٥٧٦	٤,٧٦١,٣٥٦
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، وبسعر ٢,٧٥٠% في السنة صالحة حتى ٢٠٢٦	٥,٠٨٣,١٦٩	٤,٧٢٥,٠٣٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١٥,١٣٩,٠٣٦	١٤,٦٠٨,٧٧٧
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر	-	-
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر	١٤,٦٠٨,٧٧٧	١٤,٦٠٨,٧٧٧

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢١- القروض (تابع)

إن الشروط والأحكام لقروض المجموعة البنكية والقروض الاخرى هي كما يلي:

القيمة المدرجة		معدل الفائدة الاسمي	العملة	سنة الإستحقاق	
٢٠١٦	٢٠١٥				
ألف درهم	ألف درهم				
قروض بفوائد متغيرة					
قرض بنكي غير مضمون	٢٠١٨	جنية مصري	معدل متوسط الممر ١,٤%	-	١,٦٤٣,٥٧٣
قرض بنكي مضمون	٢٠٢٣	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ٢,٩%	٩٥٦,٦٢٦	-
قرض بنكي مضمون	٢٠٢٣	جنية مصري	معدل إقراض الممر ٠,٥% - ٠,٧٥%	٩٣٦,٩٩٠	-
تمويل موردين غير مضمون	٢٠٢١	روبية باكستانية	معدل خصم الفاتورة ٠,٧٠%	٣٤٥,٥٩٥	-
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٧	جنية مصري	معدل متوسط الممر زائد ٠,٧٥%	٥٧٤,٢١٧	٤٢٣,٦٧٢
قرض بنكي مضمون	٢٠١٨	روبية سيريلانكية	معدل سعر الفائدة السائدة في سريلانكا زائد ٤% ٣ شهور	١٥,٤٥٢	١٨٨,٤٠٧
قرض بنكي مضمون	٢٠٢٣	روبية باكستانية	معدل سعر الفائدة السائدة في كراتشي، زائد ٠,٢٥% ٣ شهور	٩٤٤,١٢٥	٧٣٥,٠٠٠
قرض بنكي مضمون	٢٠١٩	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ١,٦% ٦ شهور	٦٨,٢١٦	-
قرض بنكي غير مضمون	٢٠١٨	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ١,٩% ٣ شهور	١٦٩,٩٠١	-
قرض بنكي مضمون	٢٠٢٠	روبية باكستانية	سعر الفائدة السائدة في كراتشي زائد ٣٠ ب ر ١ شهر	-	٢٧١,٩٥٠
قروض بفوائد ثابتة					
سحب على المكشوف مضمون	٢٠١٧	درهم مغربي	١٠%	٢,٥٥٢,٨٥٧	٢,٤٨٩,٨٥٥
قرض بنكي غير مضمون	٢٠١٧	فرنك غرب افريقي	٤.٤٥%	٢٧٢,٤٧٦	-
قرض بنكي مضمون	٢٠١٨	فرنك غرب افريقي	٤.٦٨%	١٤١,٨٤٥	-
قرض بنكي مضمون	٢٠١٨	فرنك غرب افريقي	٨%	١٤٠,٤٣٢	-
تمويلات أخرى مضمونة	٢٠١٧	دولار أمريكي	٠%	-	٥٣,١٨٥
قرض بنكي مضمون	٢٠١٧	يورو	٢%	-	٢٣٣,٩٥٩
قرض غير مضمون من حقوق الملكية غير المسيطرة	٢٠١٥	جنية مصري	١٠%	٣,٥٠٠	٨,٥٨٤
قرض بنكي مضمون	٢٠١٧	-	٩.٦٩%	-	٥٧,٣٨٧
قرض بنكي غير مضمون	٢٠١٧	فرنك غرب افريقي	٧%	١٦٢,٩٤٥	-
قروض أخرى					
دفعة مقدمة من حقوق الملكية غير المسيطرة	لا ينطبق	دولار أمريكي	بدون فائدة	٥٥٢,٠٢٧	٥٦٠,٢٢١
سندات	٢٠١٩	دولار أمريكي	٢.٣٧٥%	١,٨٣٠,٤٤٣	١,٨٢٧,٩٣٣
سندات	٢٠١٩	دولار أمريكي	٢.٣٧٥%	١,٤٧٦,١٢٨	١,٤٧٨,٦٤١
سندات	٢٠٢٤	دولار أمريكي	٣.٥٠٠%	١,٨١٧,٩٨٤	١,٨١٥,٨١٧
سندات	٢٠٢١	يورو	١.٧٥٠%	٤,٥٦٤,٦٨٤	٤,٧٦١,٣٥٦
سندات	٢٠٢٦	يورو	٢.٧٥٠%	٤,٥٢٨,٣٧٥	٤,٧٢٥,٠٣٠
اخرى	متعددة	متعددة	متعددة	٣٢٠,٤٤٨	٨٠٥,٥٩٢
اجمالي القروض					
اعادة تصنيف الي محتفظ بها للبيع (ايضاح ٣٤)				(٩٦,٦٢٦)	-
قروض من العمليات التشغيلية المستمرة				٢٢,٢٧٨,٦٤٠	٢٢,٠٨٠,١٦٢

أ (سعر الفائدة

إن متوسط سعر الفائدة المرجح المدفوعة على القروض البنكية والقروض الأخرى خلال السنة مبين ادناه:

	٢٠١٦	٢٠١٥
قروض بنكية	٦.٦%	٦%
قروض أخرى	٢.٦%	٢.٧%

ب (التسهيلات المتوفرة

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، كان لدى المجموعة مبلغ ٢,٧٩٤ مليون درهم (٤,٨٣٢:٢٠١٥ مليون درهم) يمثل تسهيلات قروض ملتزم بها غير مسحوبة تم الوفاء بجميع شروط منحها المسبقة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٢-معاملات تحوطات صافي الاستثمار

في السنوات السابقة، تم إصدار سندات اليورو (راجع إيضاح ٢١) وتم تصنيف عملية مقايضة عملات كتحوط صافي الاستثمار. لم يكن هناك عدم فعالية جوهرية من التحوط المسجلة بتاريخ التقرير.

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٢٥٠,٦٥٦	١,٢٥٥,٨٣٠

في نهاية فترة التقرير، كان لدى المجموعة مقايضات الدولار الأمريكي واليورو و تم تصنيفها كتحوط صافي الاستثمار. تحتسب القيمة العادلة عبر مقايضة العملات بخضم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة السوقية المناسبة وأسعار العملات الأجنبية السائدة. القيمة العادلة للمقايضة هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٣٣١,٣١٣	٦٧٥,٤١٢
(٢,٨٣٠)	(١,٦٠٧)

القيمة العادلة للسندات صنفت كتحوطات كما هو موضح في إيضاح ٢١.

٢٣- الذمم الدائنة المتعلقة بالاستثمارات والرخص

المتداولة	غير المتداولة	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
الاستثمارات		
٢,٩٣٦,٦٥٣	-	٢,٩٣٦,٦٥٣
١١,٠٢٢	-	١١,٠٢٢
التراخيص		
١٤٩,٩٨١	١٤٩,٩٨١	٢٩٩,٩٦٢
١٥٧,٦٧١	٣٩٢,٩٨٧	٥٥٠,٦٥٨
٣,٢٥٥,٣٢٧	٥٤٢,٩٦٨	٣,٧٩٨,٢٩٥

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥		
الاستثمارات		
٢,٩٣٦,٦٥٣	-	٢,٩٣٦,٦٥٣
١١,٠٢٢	-	١١,٠٢٢
التراخيص		
٢٦٥,٤٧٢	٦٩٣,٦٦١	٩٥٩,١٣٣
٣,٢١٣,١٤٧	٦٩٣,٦٦١	٣,٩٠٦,٨٠٨

طبقا لاتفاقية شراء حصة بين شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م وحكومة باكستان تم سداد مبلغ ٦,٦١٢ مليون درهم (٢٠١٥: ٦,٦١٢ مليون درهم) إلى حكومة باكستان على أن يسدد الرصيد الباقي وقدره ٢,٩٣٧ مليون درهم (٢٠١٥: ٢,٩٣٧ مليون درهم). إن المبالغ المستحقة لازالت قائمة لحين إستكمال بعض الشروط في اتفاقية الشراء المتعلقة بتحويل بعض اصول إلى بي تي سي ال.

إن كافة المبالغ الدائنة عند الاستحواذ هي مطلوبات مالية مقاسة بالتكلفة المطفأة ومعظمها مصنفة بالدولار الأميركي أو الدرهم الإماراتي أو الروبية الباكستانية.

٢٤- التّزامات بموجب عقود تمويل

الحد الأدنى من مدفوعات الإيجارات		القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجارات	
٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بيانه)	٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بيانه)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المبالغ واجبة الدفع بموجب عقود تمويل			
٦,١٩٦	٧,٢٣٠	٥,٥١٢	٧,٠٧٠
٥,٢٥٢	١١,٢٥٣	٤,٩٠٥	١٠,٩٣٤
١١,٤٤٨	١٨,٤٨٣	١٠,٤١٧	١٨,٠٠٤
(١,٠٣١)	(٤٧٩)	-	-
١٠,٤١٧	١٨,٠٠٤	١٠,٤١٧	١٨,٠٠٤
٥,٥١٢	٧,٠٧٠	٥,٥١٢	٧,٠٧٠
٤,٩٠٥	١٠,٩٣٤	٤,٩٠٥	١٠,٩٣٤

إن سياسة المجموعة هي أن تقوم بتأجير بعض الآلات والمكانن بموجب عقود تأجير تمويلية. بخصوص السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، بلغ متوسط معدل الاقتراض الفعّال ١٩% (٢٠١٥: ٢٠%). إن القيمة العادلة للتزامات عقود المجموعة تساوي تقريباً قيمها المدرجة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٥ - المخصصات		
التزامات التخلّص من الموجودات	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٥		
٣٤,١٠٦	٢,٠٦٩,٠٣٤	٢,١٠٣,١٤٠
مخصصات إضافية خلال السنة		
٤,١٥١	٩٦٣,٥٩٣	٩٦٧,٧٤٤
معاد تصنيفها كمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)		
(٢,٦٩٦)	-	(٢,٦٩٦)
استخدام المخصص		
-	(٧٦٩,٩٦٦)	(٧٦٩,٩٦٦)
تحرير مخصص		
(٦٣٠)	(١٠٠,٦٥٩)	(١٠١,٢٨٩)
تعديل لتغير معدل الخصم		
١,٣١٥	-	١,٣١٥
تخفيض الخصومات		
٨	٢٤	٣٢
فروق صرف العملات		
(٢,٩٣٣)	(٦٨,٦٩٥)	(٧١,٦٢٨)
٣٣,٣٢١	٢,٠٩٣,٣٣١	٢,١٢٦,٦٥٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥		
٥٣٠	١,٩١٨,٣١٤	١,٩١٨,٨٤٤
متضمنة في التزامات متداولة		
٣٢,٧٩١	١٧٥,٠١٧	٢٠٧,٨٠٨
متضمنة في التزامات غير متداولة		
٣٣,٣٢١	٢,٠٩٣,٣٣١	٢,١٢٦,٦٥٢
في ١ يناير ٢٠١٦		
٣,٦١٤	١,٤٩٠,٨٦٧	١,٤٩٤,٤٨١
مخصصات إضافية خلال السنة		
(١٢,٥١٦)	(٣,٠٩٨)	(١٥,٦١٤)
معاد تصنيفها كمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)		
-	(٣٠٥,٩٦٥)	(٣٠٥,٩٦٥)
إستخدام مخصص		
-	(٦٦,١٧٢)	(٦٦,١٧٢)
تحرير مخصص		
٩٦٨	-	٩٦٨
تعديلات على التغيرات في معدل الخصم		
(١٥,٠٥٤)	(٥٨١,٣١٤)	(٥٩٦,٣٦٨)
فروق صرف العملات		
١٠,٣٣٣	٢,٦٢٧,٦٤٩	٢,٦٣٧,٩٨٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
-	٢,٤٨٨,٨٣٩	٢,٤٨٨,٨٣٩
متضمنة في التزامات متداولة		
١٠,٣٣٣	١٣٨,٨١٠	١٤٩,١٤٣
متضمنة في التزامات غير متداولة		
١٠,٣٣٣	٢,٦٢٧,٦٤٩	٢,٦٣٧,٩٨٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		

تتعلق التزامات تقاعد الموجودات ببعض موجودات المحتفظ بها لدى بعض الشركات الدولية التابعة للمجموعة والتي تحتاج الى إصلاحها في وقت لاحق بما يتوافق تقريبا مع تاريخ انتهاء العمر الاقتصادي للأصول. لا يتوقع ان يتم تعويض أي من هذه المبالغ.

تتضمن المخصصات"الأخرى" بعض الالتزامات الضريبية غير المباشرة وغيرها من البنود التنظيمية متضمنة مخصصات متعلقة ببعض الشركات الدولية التابعة للمجموعة.

٢٦ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

الالتزامات المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

٢٠١٥		٢٠١٦
ألف درهم		ألف درهم
الخطط الممولة		
٣,٦٨٦,٠٥٦		٣,٨٧١,٩٣٠
القيمة الحالية للالتزامات المحددة للمكافآت		
(٣,٢٦٦,٥٨٠)		(٣,٦٨٩,٩٠٨)
ناقصا: القيمة العادلة لاصول الخطة		
٤١٩,٤٧٦		١٨٢,٠٢٢
الخطط غير الممولة		
١,٤٩١,٠٠٤		١,٤٥٤,٩٣٨
القيمة الحالية للالتزامات المحددة للمكافآت واستحقاقات الموظفين الاخرى .		
١,٩١٠,٤٨٠		١,٦٣٦,٩٥٩
المجموع		
٢٠١٥		٢٠١٦
ألف درهم		ألف درهم
الحركات في الالتزامات المحددة للمكافآت للخطط الممولة وغير الممولة هي كما يلي:		
كما في ١ يناير		
٥,١٣٣,٩٣٠		٥,١٧٧,٠٦١
اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٤)		
-		(٢,٦٣١)
تكلفة الخدمات		
١٥١,٤٠٧		١٧١,٠٣٦
تكلفة الفائدة		
٥٠٠,٦٧١		٤٧٢,٧٤٥
الربح/(الخسارة) الاكتوارية		
(٦٥٤)		٩,١٠٦
اعادة القياس		
٣٣,٧١٥		(٧٠,٠٠٦)
المكافآت المدفوعة		
(٤٣٦,٥٦٢)		(٤٩٢,٦٢١)
فروقات الصرف		
(٢٠٥,٤٤٦)		(١٤,٧٤٢)
٥,١٧٧,٠٦١		٥,٣٢٦,٨٦٧
كما في ٣١ ديسمبر		
التحركات في القيمة العادلة لاصول الخطة هي كما يلي:		
٢٠١٥		٢٠١٦
ألف درهم		ألف درهم
كما في ١ يناير		
٣,٠٨٩,٣٩٠		٣,٢٦٦,٥٨٠
دخل الفائدة		
٣٦٦,٤٥٥		٣٦٨,٦٠٦
عائدات اصول الخطة غير متضمنة المبالغ الموجودة في دخل الفائدة		
(٧٣,٢٥٧)		(٦١,٠٧٧)
المساهمات المستلمة		
٢٥٧,٥٨٦		٤٢٢,٥٧٨
المكافآت المدفوعة		
(٢٣٩,٢٤٧)		(٣١١,٠٩٦)
أخرى		
٢,٥٤٧		٥,٥٣٨
فروقات الصرف		
(١٣٦,٨٩٤)		(١,٢٢٢)
٣,٢٦٦,٥٨٠		٣,٦٨٩,٩٠٨
كما في ٣١ ديسمبر		

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٦ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (تابع)

القيمة المعترف بها في بيان الربح او الخسارة هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
١٧٠,٧٣٠	١٥١,٤٠٧
١٠٣,٧٦٤	١٣٥,٩٢٧
٧٦,٨٤٢	(١,٥٠١)
٣٥١,٣٣٥	٢٨٥,٨٣٣

الاقتراضات الهامة المتعلقة بالخطط الرئيسية هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥ (معاد بيانه)
ألف درهم	ألف درهم
معدل الخصم	
الإمارات العربية المتحدة	٣.١٣%
باكستان	٩.٥% - ١١%
المغرب	٣.٤%
معدل زيادة النسبة السنوية للرواتب	
الإمارات العربية المتحدة	٣.٥%
باكستان	٧% - ١٠%
المغرب	٤%-٥%

تشمل اصول الخطة للخطط الممولة الاتي:

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
ادوات الدين -غير مدرجة	٣,١٥٤,٤٣٩
النقد ومردقات النقد	٤٢٤,٢٩٧
استثمارات عقارية	٢٨٥,٣٨٨
اصول ثابتة	٢٧٨
اصول اخرى	٥٩,٤٦٩
ناقصاً: الالتزامات	(٥٢,٨٦٤)
	٣,٦٨٩,٩٠٩
	٣,٢٦٦,٥٨٠

من خلال خطط المعاشات التعاقدية المحددة، تتعرض شركة الاتصالات الباكستانية إلى عدد من المخاطر الاكتوارية والاستثمارية، يشمل أهمها، مخاطر أسعار الفائدة ،مخاطر سوق العقارات ومخاطر طول أعمار المشتركين في خطة المعاشات التقاعدية ومخاطر الرواتب لجميع الخطط.

تم الاعتراف بمبلغ ١٧٠ مليون درهم (٢٠١٥: ١٣٢ مليون درهم) كإجمالي مصروفات معترف بها في بيان الربح او الخسارة والمتعلقة بخطة المساهمات المحددة بمعدلات قواعد الخطط.

٢٧ - رأس المال

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
المصرح به:	
١٠,٠٠٠ مليون سهم عادي (٢٠١٥: ١٠,٠٠٠ مليون) قيمة كل منها درهم واحد	١٠,٠٠٠,٠٠٠
المصدر والمدفوع بالكامل:	
٨,٦٩٦.٨ مليون سهم عادي (٢٠١٥: ٨,٦٩٦.٨) قيمة كل منها درهم واحد	٨,٦٩٦,٧٥٤

في ٢٤ مارس ٢٠١٥، وافق المساهمون في الجمعية العمومية غيرالعادية على زيادة رأس المال المصرح به لجموعة اتصالات إلى ١٠ مليار درهم، عدلت الشركة نظامها الاساسي ليتوافق مع هذه الزيادة. في ٢٤ مارس ٢٠١٥، وافق المساهمون في الجمعية العمومية العادية على إصدار سهم منحة واحد لكل عشرة اسهم مملوكة.

٢٨ - احتياطات

التحركات في الاحتياطات هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
كما في ١ يناير	٢٧,٥٨٣,٤١٤
مجموع الدخل الشامل للسنة	(٢,٥٩٣,٨٤٦)
محول من الارباح المستبqاه	١,١٣١,٥٨١
كما في ٣١ ديسمبر	٢٦,١٢١,١٤٩
	٢٧,٥٨٣,٤١٤

٢٨ - احتياطات (تابع)

التحركات في كل نوع من الاحتياطات هي كما يلي:		٢٠١٦	٢٠١٥
		ألف درهم	ألف درهم
احتياطي صرف عملة أجنبية			
كما في ١ يناير		(٣,٥٩٠,١١٨)	(٢,٧٣٤,٨٣٤)
مجموع الدخل الشامل للسنة		(٢,٦٤٣,٢٤٧)	(٨٥٥,٢٨٤)
كما في ٣١ ديسمبر		(٦,٢٣٣,٣٦٥)	(٣,٥٩٠,١١٨)
احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات			
كما في ١ يناير		١,٥٩٥	(١١٥,٤١٩)
الخسارة من اعادة التقييم		(١٤٢,٥٢٠)	(١٦٢,٨٧٤)
تعديل معاد تصنيفه متعلق بموجودات مالية متاحة للبيع مستبعد خلال السنة		(٢,٨٣٨)	(١٦,٠٧٦)
تعديل معاد تصنيفه متعلق بموجودات مالية متاحة للبيع منخفضة خلال السنة		١٩٤,٧٥٩	٢٩٥,٩٦٤
كما في ٣١ ديسمبر		٥٠,٩٩٦	١,٥٩٥
احتياطي تطوير			
كما في ١ يناير و ٣١ ديسمبر		٧,٨٥٠,٠٠٠	٧,٨٥٠,٠٠٠
احتياطي استبدال الأصول			
كما في ١ يناير		٨,١٩٠,٢٨٦	٨,١٦٦,٠٠٠
محول من الارباح المستبقاه		٤٤,٣١٤	٢٤,٢٨٦
كما في ٣١ ديسمبر		٨,٢٣٤,٦٠٠	٨,١٩٠,٢٨٦
احتياطي نظامي			
كما في ١ يناير		١,٠٣٩,٥١٩	١٨٩,٦٥٧
محول من الارباح المستبقاه		١,١٠٢,٠٧٧	٨٤٩,٨٦٢
كما في ٣١ ديسمبر		٢,١٤١,٥٩٦	١,٠٣٩,٥١٩
احتياطي عام			
كما في ١ يناير		١٤,٠٩٢,١٣٢	١٤,٠٨٤,٩٦٧
محول من الارباح المستبقاه		(١٤,٨١٠)	٧,١٦٥
كما في ٣١ ديسمبر		١٤,٠٧٧,٣٢٢	١٤,٠٩٢,١٣٢

أ) احتياطي التطوير واحتياطي استبدال الأصول والاحتياطي العام

هذه الاحتياطات جميعها قابلة للتوزيع. وتتكون من مبالغ محولة من أرباح غير موزعة بناء علي رغبة المجموعة للاحتفاظ بها لاستخدامها في أنشطة مستقبلية بما في ذلك إصدار أسهم منحة.

ب) احتياطي نظامي

بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ وتعديلاته وعقود تأسيس بعض الشركات التابعة للمجموعة، يتم تحويل ١٠% من الأرباح السنوية لهذه الشركات إلى احتياطي نظامي غير قابل للتوزيع، وعليه تم إظهار حصة الشركة من المخصص في بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد.

ج) احتياطي صرف عملة أجنبية

يدرج اجمالي فروقات صرف عملات أجنبية الناتجة من العمليات الخارجية ضمن احتياطي صرف عملة أجنبية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩- الأدوات المالية

تم الافصاح في الايضاح رقم ٢ عن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والاساليب التي تم تطبيقها (بما في ذلك معايير الاعتراف، أساس القياس وأساس الاعتراف بالايرادات والمصاريف) لكافة بنود الموجودات والمطلوبات المالية.

إدارة رأس المال

إن هيكل رأس مال المجموعة هو كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
قروض بنكية	(٧,١٥٦,٣٠٢)	(٦,٥٦٧,١٤٢)
سندات	(١٤,٢١٧,٦١٤)	(١٤,٦٠٨,٧٧٧)
قروض أخرى	(٩٠٤,٧٢٤)	(٩٠٤,٢٤٣)
التزامات إيجار تمويلي	(١٠,٤١٧)	(١٨,٠٠٤)
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢٣,٦٧٦,١٧٠	٢١,٤٢٢,٣٥٤
صافي الاموال	١,٣٨٧,١١٣	(٦٧٥,٨١٢)
مجموع حقوق الملكية	٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٩,٦٧٢,٨٣٢

يتكون الهيكل الرأسمالي للمجموعة من سندات وقروض بنكية واخرى والتزامات الايجار التمويلي، النقد والأرصدة لدى البنوك ومجموع حقوق الملكية التي تتكون من رأس المال والاحتياطيات والأرباح المستتقة.

تقوم المجموعة بمراقبة الموازنة بين حقوق الملكية وتمويل الاقتراض وتقرر الحدود الداخلية لنسبة مبلغ الاقتراض إلى الإيرادات. يجري تقييم الحدود ومراجعتها حسبما يكون مناسباً على أساس اعتبارات مختلفة بما في ذلك متطلبات التمويل المتوقعة للمجموعة ومتوسط معدل فائدة رأس المال المرجح. إن الهدف الرئيسي هو تحقيق أكبر العوائد للمساهمين والمنافع لحصة الملكية الاخرى والاحتفاظ بهيكل رأسمال مثالي من أجل تقليل تكلفة راس المال.

تصنيف الأدوات المالية:

تتكون الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة من الآتي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية		
قروض وذمم مدينة محتفظ بها بالتكلفة المطفأة :		
قروض مقدمة إلى/ مستحقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٥٨٢,٨٧١	١,٧٩٨,٦٨٨
مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى باستثناء مصروفات مدفوعة مقدما	١٨,٣٨٠,٧٠٦	١٦,٩٥٣,١١٩
	١٨,٩٦٣,٥٧٧	١٨,٧٥١,٨٠٧
موجودات مالية متاحة للبيع (تتضمن استثمارات أخرى محتفظ بها للبيع)	٤٨٢,٣٨٧	٥٧٦,٠٠٨
القيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة	٤٨,١٨٣	٣٣,٠٢٥
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	٣٤٨,٦٣٧	٢٠٣,٣٠٥
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢٣,٦٧٦,١٧٠	٢١,٤٢٢,٣٥٤
ادوات مالية مشتقة	٣٣١,٣١٣	٦٧٥,٤١٢
	٤٣,٨٥٠,٢٦٧	٤١,٦٦١,٩١١
المطلوبات المالية		
مطلوبات مالية أخرى محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:		
دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى باستثناء الإيرادات المؤجلة	٣٠,٢٢٧,٢٥٦	٣٠,٥١٣,٢٢٥
قروض	٢٢,٢٧٨,٦٤٠	٢٢,٠٨٠,١٦٢
ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص	٣,٧٩٨,٢٩٥	٣,٩٠٦,٨٠٨
التزامات بموجب إيجارات تمويلية	١٠,٤١٧	١٨,٠٠٤
	٥٦,٣١٤,٦٠٨	٥٦,٥١٨,١٩٩

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩- الأدوات المالية (تابع)

أهداف إدارة المخاطر المالية

تتولى إدارة المالية للمجموعة المسؤولية العامة عن مراقبة الأسواق المالية والمحلية والدولية وإدارة المخاطر المالية ذات الصلة بعمليات المجموعة. إن أية قرارات هامة تتعلق بالقيام بأي استثمار أو اقتراض أية أموال أو شراء أدوات مالية مشتقة تعتمد من قبل مجلس إدارة الشركة أو السلطة المناسبة أو شركتها التابعة المعنية. تشمل مخاطر المجموعة مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

تأخذ المجموعة بعين الاعتبار مجموعة من العوامل عند تحديد هيكل رأس المال الخاص بها، بهدف ضمان استدامة الأعمال وتحقيق أعلى قيمة للمساهمين. تراقب المجموعة تكلفتها الرأسمالية بهدف تحسين هيكل رأس المال. ولتتمكن من عمل ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة الأسواق المالية والتحديثات المنهجية لمعيار الصناعة بهدف احتساب متوسط تكلفة رأس المال أو المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال. كما تراقب أيضا نسبة الدين المالية الصافية بهدف الحصول والحفاظ على التصنيف الائتماني المطلوب على المدى المتوسط، والتي تمكن المجموعة من مطابقة التدفقات النقدية المحتملة الناتجة مع الاستخدامات البديلة التي يمكن أن تظهر طوال الوقت. ويتم تنقيح هذه المبادئ العامة من اعتبارات أخرى وتطبيق متغيرات محددة، كمخاطر الدولة بالمعنى الشامل أو التقلب في إنتاج التدفق النقدي أو القواعد الضريبية المطبقة عند تحديد الهيكل المالي للمجموعة.

مخاطر السوق

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي لمخاطر مالية تنشأ عن التغيرات في أسعار العملات الأجنبية وأسعار الفائدة ومخاطر الأسعار على الاستثمارات في حقوق الملكية. من وقت لآخر، تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة لتغطية تعرضها لمخاطر العملات، لم يطرأ أى تغيير خلال السنة على تعرضات المجموعة لمخاطر السوق أو في الطريقة التي تدير بها المجموعة وتقيس هذه المخاطر.

مخاطر العملات الأجنبية

يعتبر درهم الامارات العربية المتحدة (“درهم”) هو عملة العرض و العملة الوظيفية للشركة. تنشأ مخاطر العملة الأجنبية من معاملات بعملات أجنبية وصافي استثمارات في عمليات خارجية. تتعرض المجموعة لمخاطر محدودة فيما يتعلق بعملياتها وتعرضها لمخاطر أسعار العملات وذلك لكونها تبرم العقود بالعملة الوظيفية للشركة المعنية (بشكل اساسي الدولار الامريكي واليورو). كما تبرم شركات المجموعة عقود بالعملات الوظيفية تشمل هذه العملات ، النايرا النيجيرية، الجنيه المصري، اليورو، الروبية الباكستانية، الروبية السريلانكية، الأفغاني والدرهم المغربي. تبرم اتصالات الإمارات العربية المتحدة عقود بالدولار الامريكي وهو مربوطة إلى درهم. كما تبرم مجموعة أتلانتيك تليكوم عقود باليورو حيث ان الفرنك الغرب الأفريقي مربوط باليورو كما تبرم اتصالات المغرب عقود باليورو حيث ان الدرهم المغربي مربوط باليورو بنسبة ٦٠٪. تدخل المجموعة في مجموعة متنوعة من الأدوات المالية المشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر أسعار الفائدة ومعدل الصرف الأجنبي، بما في ذلك عقود صرف العملات الأجنبية الاجله مبادلات أسعار الفائدة وعقود تبادل العملات.

بالإضافة إلى التعرض لمخاطر التعامل في العملة الأجنبية، تنشأ مخاطر التعامل في العملة الأجنبية من ان صافي استثمارات في شركات المجموعة التي تختلف فيها العملة الوظيفية عن عملة العرض (الدرهم). يتم الاعتراف بالمخاطر على أنها مخاطر تقلبات في أسعار الصرف الفوري بين العملة الوظيفية للاستثمارات الصافية وعملة العرض للمجموعة. سينتج عن ذلك، أن مبلغ الاستثمار قد يتغير. قد يكون لهذه المخاطر تأثير كبير على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

لا يؤدي خطر صرف العملة الاجنبية إلى التعرض للتدفق النقدي. ينشأ تأثيرها فقط من خطر صرف العملة الاجنبية من صافي الاستثمار الى عملة العرض للمجموعة. يتطلب هذا الاجراء إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية المعمول بها.

تشمل عقود مقايضة العملات على مبادلة المبلغ الرئيسي والفائدة العائمة أو ايصالات الفوائد الثابتة بالعملة الأجنبية التي يتم بها إصدار السندات، لدفعات المبلغ الرئيسي والفائدة العائمة أو الثابتة في العملة الوظيفية للمجموعة. يتم تحديد القيمة العادلة للعملة لعقود المقايضة للعلاء من خلال استخدام الأساليب المعتادة لتقييم مقايضة العملات وهو المبلغ التقديري الذي يمكن لعقد مقايضة العملات تبادلها أو تسويتها به في ظل ظروف السوق العادية. إن المدخلات الرئيسية هي منحنيات العائد والمنحنيات الأساسية وأسعار صرف العملات الأجنبية. وفقا لتسلسل القيمة العادلة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاح، تمثل القيمة العادلة لعقود تبادل العملات المستوى رقم ٢ للقيمة العادلة .

الحساسية للعملات الأجنبية

يبين الجدول التالي حساسية المجموعة لتغيير بنسبة ١٠٪ في سعر تبادل الدرهم مقابل الجنيه المصري واليورو و الروبية الباكستانية والدرهم المغربي. تشكل هذه العملات الأربعة الأغلبية المؤثرة في صافي الربح، والتي تعتبر أن تحدث بشكل جوهري من خلال النقد والقروض ضمن المجموعة في بياناتها المالية فيما يتعلق بشركاتها التابعة والزميلة التي تستخدم عملة غير الدرهم. لقد تم تحديد هذا الأثر بافتراض تراجع سعر صرف العملات الأجنبية بنسبة ١٠٪ من سعر إغلاق صرف العملات الاجنبية. يدل الرقم الإيجابي على زيادة في صافي رصيد النقد والقروض في حالة ازدياد قوة الدرهم الإماراتي/الدولار الأمريكي مقابل العملة الأجنبية.

	٢٠١٦	٢٠١٥
	ألف درهم	ألف درهم
الزيادة/النقص في الأرباح/(الخسائر) و في حقوق الملكية		
الجنيه المصري	٩٠,١٦٨	٤١,٥٠٧
اليورو	٩٠٦,٦٥٩	٩٧٠,٥٢٦
الروبية الباكستانية	٢١,٠٦٢	(١,٨٠٢)
الدرهم المغربي	٢٥٢,٤٧٦	١٩٥,٢٣٠
فرنك أفريقيا الوسطى	٣٢,٥٢٣	-

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩ - الأدوات المالية (تابع)

مخاطر أسعار الفائدة

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة حيث أن المنشآت ضمن المجموعة تقوم باقتراض أموال بأسعار فائدة ثابتة أو متغيرة. تقوم المجموعة بمراقبة أسعار الفائدة في السوق مقارنة بأسعار الفائدة الحالية على قروضها وتقرر بناء على ذلك فيما إذا كان ينبغي عليها اتخاذ إجراء يتعلق بأسعار الفائدة الحالية. ويشمل ذلك دراسة تكلفة الاقتراض الحالية وأسعار الفائدة المتوقعة في المستقبل وتكلفة وتوفير الأدوات المالية المشتقة التي يمكن استخدامها لتغيير طبيعة الفائدة وفترة الدين وكذلك الفترة التي سيكون خلالها سعر الفائدة ثابتا حاليا.

الحساسية لسعر الفائدة

على أساس القروض القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، لو كانت أسعار الفائدة أعلى أو أدنى بنسبة ٢٪ خلال السنة وظلت كافة المتغيرات الأخرى بدون تغيير. لتغير صافي الربح وحقوق المساهمين للمجموعة انخفاضاً أو ارتفاعاً بمبلغ ٧٩ مليون درهم (٢٠١٥: ٧٠ مليون درهم). يعزى هذا الأثر، بشكل رئيسي، إلى تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة على قروضها التي تحمل أسعار فائدة متغيرة.

مخاطر الأسعار الأخرى

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار حقوق الملكية والناشئة عن استثمارات المجموعة في حقوق الملكية. تحتفظ الشركة باستثمارات في حقوق الملكية لأغراض استراتيجية وليس لغرض المتاجرة. لا تقوم المجموعة بالتداول النشط في هذه الاستثمارات. أنظر إيضاح ١٥ لمزيد من التفاصيل حول القيمة المدرجة لهذه الاستثمارات.

لو كان سعر السهم أعلى أو أقل بنسبة ٥%:

- زاد/ انخفض ربح السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بمبلغ ١٥ مليون درهم (٢٠١٥: ١٩ مليون درهم) نتيجة الأرباح/ الخسائر المحققة عند انخفاض قيمة/ إبتعاد إستثمارات في إستثمارات متاحة للبيع
- زاد/ انخفض الدخل الشامل الآخر للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بمبلغ ٩,٧ مليون درهم (٢٠١٥: زاد / انخفض بمبلغ ١٥ مليون درهم) وذلك نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع

إدارة مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم التزام الجهة المتعاقد معها بالوفاء بالتزاماتها التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد المجموعة لمخاسر مالية. وتنشأ هذه المخاطر بشكل رئيسي عن الأرصدة البنكية الخاصة بالمجموعة والمدينون التجاريون والذمم المدينة الأخرى. تنتهج المجموعة سياسة تقضي بالتعامل فقط مع أطراف جديرة بالائتمان والحصول على ضمانات كافية حيثما كان ذلك مناسباً، وذلك بهدف تخفيف مخاطر تكبد خسائر مالية نتيجة لعدم التزام الجهات المتعاقد معها في أداء ما عليها من التزامات. إن تعرض المجموعة للمخاطر والتصنيفات الائتمانية للجهات المتعاقد معها يجري مراقبتها علماً بأن القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة موزعة على جهات متعاقد معها معتمدة.

فيما يتعلق باستثماراتها النقدية الفائضة، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار مختلف العوامل ذات الصلة وذلك لتحديد البنوك التي تستثمر أموالها لديها. بما في ذلك تحديد فيما إذا كان البنك مملوكاً من قبل الحكومة أو يتمتع بدعم حكومي، ودرجة تصنيف البنك من قبل وكالات التصنيف ومستوى الأمان المتمثل بالضمان الحكومي للودائع. إن تقييم البنوك وتحديد المبلغ الذي سوف يستثمر في كل بنك يجري سنوياً أو كلما كان هناك تغيير هام في أوضاع السوق.

ارصدة البنك للمجموعة

	٢٠١٦	٢٠١٥
إستثمارات في الامارات العربية المتحدة	٨٨%	٨٣%
إستثمارات خارج الامارات العربية المتحدة	١٢%	١٧%

	٢٠١٦	٢٠١٥	
	ألف درهم	التصنيف	ألف درهم
مؤديز	٤ مليار	A١	٥,٢ مليار
	٤,١ مليار	Aa٣	٤,١ مليار
	٢ مليار	Baa١	-
	١,٩ مليار	A٢	-
ستاندرد اند بور	٢,٦ مليار	+BBB	٣,٠ مليار

تتكون الذمم المدينة التجارية للمجموعة من أرصدة حسابات عدد كبير من العملاء الموزعين على صناعات متنوعة ومناطق جغرافية مختلفة. يجري بشكل منتظم تقييم ائتمان للوضع المالي للذمم المدينة. وحيثما كان ذلك ممكناً، يتم عادة الحصول على ضمانات من العملاء على شكل تأمينات نقدية.

إن القيمة المدرجة للموجودات المالية المسجلة في البيانات المالية الموحدة. صافية من أي تخفيضات لانخفاض القيمة وتمثل الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بدون الأخذ في الاعتبار قيمة أي ضمانات تم الحصول عليها.

إدارة مخاطر السيولة

إن مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة مخاطر السيولة للمجموعة. والذي أنشأ إطاراً مناسباً لإدارة مخاطر السيولة بهدف إدارة متطلبات التمويل القصير والمتوسط والبعيد الأجل للمجموعة ولإدارة السيولة. تدير المجموعة مخاطر السيولة بالاحتفاظ باحتياطيات كافية وتسهيلات بنكية وتسهيلات اقتراض احتياطية وذلك من خلال مراقبة التدفقات النقدية المتوقعة والفعلية ومقابلة تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية. يتضمن إيضاح ٢١ تفاصيل التسهيلات المتاحة غير المسحوبة التي تتوفر للمجموعة كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والهادفة لتخفيف مخاطر السيولة. إن معظم المطلوبات المالية للمجموعة المفصلة في بيان المركز المالي الموحد تستحق خلال سنة واحدة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩ - الأدوات المالية (تابع)

يستحق سداد المطلوبات المالية كما يلي :	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى باستثناء	قروض	دفعات متعلقة باستثمارات ورخص	التزامات التأجير التشغيلي	المجموع
ألف درهم	الإيرادات المؤجلة				
مستحقة الدفع عند الطلب او خلال سنة واحدة	٢٨,٦٦٨,٧٠٧	٤,٠٧٤,٧٣٨	٣,٢٥٥,٣٢٧	٥,٥١٢	٣٦,٠٠٤,٢٨٤
في السنة الثانية	٦٣٧,٥٠١	١,٢٢٨,١٥٢	٢٠٠,٠٩٨	٤,٩٠٥	٢,٠٧٠,٦٥٦
بين السنة الثالثة والخامسة	٨٢٠,٠٣٩	٩,٦٧٥,٩٢٣	١٤٠,٠٨٨	-	١٠,٦٣٦,٠٥٠
بعد السنة الخامسة	١٠١,٠٠٩	٧,٢٩٩,٨٢٧	٢٠٢,٧٨٢	-	٧,٦٠٣,٦١٨
كما في ديسمبر ٢٠١٦	٣٠,٢٢٧,٢٥٦	٢٢,٢٧٨,٦٤٠	٣,٧٩٨,٢٩٥	١٠,٤١٧	٥٦,٣١٤,٦٠٨

مستحقة الدفع عند الطلب او خلال سنة واحدة	٢٨,٩٨١,٣٨٦	٤,١٩٩,٦٣٧	٣,٢١٣,١٤٧	٧,٠٧٠	٣٦,٤٠١,٢٤٠
في السنة الثانية	٨٨٣,١٢٤	٢,٢٤٦,٣٥٤	٢٠٦,٢٥٠	١٠,٩٣٤	٣,٣٤٦,٦٦٢
بين السنة الثالثة والخامسة	٥٢٧,٣١٩	٤,١٣٠,٧١٨	٢٤٨,٢٩٣	-	٤,٩٠٦,٣٣٠
بعد السنة الخامسة	١٢١,٣٩٦	١١,٥٠٣,٤٥٣	٢٣٩,١١٨	-	١١,٨٦٣,٩٦٧
كما في ديسمبر ٢٠١٥ (معاد بياناتها)	٣٠,٥١٣,٢٢٥	٢٢,٠٨٠,١٦٢	٣,٩٠٦,٨٠٨	١٨,٠٠٤	٥٦,٥١٨,٢٠٠

تم اعداد الجدول اعلاه على اساس التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية بناء على اقرب وقت يمكن فيه مطالبة المجموعة بالتسديد. يشمل الجدول التدفقات النقدية للمبلغ الاساسي والفائدة معاً.

قياس القيمة العادلة للموجودات والإلتزامات المالية

ترتيب القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
موجودات مالية			
-	٣٣١,٣١٣	-	٣٣١,٣١٣
موجودات مالية مشتقة			
٤٥٤,٣٢٣	-	٤٢٤,٨٨٤	٨٧٩,٢٠٧
استثمارات أخرى			
٤٥٤,٣٢٣	٣٣١,٣١٣	٤٢٤,٨٨٤	١,٢١٠,٥٢٠
مطلوبات مالية			
-	٢٢,٦٠١,٩٠٠	-	٢٢,٦٠١,٩٠٠
قروض			
-	-	-	-
مطلوبات مالية مشتقة			
-	٢٢,٦٠١,٩٠٠	-	٢٢,٦٠١,٩٠٠

ترتيب القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥			
المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المجموع ألف درهم
موجودات مالية			
-	٦٧٥,٤١٢	-	٦٧٥,٤١٢
موجودات مالية مشتقة			
٥٧٨,٥٥٤	-	٢٣٣,٧٨٤	٨١٢,٣٣٨
استثمارات أخرى			
٥٧٨,٥٥٤	٦٧٥,٤١٢	٢٣٣,٧٨٤	١,٤٨٧,٧٥٠
مطلوبات مالية			
-	٢١,٩٧٨,٠٦٨	-	٢١,٩٧٨,٠٦٨
قروض			
-	١,٦٠٧	-	١,٦٠٧
مطلوبات مالية مشتقة			
-	٢١,٩٧٩,٦٧٥	-	٢١,٩٧٩,٦٧٥

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٩- الأدوات المالية (تابع)

يتضمن تصنيف المستوى ١ الأدوات المالية حيث يتم تحديد القيمة العادلة بأسعار غير معدلة مدرجة في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة. يتضمن تصنيف المستوى ٢ عناصر حيث يتم تحديد القيمة العادلة من المدخلات بخلاف الأسعار المدرجة الظاهرة للأصل أو الالتزام، إما بشكل مباشر أو غير مباشر. يتضمن تصنيف المستوى ٣ مدخلات غير ظاهرة.

يتم قياس بعض الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة أو بالقيمة العادلة التي تم الإفصاح عنها . إن المعلومات عن كيفية تحديد القيمة العادلة هي موضحة كما يلي أدناه:

- يتم قياس وتسجيل القروض في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة المطفأة ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في إيضاح ٢١.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة هي القيمة الحالية من التدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بأسعار مستمدة من بيانات مصدرها السوق.
- يتم تصنيف الأوراق المالية المدرجة والصكوك كموجودات مالية متاحة للبيع وإستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق على التوالي، وتستمد القيم العادلة من أسعار السوق المدرجة الملاحظة لبند مماثلة. وتمثل هذه المستوى ١ القيم العادلة. تمثل الأوراق المالية غير المدرجة المستوى ٣ القيمة العادلة. وتم شرح التفاصيل في إيضاح ١٥ “إستثمارات أخرى”.

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى المدرجة في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة.

تم تحديد الإستثمارات العقارية للمجموعة والبالغة ٥٠,٣ مليون درهم (٢٠١٥: ٧٢,٢ مليون درهم) على أساس منهج تكلفة استبدال الإنشاء (منهج التكلفة)، والذي يمثل المبلغ الذي سيكون مطلوباً حالياً لاستبدال القدرة العملية للأصل. تم تحديد تكلفة استبدال الإنشاء للأصل بناء على مؤشر تيرنر انترناشونال كونستركشن. وبناء على ذلك، تم تصنيفها ضمن مستوى ٣ ضمن تصنيفات القيمة العادلة.

تم تصنيف القيمة العادلة لإستثمارات أخرى بمبلغ ٤٢٤ مليون درهم (٢٠١٥: ٢٣٤ مليون درهم) في المستوى ٣ لأن الإستثمارات غير مدرجة ولا توجد صفقات حديثة للأسهم على أسس تجارية بحتة. إن طريقة التقييم المستخدمة هي نماذج تقييم معدة داخليا باستخدام التدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمتوسط أسعار السوق. إن أي تغيير هام في هذه المدخلات سوف ينتج عنه تغيير في القيمة العادلة لهذه الإستثمارات.

لا يوجد تحويلات بين المستويين ٢ و ٣ خلال السنة.

تم تحديد القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في فئات المستوى ٢ والمستوى ٣ أعلاه وفقاً لنماذج التسعير المتعارف عليها والتي تعتمد على التدفقات النقدية المخصومة بأسعار مستمدة من بيانات مصدرها السوق.

تسوية المستوى رقم ٣

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٢٣٣,٧٨٤	٢٣٠,٨٤٠
٩٩١,١٣٨	٢٩,٩٩١
(٤٦٣,٨٥١)	(١١,٤٤٠)
(٣٤٠,١٥٠)	(١٦,٤٠٩)
٦,٤٦٢	-
١٥٣	٨٠٢
٤٢٧,٥٣٦	٢٣٣,٧٨٤

٣٠- الالتزامات

أ) الالتزامات الرأسمالية

وافقت المجموعة على مشاريع رأسمالية مستقبلية والالتزامات استثمارية إلى حد ٥,٧١١ مليون درهم (٢٠١٥: ٥,١٠٥ مليون درهم)

ب) التزامات الإيجار التشغيلي

١. المجموعة كمستأجر

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٤٤١,٠٥١	٤٦٨,١٠٧
الحد الأدنى للدفعات ضمن إيجار التشغيل المعترف به كمصروف خلال السنة (إيضاح ٥)	
كان لدى المجموعة في نهاية فترة التقرير التزامات متعلقة بالحد الأدنى لدفعات إيجار متعلقة بعقود تشغيلية غير قابلة للإلغاء والتي تستحق كما يلي:	
٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
٢٥١,٢٤١	٢٩٧,٤٣٦
٦٦١,٣٠٦	١,١٠٤,٩٧٢
٥٢٠,٤٠٤	١,٠١٩,٥٠٤
١,٤٣٢,٩٥١	٢,٤٢١,٩١٢

تمثل دفعات الإيجار التشغيلي للإيجارات المستحقة على المجموعة والمتعلقة بمكاتبها ومحلات التجزئة التابعة لها. يتم التفاوض على عقود الإيجار لمدة تتراوح بين ٥ إلى ١٠ سنوات.

٢. المجموعة كمؤجر

بلغت إيرادات تأجير العقارات خلال السنة ١٨ مليون درهم (٢٠١٥: ١٦ مليون درهم). إن جميع الممتلكات مؤجرة لمستأجرين ملتزمين لمدة ٥ سنوات القادمة.

بنهاية فترة التقرير، كان لدى المجموعة تعاقدات مع مستأجرين مقابل الحد الأدنى من دفعات الإيجار المستقبلية كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
١٨,٥١٦	٧,٥٥١
٢٨٤	٧,٤٠٠
١٨,٨٠٠	١٤,٩٥١

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣١- المطلوبات الطارئة

(أ) ضمانات البنوك

	٢٠١٦	٢٠١٥
	مليون درهم	مليون درهم
ضمانات حسن تنفيذ وكفالات متعلقة بعقود	٨٧٥.٦	١,٤٠٣
استثمارات المؤسسة الخارجية	١,٠٧٩.٧	١,٢٩٨.٥

(ب) انظمة صرف العملات الأجنبية

بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١١ ، تلقت اتصالات دي بي "الشركة" إشعار بإيضاح من إدارة التنفيذ الهندية تدعى بموجبها بعض الخروقات لقانون إدارة صرف العملات الأجنبية "اف اي ام اي" لسنة ١٩٩٩ من قبل الشركة ومديرها في وقت خرق القانون. وقد قدمت الشركة ومديرها ردهم على الإشعار وقد تم سماح الإيضاحات لكل إشعار جزئياً من قبل إدارة التنفيذ الهندية، هناك وقف لجلسات الاستماع، ذلك نتيجة إستئناف مقدم إلى المحكمة العليا الهندية من قبل اثنين من الأعضاء السابقين لمجلس إدارة اتصالات دي بي وإدارة التنفيذ الهندية، وذلك لإعادة إستجواب بعض أو كل الشهود الذين أدلوا بشهادتهم لإدارة التنفيذ الهندية. في حال وجود نتائج سلبية من قبل إدارة التنفيذ الهندية، فإن العقوبة لخرق قانون صرف العملات الاجنبية قد تتجاوز نظرياً مبلغ مليار دولار، ومع ذلك، من غير الواضح كيف سيتم توزيع هذه العقوبة بين المعنيين. لازالت المرافعات قائمة حتى نهاية فترة التقرير.

(ج) مطلوبات طارئة اخرى

(أ) لدى المجموعة وشركاتها الزميلة منازعات بخصوص رسوم معينة من الحكومة والهيئات المنظمة للاتصالات، ومشغلي الاتصالات في الامارات العربية المتحدة وبعض المناطق الجغرافية الأخرى ولكنها لا تتوقع بأن يكون هناك أي تأثير سلبي هام على المركز المالي للمجموعة ونتائجها نتيجة لتسوية هذه الامور.

(ب) بتاريخ ١٢يونيو ٢٠١٥، رفضت المحكمة العليا في باكستان الطعون التي تقدم بها شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، وهي شركة تابعة للمجموعة، وصندوق تعويض موظفي الاتصالات الباكستانية ("بي تي أي تي") الذي يدير صندوق تقاعد موظفي شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، في مسائل قضائية مختلفة متعلقة بحقوق بعض الموظفين في إطار خطة شركة الاتصالات الباكستانية للمعاشات التقاعدية. إستناداً إلى التوجيهات الواردة في الطلب المذكوروالأحكام القانونية المتعلقة، تقوم المجموعة بتقييم مدى المسؤولية مقابل هذا الطلب. قام كل من بي تي سي ال وبي تي أي تي برفع عريضة إستئناف للمحكمة العليا. لم تبدأ المحكمة العليا بكامل هيئتها في الاستماع إلى هذه العريضة ومراجعتها وبالتالي لم يتم اتخاذ أي قرار حتى تاريخه. بموجب تلك الظروف، ترى المجموعة، انه ليس بالإمكان في هذه المرحلة تحديد الألتزامات المالية، إن وجدت، فيما يتعلق بحكم المحكمة العليا والتي يمكن ان يتم إيضاحها في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. وفي هذه الاثناء، فقد اصدر صندوق تعويض موظفي الاتصالات الباكستانية (بي تي أي تي) إشعارات الى المستفيدين المحتملين وذلك لتحديد إستحقاقاتهم. علاوة على ذلك، ومن خلال أمر منفصل بتاريخ ٢٧ مايو ٢٠١٦، أقرت المحكمة العليا في لاهور ان المتقاعدين الذين استفادوا من صفقة انتهاء الخدمة التطوعي لا ينطبق عليهم زيادة المعاشات التي أعلنت عنها حكومة باكستان.

(ج) تلقت شركة اتحاد اتصالات (موبايلي) وهي شركة زميلة للمجموعة، مخالفة خرق عدة قرارات من هيئة الإتصالات وتقنية المعلومات (الهيئة) وقد عارضت موبايلي هذه القرارات وفقاً للوائح الاتصالات. لقد تم رفع دعاوى قضائية متعددة من قبل موبايلي ضد الهيئة في ديوان المظالم لمعارضة هذه القرارات الصادرة عن لجنة الهيئة وفقاً للوائح الاتصالات. ان حالة هذه الدعاوى القضائية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ هي موضحة كما يلي:

- هناك ٣٥٥ دعوى قضائية مرفوعة من قبل موبايلي ضد الهيئة بمبلغ ٦٤٧ مليون ريال سعودي (٦٣٣ مليون درهم).
- أصدر ديوان المظالم ١٧٣ حكم أولي لصالح موبايلي يبطل ١٧٣ قراراً من قرارات "الهيئة" بإجمالي غرامات تصل إلى ٤٤٧ مليون ريال سعودي (٤٣٨ مليون درهم). و
- أصبحت بعض هذه الأحكام الصادرة الأولية قطعية (بعدما أكدتها محكمة الاستئناف) مما أدى إلى إلغاء العقوبات بقيمة إجمالية ٣٧٥ مليون ريال سعودي (٣٦٧ مليون درهم).

تلقت موبايلي مطالبات إضافية من الهيئة خلال ٢٠١٦ وقامت بإعادة تقييم المخصصات المطلوبة مقابل المطالبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وقامت بتسجيل مبلغ تقديري مناسب من المتوقع دفعه في النهاية من أجل تسوية هذه المطالبات.

بالإضافة إلى ذلك، تم رفع ١٦٧ قضية من عدد من المساهمين ضد شركة موبايلي امام لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية، والتي يتم الفصل فيها حالياً من قبل اللجنة المذكورة. تم الحكم النهائي لصالح موبايلي في عدد ٨٧ قضية بينما تم إستئناف ٢٠ قرار وقامت لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية بإعادة تحويل القضية إلى درجة أدنى من نفس اللجنة والتي تختص بمراجعة مثل هذه الحالات مع الأخذ في الاعتبار دور موبيلي كشركة وكذلك إدارتها. تقوم إدارة موبيلي ومجلس إدارتها حالياً بتقييم تأثير قرارات الاستئناف الناتجة من مراجعة الـ ٢٠ قضية ولا يعتقد أن يكون هناك احتمال لمطلوبات مادية إضافية ناشئة عن هذه الدعاوى. كما انه لا توجد اي إحتمالية للطعن في الـ٨٧٤ حكم التي تم إقرارها حتى الان.

تم إجراء ٣٥ دعوة قضائية من مساهمين ضد أعضاء مجلس موبايلي ٢٠١٣ / ٢٠١٤ وغيرهم، تم رفع هذه الدعاوى لدى لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية. تم تعليق تلك الدعوات من قبل لجنة الفصل في منازعات الاوراق المالية انتظاراً الى التقرير النهائي من هيئة اسواق راس المال السعودية (الهيئة) ضد أعضاء مجلس إدارة موبايلي ٢٠١٣/٢٠١٤.

كما تم إيضاحه أعلاه، بدأت هيئة اسواق راس المال السعودية (الهيئة) في تقديم مطالبات ضد أعضاء مجلس إدارة موبايلي ٢٠١٣/٢٠١٤ في يناير ٢٠١٦. لا تزال هذه الدعاوى قائمة حالياً وفي هذه المرحلة لاتسمح بتقييم مركزها القانوني أو تحديد أي مسؤولية متوقعة، إن وجدت، والتي قد تنشأ بمقتضاها. وسوف يسعى كل من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الادارة إلى الغطاء التأميني.

(د) يتعين على الشركة أن تدفع لهيئة تنظيم الاتصالات (TRA) في الإمارات العربية المتحدة نسبة ١٪ من إيراداتها المنظمة المولدة في الامارات العربية المتحدة كمصاريف تنظيمية سنويا كمساهمات مقابل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. إن الفرق التراكمي بين المبلغ المطلوب من قبل الهيئة، والمبلغ الذي تم سداه من قبل الشركة يصل إلى ما يقرب من حوالي ١,٥٩٨ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٢٠١٥: ١,٣٠١ مليون درهم). يعود الفرق التراكمي بشكل رئيسي إلى المطالبة من قبل هيئة تنظيم الاتصالات على الإيرادات غير المنظمة في دولة الامارات العربية المتحدة والإيرادات الموحدة في الأسواق الدولية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣١- المطلوبات الطارئة (تابع)

هـ) في السنوات السابقة، انخرطت أتلانتيك تليكوم اس ايه وهي شركة تابعة للمجموعة في قضية تحكيم ضد ساركي سار ("ساركي") أحد مساهمي الأقلية في واحدة من الشركات التابعة لها، نيلسيل بنين. بمقتضى ذلك، تسعى ساركي للحصول على تعويضات عن الأضرار الناجمة المزعومة لنيلسيل بنين خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ حتى عام ٢٠٠٧. تم إلغاء إثنتين من إجراءات التحكيم السابقة حول نفس الموضوع بناء على طلب أتلانتيك تليكوم في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٣. في نوفمبر عام ٢٠١٥، أمرت محكمة التحكيم بناء على المرافعة التي بدأت في نوفمبر ٢٠١٣ بدفع تعويضات لساركي تصل قيمتها إلى نحو ٤١٦ مليون يورو (١,٦ مليار درهم). إعتبرت بعض المحاكم المحلية ان هذا القرار قابل للتنفيذ مقابل موجودات المجموعة في المناطق الجغرافية الاخرى وعليه قامت ساركي بإجراءات التنفيذ في بنين وبعض البلدان الافريقية باستثناء توجو التي رفضت القرار وتم المماطله عليه من قبل المحاكم المحلية . تم السماح بإجراءات التنفيذ من قبل المحكمة الابتدائية في توجو ولكن تم الطعن على الحكم ووقف التنفيذ وشرعت أتلانتيك تليكوم بالإجراءات القانونية أمام محكمة الاستئناف في كوتونو من اجل الحصول على إلغاء عملية التحكيم الثالثة وتعليق تنفيذ الحكم الذي كان يستحق بتاريخ ٢٦ اكتوبر ٢٠١٦ وتم تأجيله عدة مرات. وأخيرا و بناء على طلب من ساركي، تم تحويل الملف إلى المحكمة الدستورية لعدم دستورية الإجراءات. وتم تحديد جلسة الاستماع القادمة أمام محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٢ مارس ٢٠١٧.

و) في أبريل ٢٠١٦، تلقت اتصالات مصر إشعار بإجراءات التحكيم التي بدأتها شركة فودافون مصر للاتصالات السلكية واللاسلكية (فودافون). تسعى فودافون لاسترداد رسوم الربط الموقوفة والمستحقة نتيجة لقرار المحكمة المبدئي بإلغاء التعريفات الجمركية المفروضة من قبل الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA) على المشغلين بالإضافة إلى الفائدة المستحقة.

لا تزال إجراءات التحكيم في مراحلها الأولية. ونظرا لان التحكيم لايزال في مراحله الأولى ، واستنادا إلى المرافعات والمستندات الداعمة المقدمة، تعتقد الإدارة أن معاملات الربط المدرجة قد تم الاعتراف بها بصورة عادلة في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٣٢ - توزيعات الأرباح

المبالغ المعترف بها كتوزيعات أرباح إلى أصحاب حقوق الملكية		ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١٥		
أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بواقع ٠,٣٥ درهم لكل سهم		٢,٧٦٥,٩٥٤
أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
		٦,٢٤٣,١٥٢
٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
		٦,٩٥٤,٣٩٦

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الدفعة النهائية من أرباح الأسهم بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٩ مارس ٢٠١٦، ليصل إجمالي ربح السهم الواحد إلى ٠,٨٠ درهم للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الأرباح المرحلية بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٦ للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الدفعة النهائية من أرباح الأسهم بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٨ مارس ٢٠١٧، ليصل إجمالي ربح السهم الواحد إلى ٠,٨٠ درهم للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٣٣- العائد للسهم

		٢٠١٦	٢٠١٥
الأرباح (ألف درهم)			
أرباح لأغراض العائدات الأساسية لكل سهم وهي أرباح عائدة لمساهمي الشركة			
		٨,٤٢١,١٨٥	٨,٢٦٢,٧٥٦
عدد الأسهم (بالآلاف)			
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لأغراض العائدات الأساسية للسهم			
		٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤
العائد للسهم			
من العمليات المستمرة والغير مستمرة			
الأساسي والمخفض			
		٠,٩٧ درهم	٠,٩٥ درهم
من العمليات المستمرة			
الأساسي والمخفض			
		١,٠٢ درهم	٠,٩٨ درهم

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٤- استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع للمجموعة/ عمليات متوقفة

٣٤.١- إستبعاد شركة كنار للاتصالات المحدودة ("كنار")

بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة والشركة السودانية للهاتف السيار (زين) المحدودة (زين السودان) بالتوقيع على اتفاقية شراء حصص لبيع حصة المجموعة في كنار والبالغة ٩٢,٣%. وبموجب شروط الاتفاق ستحصل المجموعة على بدل نقدي يبلغ ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد عند اتمام الصفقة. لاحقاً للإفصاح بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، مارس بنك الخرطوم، وهو أحد المساهمين الحاليين في كنار والذي يَملك حصة مقدارها ٣,٧% حقه الأولي في الرفض فيما يتعلّق ببيع حصة المجموعة في كنار لزبن السودان.

بتاريخ ١٣ يونيو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة وبنك الخرطوم بالتوقيع على وثائق نهائية لشراء حصة المجموعة في كنار والبالغة ٩٢,٣%. أكملت المجموعة بيع حصتها البالغة ٩٢,٣% إلى بنك الخرطوم بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦ بعد الحصول على جميع الموافقات من المؤسسة السودانية الوطنية للإتصالات وهيئة تنظيم المنافسة في السودان. بلغ البديل النهائي المستلم مقابل حصة المجموعة ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي.

٣٤.٢- إستبعاد زنجبار تيليكوم ليمتد(زانتيل)

بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٤، وافقت الإدارة عن خطة للتخلص من حصة المجموعة في زنجبار تيليكوم ليمتد(زانتيل) احدى الشركات الدولية التابعة للمجموعة. تتفق عملية التخلص مع استراتيجية المجموعة لتحسين دخلها من الاستثمارات في القطاعات الدولية. كذلك، بتاريخ ٤ يونيو ٢٠١٥، قامت كل من المجموعة وشركة ميليكوم انترناشيونال سيليلار اس اي ("ميليكوم") بالتوقيع على اتفاقية شراء حصة المجموعة في زانتل والبالغة ٨٥%. وبموجب شروط الاتفاق فإن القيمة الإجمالية لحصة اتصالات هي ١ دولار أمريكي بينما ستأخذ ميليكوم على عاتقها صافي الالتزامات. بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠١٥، أكملت مجموعة اتصالات عملية بيع حصتها في زنجبار تيليكوم المحدودة (زانتل) والبالغة ٨٥% لصالح شركة ميليكوم بعد الحصول على الموافقة التنظيمية من هيئة تنظيم الاتصالات وهيئة المنافسة في زنجبار. تم عرض احتساب الربح أو الخسارة نتيجة عملية البيع في إيضاح ٣٥.

٣٤.٣- خطة للتخلص من إحدى الشركات التابعة

خلال السنة، وافقت الإدارة عن خطة للتخلص من حصة المجموعة في احدى شركاتها التابعة. تتفق عملية التخلص مع استراتيجية المجموعة لتحسين دخلها من الاستثمارات في القطاعات الدولية. تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع بعض المشتريين المحتملين.

إن نتائج العمليات المدرجة في ربح السنة من العمليات المتوقفة هي كما يلي:

٣٤.٤- تحليل خسائر السنة من العمليات المتوقفة

إن النتائج المشتركة للعمليات المدرجة في ربح السنة من العمليات المتوقفة هي كما يلي. تم إعادة عرض خسائر المقارنة والتدفقات النقدية من العمليات المتوقفة لتتضمن تلك العمليات التي صنفّت على انها متوقفة في السنة الحالية.

٢٠١٦		٢٠١٥ (معاد بياناته)		ايضاحات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
الإيرادات		٥٣٠,٤٥٥	٨٧٤,٤٩٦	
مصاريف تشغيلية		(٥٨٨,٨٧٣)	(١,١٧٦,٨٣٥)	
انخفاض قيمة وخسائر أخرى		-	(١,٥٨١)	
خسارة التشغيل		(٥٨,٤١٨)	(٣٠٣,٩٢٠)	
إيرادات التمويل وأخرى		٢,٦٧١	١٠,٠٢٣	
تكاليف التمويل		(١٨,٤٣٠)	(٣٧,٢٧٩)	
الخسارة قبل الضريبة		(٧٤,١٧٧)	(٣٣١,١٧٦)	
الضرائب		(٨,٦٠٥)	(٢٦,٣٢٨)	
خسارة السنة من عمليات متوقفة		(٨٢,٧٨٢)	(٣٥٧,٥٠٤)	
(الخسارة)/ الربح الناتجة من التخلص من عملية بما في ذلك (الخسارة)/ الربح التراكمي لفروقات العملات، والتي أعيد تصنيفها من احتياطي صرف عملة أجنبية إلى الربح أو الخسارة		٣٥	٣٩,٠٢٩	
خسارة السنة من العمليات المتوقفة		(٤٣١,٩١١)	(٣١٨,٤٧٥)	

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ تضم مجموعة التخلص الموجودات والمطلوبات التالية:

٢٠١٦		٢٠١٥		اصول صنفّت كموجودات مالية متاحة للبيع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
		٢٠٦,١٢٢	-	الشهرة
		٢٦,٤١٦	٧٣,٦١٧	موجودات غير ملموسة أخرى
		٥٥٩,٦٣٨	١١٩,٢٢١	ممتلكات والآت ومعدات
		٦٨,٤٩١	-	استثمارات أخرى
		١,٦٤٥	١,٢٦٢	المخزون
		١٠٣,٦٢٥	٣٣٠,٨٦١	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
		٢٧,٧٢٦	٨٧,٢٦٩	النقد ومرادفات النقد
		٩٩٣,٦٦٣	٦١٢,٢٣٠	أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع
		٢٠١٦	٢٠١٥	التزامات صنفّت كماتحة للبيع
		ألف درهم	ألف درهم	
		٢٠٤,٢٥١	٢٨٨,٤٥٥	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
		٩٦,٦٢٦	-	قروض
		٢,٦٣١	-	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
		١٥,٦١٤	٢,٦٩٧	مخصصات
		٦٧,٢٠١	-	التزامات ضريبية مؤجلة
		٩,٩٥٢	-	
		٣٩٦,٢٧٥	٢٩١,١٥٢	التزامات متزاملة مع اصول صنفّت كموجودات مالية متاحة للبيع
		٥٩٧,٣٨٨	٣٢١,٠٧٨	صافي التزامات صنفّت كالتزامات متاحة للبيع

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٤ - استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع للمجموعة/ عمليات متوقفة (تابع)

٢٠١٦	٢٠١٥	تدفقات نقدية من عمليات متوقفة
ألف درهم	ألف درهم	
١٩٧,٣٠٣	١٤٩,٩٠٩	صافي النقد المتدفق الداخل من الانشطة التشغيلية
(١٠١,٢١٢)	(٨٠,٩٠٢)	صافي النقد المتدفق الخارج من الانشطة الاستثمارية
(١٩٠,١٠٥)	(٣٧,٠٤٣)	صافي النقد المتدفق الخارج من الانشطة التمويلية
(٩٤,٠١٤)	٣١,٩٦٤	صافي النقد المتدفق (الخارج)/ الداخل
الدخل التراكمي أو النفقات المعترف بها في الدخل الشامل الآخر		
لا يوجد دخل تراكمي أو نفقات أخرى متراكمة معترف بها في الدخل الشامل الاخر تتعلق بمجموعة التخلص		

٣٥ - إستبعاد شركة تابعة

بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦، أكملت المجموعة عملية بيع حصتها في كنار والبالغة ٩٢.٣% إلى بنك الخرطوم. حصلت المجموعة على بدل نقدي بمبلغ ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد.

بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠١٥، أكملت المجموعة عملية بيع حصتها في زنجبار تيليكوم المحدودة (زانتل) بمقابل قيمته ١دولار أمريكي.

٣٥.١ - البديل المستلم

٢٠١٦	٢٠١٦	
ألف درهم	ألف درهم	
-	٣٤٩,٥٨٩	إجمالي البديل المستلم

٣٥.٢ - تحليل الموجودات والمطلوبات التي تم فقد السيطرة عليها

٢٠١٦	٢٠١٦	الأصول
ألف درهم	ألف درهم	
-	٤٤,٨٩٦	الشهرة
٧٣,٠٩١	٦٠,٣٨٥	موجودات غير ملموسة أخرى
-	١٦٩,٨٣٣	ممتلكات والآت ومعدات
-	٢,٨٩٠	استثمارات أخرى
٥٤٧	٦,٧٩٩	المخزون
٤١٢,٦٠٩	٨٣,٥٤٢	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
٧٠,٥٥٦	١٢,١٤٩	النقد ومرادفات النقد
٥٥٦,٨٠٣	٣٨٠,٤٩٤	

الإلتزامات

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٣٢,٩٧٢	٢٢٧,٩٧٣	ذمم تجارية دائنة أخرى
-	٢١١,٩٥٠	قروض
-	١,٧٤٨	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٣,٤٥٦	-	إلتزام تقاعد الموجودات
٣٣٦,٤٢٨	٤٤١,٦٧١	
٢٢٠,٣٧٥	(٦١,١٧٧)	صافي الأصول/ (الإلتزامات)

٣٥.٣ - (خسارة)/ ربح التخلص من شركة تابعة

٢٠١٥	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٤٩,٥٨٩	-	البديل المستلم
-	(٦٩,٦٩١)	تكالف أخرى
(٢٢٠,٣٧٥)	٦١,١٧٧	صافي (الأصول)/ الإلتزامات المستبعدة
٢٧,٤٧٧	(١١٥,٤٥٠)	حقوق الملكية غير المسيطرة
(٥٠٥,٨٢٠)	١٦٢,٩٩٣	(خسائر)/ مكاسب الصرف التراكمية التي تتعلق بصافي أصول الشركة التابعة والتي تم تصنيفها من حقوق المساهمين إلى الربح أو الخسارة الناتجة عن فقدان السيطرة على شركة تابعة
(٣٤٩,١٢٩)	٣٩,٠٢٩	(الخسارة)/ الربح الناتج عن الإستبعاد

إن (الخسارة)/ الربح الناتج عن الإستبعاد قد تم إدراجها في خسارة الفترة من العمليات المتوقفة (راجع إيضاح ٣٤)

٣٥.٤ - صافي النقد المتدفق نتيجة إستبعاد شركة تابعة

٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٤٩,٥٨٩	-	البديل المستلم على شكل نقد ومرادفات النقد
(٧٠,٥٥٦)	(٢٢,٧٥٦)	ناقصاً: أرصدة النقد ومرادفات النقد
٢٧٩,٠٣٣	(٢٢,٧٥٦)	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٦- أحداث هامة أخرى

في فبراير ٢٠١٢، قامت محكمة العدل الهندية العليا في الهند بإلغاء جميع تراخيص اتصالات دي بي المحدودة " اتصالات دي بي " وعدم السماح لاتصالات دي بي بتشغيل شبكة الاتصالات الحالية الخاصة بها، ونتيجة هذا الإلغاء قرر مجلس إدارة اتصالات دي بي بالإجماع إغلاق شبكتها وتم إبلاغ السلطات الهندية بالإشعارات المناسبة وعلاوة على ذلك فإن استقالة أعضاء مجلس الإدارة لاتصالات دي بي المعينين من قبل اكبر المساهمين من دون تعيين بدلاء قد أثرت على قدرة مجلس إدارة اتصالات دي بي المحدودة على اتخاذ القرارات. لاحقاً لذلك وبتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٢ قامت اتصالات موريشيوس المحدودة " المملوكة من الشركة " بتقديم التماس في محكمة بومباي العليا (المحكمة العليا) لإجراءات تصفية منصفة وعادلة لاتصالات دي بي. (التماس اتصالات دي بي). تم الاعترف بالتماس اتصالات دي بي من قبل المحكمة العليا بامرها بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٣ (طلب القبول).ومع ذلك، تم استئناف طلب القبول من قبل اكبر المساهمين في اتصالات دي بي لقسم الممتلكات في (محكمة إستئناف) المحكمة العليا ولكن تم رفض ذلك بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٤. تم استئناف طلب القبول من قبل نفس مساهمي اتصالات دي بي من خلال المحكمة العليا الهندية والذي تم رفضه نهائيا بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠١٤.

في ٢٠ فبراير ٢٠١٥. تم إصدار أمر من المحكمة العليا بتصفية اتصالات دي بي (أمر التصفية) وتم تعيين مصفي رسمي. قام المصفي الرسمي باتخاذ إجراءات عملية تصفية اتصالات دي بي واتخذت خطوات جوهرية نحو تصفية أصول اتصالات دي بي. وإن سماع تقرير المصفي الرسمي من قبل المحكمة العليا كما في نهاية فترة التقرير لازال قائماً.

تم تقديم طعن من قبل أكبر المساهمين في اتصالات دي بي ضد أمر التصفية، إلى جانب إشعار إقتراح بوقف تشغيل الطلب المقدم في ١٥ مايو ٢٠١٥. ولا يصب هذا الطعن في مصلحة اتصالات موريشيوس المحدودة في ذلك الوقت ولم يتم إتخاذ أي خطوات أخرى في ذلك الوقت لمتابعة الاستئناف. في ٢٩ مارس ٢٠١٦ تم سماع الإستشكال أمام قسم الممتلكات (محكمة الاستئناف) في المحكمة العليا. في تلك الجلسة، تم الأدلاء باعتراضات أولية تمت من قبل المدعي بالنيابة عن اتصالات موريشيوس المحدودة بالنسبة للتأخير غير المبرر في متابعة الاستئناف وقدمت تقارير بأنه ينبغي ان يتم رفض الاستئناف. لم يتم اتخاذ اي اجراءات وتأجلت القضية إلى جلسة استماع أخرى في ٤ مايو ٢٠١٦. لاحقاً لذلك وبتاريخ ١ أبريل ٢٠١٦ تم تقديم العديد من الخدمات لاتصالات موريشيوس المحدودة مثل نسخة من الإستئناف، مجموعة من الوثائق، تكليف بالحضور أمام القضاء والشهادة المؤتقة ودعم إفادة. لم يتم الإستماع الاستئناف كما في نهاية التقرير.

٣٧. المقاصة بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية

يتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وعرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عند وجود حق قانوني بإجراء المقاصة للمبالغ المعترف بها وعند وجود نية بالتسوية على أساس الصافي، أو الاعتراف بالأصول وتسوية الالتزامات في آنٍ واحد. ينبغي تطبيق معايير حقوق المقاصة القانونية في سياق الأعمال الإعتيادية، في حالة العجز، التأخير عند الدفع وفي حالة إفلاس المنشأة وكذلك جميع الأطراف المقابلة.

يعرض الجدول التالي الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها التي تم مقاصتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

المبالغ الاجمالية	المبالغ الاجمالية التي تم مقاصتها	صافي المبالغ المدرجة
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية		
١٢,٥٠٠,٣٦٢	(٦,٠٩٠,٨٣٠)	٦,٤٠٩,٥٣٢
المطلوبات المالية		
١١,٣٤١,٧٩٣	(٦,٠٩٠,٨٣٠)	٥,٢٥٠,٩٦٣
المبالغ الاجمالية	المبالغ الاجمالية التي تم مقاصتها	صافي المبالغ المدرجة في المركز المالي
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية		
١٢,٣٥٤,٧٣٩	(٦,٢٦٥,٠١٢)	٦,٠٨٩,٧٢٧
المطلوبات المالية		
١٠,٦٤٣,٩٠٥	(٦,٢٦٥,٠١٢)	٤,٣٧٨,٨٩٣

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣٨- إعادة بيان وإعادة تصنيف أرقام المقارنة

تم تعديل أرقام السنة السابقة للبند التالية:

- ١- لتتوافق مع عرض أرقام السنة الحالية من نتائج العمليات غير المستمرة.
- ٢- مقاصة وعكس الأرصدة المستحقة لإدارات الاتصالات البالغة ٩٣٤ مليون درهم و ٤١٧ مليون درهم على التوالي.
- ٣- توافق السياسات المحاسبية للإستثمارات المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية مع السياسة المحاسبية للمجموعة.

تعديلات لشركة تابعة	مصنفة كمحتفظ بها للبيع	معاد بيانه	ألف درهم	كما تم بيانه سابقا	ألف درهم
بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥					
الإيرادات					
مصاريف تشغيلية					
إنخفاض قيمة وخسائر أخرى					
حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة					
ربح التشغيل قبل حق الامتياز الإتحادي					
حق الامتياز الإتحادي					
ربح التشغيل					
إيرادات التمويل وأخرى					
تكاليف التمويل وأخرى					
الربح قبل الضريبة					
الضرائب					
ربح السنة من العمليات المستمرة					
الخسارة من العمليات المتوقفة					
ربح السنة					
الربح العائد الى:					
حقوق ملكية المساهمين في الشركة					
حقوق الملكية غير المسيطرة					

توافق السياسات المحاسبية	تعديلات على أرصدة	عكس الأرصدة المستحقة	معاد بيانه	ألف درهم	كما تم بيانه سابقا	ألف درهم
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥						
موجودات متداولة						
مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى						
المطلوبات المتداولة						
دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى						
حقوق الملكية						
أرباح مستبقة						
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥						
موجودات متداولة						
مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى						
المطلوبات المتداولة						
دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى						
حقوق الملكية						
أرباح مستبقة						

٣٩- أحداث لاحقة

- أ) لاحقاً لنهاية السنة، وقعت المجموعة إتفاقية مساهمين جديدة مع شريكيين آخرين في شركة إي إم تي إس القابضة بي في المنشأة في هولندا. ونتيجة لذلك، فإن حقوق التصويت لمجموعة إتصالات في إي إم تي إس القابضة بي في قد إنخفضت الى ٢٥% من خلال إصدار شريحة جديدة من الأسهم الممتازة في إي إم تي إس القابضة بي في، بينما ارتفعت الحصة في الأسهم العادية الى ٤٥% من خلال إصدار أسهم عادية جديدة نتيجة تحويل جزء من قروض المساهمين الى حقوق ملكية. وافق المساهمين في شركة إي إم تي إس القابضة بي في على التنازل عن الرصيد المتبقي من قروض المساهمين. يرجى مراجعة إيضاح (١٦ / ب).
- ب) في ٢٠ فبراير ٢٠١٧، أعلنت وزارة المالية لدولة الإمارات العربية المتحدة عن رسوم حق الامتياز الاتحادي التي سيتم تطبيقها على المجموعة للفترة من ٢٠١٧ إلى ٢٠٢١. ووفقاً للالية الجديدة، يتعين على المجموعة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٠% من الأرباح المحققة من الخدمات المنظمة بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥% من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. تحتسب رسوم حق الامتياز على أرباح العمليات الدولية فقط في حال كانت الرسوم المماثلة التي يتم دفعها في بلد المنشأ أقل من الرسوم المفروضة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ج) لاحقاً لفترة التقرير، وقعت المجموعة اتفاقية خدمات فنية ودعم مع موبايلى. مدة هذه الاتفاقية هي خمس سنوات وتخضع لموافقة الجمعية العمومية لموبايلى. يرجى مراجعة إيضاح (١٦ / ب).